

Catalogue no. 45-004-XIB



N°45-004-XIB au catalogue

**Refined
Petroleum
Products**



**Produits
pétroliers
raffinés**

November 2003

Novembre 2003



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$18.00 per issue and CDN \$166.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$56.00 per issue and CDN \$330.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6

• And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 18 \$ CAN l'exemplaire et de 166 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 56 \$ CAN l'exemplaire et de 330 \$ CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CAN	72 \$ CAN
Autres pays	10 \$ CAN	120 \$ CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

• En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Refined Petroleum Products

NAICS 32411
32419
41211

November 2003

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411
32419
41211

Novembre 2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 2004

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 58, No. 11
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 2004

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 58, No. 11
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Randall Sheldrick**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Randall Sheldrick**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708
Internet: hardele@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Tables	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Tableaux	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy****Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

November 2003

- Refinery production levels increased 3.5% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in heavy fuel oil (+125 939 cubic metres or +19.4%), asphalt (+121 103 cubic metres or +60.5%) and in other product (+119 238 cubic metres or +48.8%). Year-to-date production increased 3.6% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude oil and equivalents received by refineries amounted to 8 850 624 cubic metres, an increase of 3.5% when compared to November 2002. This increase was due to higher receipts of imported crude (+15.4%) but was offset by a decrease in domestic crude receipts (-7.2%). Year-to-date refinery receipts totalled 97 637 461 cubic metres, up 2.2% from the same period a year earlier.
- In November, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 33% of total imports, followed by United Kingdom at 17% and Algeria at 15%. Year-to-date imports are up 2.7%.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 144 645 cubic metres, up 2.7% from November 2002. The increase was largely due to higher demand for heavy fuel oil (+185 003 cubic metres or +28.5%), diesel fuel oil (+86 320 cubic metres or +4.6%) and in other product (+73 824 cubic metres or +68.1%). Year-to-date sales for all refined products was up 4.4% from the same period in 2002.
- Users should note that of the 957 998 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 590 349 cubic metres in November.

Faits saillants

Novembre 2003

- Le volume de production des raffineries augmente de 3,5% en novembre 2003 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour les mazouts lourds (+125 939 mètres cubes ou +19,4%), l'asphalte (+121 103 mètres cubes ou +60,5%) et pour les autres produits (+119 238 mètres cubes ou +48,8%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 3,6% pour 2003.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont augmenté de 3,5% pour se lire à 8 850 624 mètres cubes, en comparaison de novembre 2002. Cette hausse provient d'une augmentation des arrivages de pétrole brut importé (+15,4%) mais contrebalancé par une baisse de pétrole brut domestique (-7,2%). Les arrivages cumulatifs de 97 637 461 mètres cubes une hausse de 2,2% par rapport à l'année précédente.
- En novembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 33% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 17% et de l'Algérie à 15%. Les importations cumulatives augmentent de 2,7%.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés ont augmenté de 2,7% en novembre 2003 pour atteindre un volume de 8 144 645 mètres cubes. Cette hausse vient d'une augmentation de la demande pour les mazouts lourds (+185 003 mètres cubes ou +28,5%), le carburant diesel (+86 320 mètres cubes ou +4,6%) et pour les autres produits (+73 824 mètres cubes ou +68,1%). Les ventes cumulatives pour l'année 2003 sont de 4,4% plus hautes que pour l'année 2002.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 957 998 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 590 349 mètres cubes en novembre.

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	48 459 337	49 289 936	53 172 185	4 712 848	4 678 684	4 361 607	4 153 408	4 706 683
A Western Canada	41 673 880	39 886 210	45 578 291	3 904 411	3 939 370	3 527 718	3 516 515	3 451 753
B Eastern Canada	6 785 457	9 403 726	7 593 894	808 437	739 314	833 889	636 893	1 254 930
2 Total Imports of Crude and Equivalent	47 079 562	48 347 525	51 546 943	4 467 381	4 454 668	3 851 112	5 233 967	3 711 987
A Algeria	5 348 962	7 408 064	6 003 949	654 987	332 344	596 270	652 383	581 683
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 514 446	3 884 344	4 969 264	454 818	647 731	331 563	644 197	493 226
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 549 710	1 254 015	-	112 025	184 128	137 986	101 057
G Nigeria	944 042	1 837 408	1 033 406	89 364	320 169	82 235	254 247	188 129
H Norway	12 877 511	13 290 141	14 974 680	2 097 169	1 272 028	804 304	1 735 130	981 378
I Saudi Arabia	3 152 995	3 319 646	3 152 995	-	323 553	334 666	392 161	155 286
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	11 686 394	10 249 655	12 479 237	792 843	1 148 416	1 199 583	1 004 333	709 355
L United States	835 325	1 022 013	899 009	63 684	149 653	106 467	43 196	89 413
M Venezuela	3 481 848	1 214 631	3 481 848	-	-	58 797	-	251 350
N Others	2 984 024	4 571 913	3 298 540	314 516	148 749	153 099	370 334	161 110
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	95 538 899	97 637 461	104 719 128	9 180 229	9 133 352	8 212 719	9 387 375	8 418 670
A By Pipeline	63 451 856	65 469 506	69 328 639	5 876 783	5 988 487	5 468 179	5 849 298	5 525 976
B By Other Means	32 087 043	32 167 955	35 390 489	3 303 446	3 144 865	2 744 540	3 538 077	2 892 694
4 Opening Inventory Crude	3 605 969	3 378 260	3 605 969	3 324 472	3 378 260	3 358 456	3 320 603	3 618 400
5 Closing Inventory Crude	3 378 260	3 483 902	3 378 260	3 378 260	3 358 456	3 320 603	3 618 400	3 454 911
6 Losses and Adjustments	2 021	7 985	805	-1 216	1 726	-3 414	991	2 487
7 Crude and Equivalent Charged	95 818 375	97 523 834	104 946 032	9 127 657	9 151 430	8 253 986	9 088 587	8 579 672
A Conventional Crude Light	66 107 726	68 298 918	72 765 328	6 657 602	6 510 144	5 809 252	6 536 247	6 275 063
B Conventional Crude Heavy	12 915 878	13 119 826	13 783 303	867 425	986 421	951 649	1 167 258	990 982
C Synthetic Crude Oil	12 156 119	11 194 492	13 358 547	1 202 428	1 189 095	1 048 126	1 160 086	909 788
D Crude Bitumen	3 200 799	3 011 687	3 457 370	256 571	349 163	284 470	227 598	297 396
E Condensate and Pentanes	1 437 853	2 077 160	1 581 484	143 631	116 607	160 489	175 647	106 443
8 Other Materials Charged	7 938 724	10 016 616	8 812 220	873 496	838 475	743 389	836 215	656 268^f
A Crude Tops	1 491 741	1 835 034	1 608 422	116 681	174 924	79 825	168 000	151 176
B Crude Bottoms	551 143	1 505 699	614 796	63 653	77 879	107 005	125 126	80 944 ^f
C LPG's	2 867 653	2 291 168	3 187 436	319 783	295 930	250 470	211 198	147 203
D Natural Gas	900 795	903 672	990 204	89 409	83 273	77 434	86 375	71 593
E Lubcs for Reprocessing	184 108	188 904	198 194	14 086	15 737	13 861	13 528	18 695
F Other Feedstocks	1 943 284	3 292 139	2 213 168	269 884	190 732	214 794	231 988	186 657
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	103 757 099	107 540 450	113 758 252	10 001 153	9 989 905	8 997 375	9 924 802	9 235 940^f
10 Refinery Losses	-4 745 026	-4 920 250	-5 261 342	-516 316	-460 453	-421 119	-443 560	-434 610 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	108 502 125	112 460 700	119 019 594	10 517 469	10 450 358	9 418 494	10 368 362	9 670 550
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 938 724	10 016 616	8 812 220	873 496	838 475	743 389	836 215	656 268 ^f
5 Interprovincial Transfers -In-	21 748 094	22 902 275	23 774 708	2 026 614	1 942 000	1 777 427	1 874 857	1 876 365
6 Interprovincial Transfers -Out-	21 748 094	22 902 275	23 774 708	2 026 614	1 942 000	1 777 427	1 874 857	1 876 365
7 Receipts from Reporting Companies	46 829 824	48 841 310	51 334 744	4 504 920	4 562 988	4 359 380	4 626 250	4 186 094
8 Receipts from Non-reporting Companies	5 691 942	6 972 456	6 349 117	657 175	649 196	536 833	473 420	419 308 ^f
9 Imports	9 202 657	11 883 156	10 015 563	812 906	742 849	912 146	978 284	1 111 953
10 Closing Inventory	9 713 501	10 363 089	9 453 950	9 453 950	9 566 566	9 364 023	9 556 856	10 132 524
11 Deliveries to Reporting Companies	47 047 788	49 316 030	51 630 924	4 583 136	4 664 407	4 471 395	4 615 343	4 164 279
12 Exports	21 916 384	22 742 426	24 581 465	2 665 081	2 058 279	1 906 809	2 096 509	1 945 959
13 Losses and Adjustments	18 931	12 089	20 110	1 179	1 115	835	1 251	1 618
14 Own Consumption	7 168 590	7 200 248	7 878 128	709 538	667 850	613 757	689 083	639 168
15 Domestic Sales	86 171 101	89 961 074	94 090 692	7 919 591	8 062 649	7 693 211	8 015 082	7 404 945

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
5 007 986	4 533 781	4 504 775	4 388 003^r	4 363 190^r	4 437 561^r	4 154 258	4 478 400	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
3 871 781	3 630 299	3 666 685	3 537 607 ^r	3 551 443 ^r	3 807 381 ^r	3 385 658	3 752 480	de l'ouest du Canada	A
1 136 205	903 482	838 090	850 396 ^r	811 747 ^r	630 180	768 600	725 920	de l'est du Canada	B
4 149 729	4 405 259^r	4 932 761^r	4 426 631	3 922 997^r	4 562 048	4 696 366	4 069 698	Total des importations de brut et d'équivalents	2
620 300	869 035	775 950	865 236	597 924	810 449	706 490	447 098	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	324 512	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	103 272	Mexique	F
92 019	103 171	138 914	175 636	125 725	245 850	111 313	59 615	Nigeria	G
1 254 037	823 562	1 401 345	1 145 776	1 433 920	888 189	1 550 472	1 193 738	Norvège	H
334 983	443 405	334 817	328 998	-	337 323	334 454	323 730	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
823 398	887 745 ^r	1 213 675 ^r	872 451	736 087 ^r	859 209	795 403	918 929	Royaume-Uni	K
172 036	115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390	37 656	États Unis	L
258 435	122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594	264 398	Vénézuéla	M
163 288	1 039 784	737 611	510 623	533 051	347 073	407 191	-	Autres	N
9 157 715	8 939 040^r	9 437 536^r	8 814 634^r	8 286 187^r	8 999 609^r	8 850 624	8 548 098	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
6 041 587	5 745 128 ^r	6 062 912 ^r	5 759 824 ^r	5 489 196 ^r	6 943 051 ^r	6 595 868	5 639 576	Par pipe-line	A
3 116 128	3 193 912	3 374 624	3 054 810	2 796 991 ^r	2 056 558	2 254 756	2 908 522	Par d'autres moyens	B
3 454 911	3 195 730	3 313 180 ^r	3 573 000 ^r	3 418 286 ^r	3 210 013 ^r	3 364 954	3 534 077	Stocks de brut - Début	4
3 195 730	3 313 180 ^r	3 573 000 ^r	3 418 286 ^r	3 210 013 ^r	3 364 954 ^r	3 483 902	3 324 472	Stocks de brut - Fin	5
2 335	-49 ^r	1 671 ^r	-864 ^r	41 ^r	3 015 ^r	46	651	Pertes et rectifications	6
9 414 561	8 821 639^r	9 176 045^r	8 970 212^r	8 494 419^r	8 841 653	8 731 630	8 757 052	Brut et équiv. Introduit	7
6 673 536	5 998 144	6 465 791	6 257 775 ^r	5 681 098 ^r	5 961 723	6 130 145	6 088 871	Brut conventionnel léger	A
1 190 669	1 241 977 ^r	1 191 833 ^r	1 227 126 ^r	1 416 085	1 447 996	1 307 830	1 052 204	Brut conventionnel lourd	B
1 006 622	1 140 532 ^r	1 035 502 ^r	1 003 967 ^r	912 150	907 025	881 599	1 232 879	Pétrole brut synthétique	C
366 409	233 742	252 038	250 210	278 165	298 587	173 909	275 860	Pétrole bitumineux lourd	D
177 325	207 244	230 881	231 134	206 921	226 322	238 147	107 238	Condensats et pentanes	E
796 327^r	831 991^r	939 105^r	905 024^r	1 048 313^r	1 180 617^r	1 240 892	802 568	Autres matières utilisées	8
152 579	172 198	152 135	181 118	191 645	221 059	190 375	139 440	Produits de décantation	A
123 788 ^r	121 143 ^r	169 824 ^r	157 963 ^r	173 289 ^r	204 849 ^r	163 889	42 589	Résidus de brut	B
173 158	172 659	148 924	167 226	196 900	242 768	284 732	309 944	GPL	C
78 947	81 733	70 501	96 002	69 421	95 316	93 077	88 234	Gaz naturel	D
18 355	15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346	16 030	Lubrifiants recyclables	E
249 500 ^r	268 432 ^r	378 997 ^r	283 573 ^r	399 762 ^r	398 231 ^r	489 473	206 331	Autres charges d'alimentation	F
10 210 888^r	9 653 630^r	10 115 150^r	9 875 236^r	9 542 732^r	10 022 270^r	9 972 522	9 559 620	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-460 306 ^r	-434 798 ^r	-463 216 ^r	-461 729 ^r	-435 159 ^r	-452 786 ^r	-452 514	-508 452	Pertes en raffinerie	10
10 671 194	10 088 428	10 578 366	10 336 965	9 977 891	10 475 056^r	10 425 036	10 068 072	Total, tous les produits	
								Production des raffineries	1
796 327 ^r	831 991 ^r	939 105 ^r	905 024 ^r	1 048 313 ^r	1 180 617 ^r	1 240 892	802 568	Retour pour alimentation des raffineries	4
2 041 208	2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527	2 092 378	Entrées inter-provinciales	5
2 041 208	2 109 627	2 383 509	2 301 779	2 283 153	2 261 823	2 050 527	2 092 378	Sorties inter-provinciales	6
4 318 335	3 982 490	4 520 973	4 537 979	4 709 646	4 611 136 ^r	4 426 039	4 400 793	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
418 691 ^r	516 556 ^r	734 950 ^r	622 601 ^r	809 692 ^r	899 590 ^r	891 619	711 226	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 279 007	1 121 532	1 192 727	1 268 099	1 080 965	1 237 596 ^r	957 998	840 570	Importations	9
10 285 433	10 295 726	10 745 881	10 312 211	10 347 999	10 310 556	10 363 089	9 713 501	Stocks à la fin de l'exercice	10
4 415 173	4 070 358	4 548 281	4 568 345	4 698 633	4 646 033	4 453 783	4 455 153	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 168 276	2 132 700	1 963 467	2 345 900	1 990 731	1 964 161	2 169 635	2 138 715	Exportations	12
1 222	811	985	1 216	865	937	1 234	1 438	Pertes et rectifications	13
690 093	638 559	680 610	670 999	624 186	647 973 ^r	637 970	705 494	Auto consommation	14
8 463 227	8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645	7 933 766	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	1 934 902	1 923 901	2 128 277	193 375	183 079	156 463	181 294	170 053
2 Interproduct Transfers	-63 657	-126 446	-73 393	-9 736	-15 270	-25 651	-17 188	-5 370
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	1 871 245	1 797 455	2 054 884	183 639	167 809	130 812	164 106	164 683
4 Transfers to Refinery Feedstocks	740 833	124 946	813 793	72 960	34 058	10 632	3 939	22 456
5 Interprovincial Transfers -In-	77 702	73 618	87 832	10 130	11 317	9 736	9 664	8 294
6 Interprovincial Transfers -Out-	77 702	73 618	87 832	10 130	11 317	9 736	9 664	8 294
7 Receipts from Reporting Companies	41 757	28 072	41 757	-	1 626	1 641	2 513	2 629
8 Receipts from Non-reporting Companies	810 299	295 539	871 694	61 395	47 182	40 644	31 946	51 439
9 Imports	-	479	-	-	-	-	209	270
10 Closing Inventory	103 359	66 214	66 718	66 718	41 337	35 204	37 749	47 818
11 Deliveries to Reporting Companies	39 145	32 075	40 844	1 699	1 626	1 641	2 513	2 689
12 Exports	586 276	570 127	648 153	61 877	58 159	33 938	57 260	53 436
13 Losses and Adjustments	247	93	284	37	14	-2	16	4
14 Own Consumption	38 473	30 499	42 179	3 706	5 225	4 108	4 435	2 661
15 Domestic Sales	1 354 196	1 364 309	1 495 592	141 396	142 916	128 913	128 066	127 706
16 Total Exports (N.E.B.145)	8 038 804	6 509 135	9 296 279	1 257 475	1 338 111	1 129 068	926 717	443 432
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	1 494 380	1 518 631	1 581 905	87 525	114 764	103 616	96 509	122 201
2 Interproduct Transfers	-837 082	-931 052	-989 181	-152 099	-114 600	-106 940	-83 714	-57 676
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	657 298	587 579	592 724	-64 574	164	-3 324	12 795	64 525
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 126 820	2 166 222	2 373 643	246 823	261 872	239 838	207 259	124 747
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 638	4 731	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	1 638	4 731	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	29 569	17 887	29 569	-	3 824	3 082	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 131 589	2 465 187	2 404 584	272 995	306 203	279 676	241 282	163 708
9 Imports	340 664	-	377 912	37 248	-	-	-	-
10 Closing Inventory	164 277	146 456	106 962	106 962	102 148	82 771	72 698	110 758
11 Deliveries to Reporting Companies	29 569	17 887	29 569	-	3 824	3 082	-	-
12 Exports	42 775	5 870	49 397	6 622	-	-	5 870	-
13 Losses and Adjustments	-9	46	-3	6	3	6	8	3
14 Own Consumption	68 804	32 857	69 300	496	1 071	3 483	2 023	1 666
15 Domestic Sales	860 522	808 277	909 559	49 037	48 235	52 402	48 990	63 757
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 138 882	1 697 309	2 410 729	271 847	261 344	227 353	149 776	130 243
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	4 747 199	4 633 927	5 213 658	466 459	460 950	420 769	453 265	378 462
2 Interproduct Transfers	-5 486	43 447	-2 475	3 011	8 116	-4 852	7 554	2 071
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	4 741 713	4 677 374	5 211 183	469 470	469 066	415 917	460 819	380 533
4 Transfers to Refinery Feedstocks	493 340	513 921	544 878	51 538	56 029	50 425	48 883	37 247
5 Interprovincial Transfers -In-	143 594	110 881	166 896	23 302	9 329	907	11 808	15 624
6 Interprovincial Transfers -Out-	143 594	110 881	166 896	23 302	9 329	907	11 808	15 624
7 Receipts from Reporting Companies	201 356	211 090	230 326	28 970	13 667	19 130	27 822	19 795
8 Receipts from Non-reporting Companies	448 961	417 263	472 472	23 511	50 512	41 601	34 249	30 724
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	389 570	418 352	346 394	346 394	354 976	381 310	399 747	390 198
11 Deliveries to Reporting Companies	201 893	214 356	230 862	28 969	13 667	18 496	27 990	20 589
12 Exports	529 223	410 874	604 681	75 458	51 016	45 485	58 998	55 589
13 Losses and Adjustments	5 583	5 739	6 057	474	461	524	472	538
14 Own Consumption	6 250	3 206	6 397	147	925	696	131	-
15 Domestic Sales	4 224 003	4 085 677	4 632 544	408 541	402 565	334 688	367 979	326 638
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	101 711	129 430	123 497	21 786	9 684	7 788	8 680	10 462
2 Interproduct Transfers	-15 791	-41 126	-31 659	-15 868	-82	11	-2 266	-201
3 Net Production	85 920	88 304	91 838	5 918	9 602	7 799	6 414	10 261
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 150	5 565	5 530	380	356	403	441	290
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 150	5 565	5 530	380	356	403	441	290
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 371	7 047	8 233	862	340	536	597	656
9 Imports	122	61	124	2	2	1	1	2
10 Closing Inventory	20 659	15 125	19 606	19 606	20 406	19 030	16 484	18 532
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	-	-	-	-	-
12 Exports	70	2	71	1	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	108	96	116	8	9	15	7	19
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	97 456	99 789	105 282	7 826	9 135	9 697	9 551	8 852

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
180 295	168 378	175 893	175 193	168 496	186 631	178 126	171 622		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-1 210	-9 666	-2 693	-4 932	-18 258	-23 123	-3 085	-6 587		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
179 085	158 712	173 200	170 261	150 238	163 508	175 041	165 035		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
26 554	4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660	53 364		Transferts aux charges d'alimentation
6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 325		Entrées inter-provinciales
6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 325		Sorties inter-provinciales
2 468	1 424	4 716	2 309	2 055	2 912	3 779	1 456		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
24 542	13 634	10 834	10 495	25 743	19 509	19 571	45 771		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
43 105	42 713	50 746	64 548	71 743	68 913	66 214	103 359		Stocks à la fin de l'exercice
2 638	1 319	4 651	2 577	2 075	2 689	7 657	1 847		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
46 351	55 019	56 890	52 100	43 851	54 065	59 058	57 276		Exportations
8	9	6	7	11	11	9	4		Pertes et rectifications
2 014	2 362	2 224	988	2 319	2 793	1 370	1 521		Auto consommation
133 243	110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336	125 323		Ventes intérieures
352 533	331 892	392 411	397 721	508 473	688 777 ^r	-	970 345		Exportations totales (O.N.E.145)
200 080	194 494	191 912	189 786	120 671	82 324	102 274	57 968		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
-63 016	-44 897	-44 614	-57 931	-88 790	-116 546	-152 328	-85 542		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
137 064	149 597	147 298	131 855	31 881	-34 222	-50 054	-27 574		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
146 604	167 786	146 035	162 411	191 780	237 818	280 072	256 580		Transferts aux charges d'alimentation
562	444	-	334	-	-	298	-		Entrées inter-provinciales
562	444	-	334	-	-	298	-		Sorties inter-provinciales
-	2 919	2 118	-	-	5 646	298	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
150 891	159 114	177 067	176 335	237 842	254 348	318 721	231 455		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	38 252		Importations
124 679	160 069	214 379	262 754	274 916	199 881	146 456	164 277		Stocks à la fin de l'exercice
-	2 919	2 118	-	-	5 646	298	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
2	4	-	4	8	5	3	2		Pertes et rectifications
6 956	4 717	6 189	2 337	3 314	932	169	1 690		Auto consommation
120 472	100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848	46 277		Ventes intérieures
105 400	128 128	148 278	207 798	164 285	174 704 ^r	-	280 388		Exportations totales (O.N.E.145)
458 353	382 432	396 478	366 861	442 936	454 165	419 256	467 788		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
9 015	26 395	3 500	8 684	4 175	-5 944	-15 267	-31 455		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
467 368	408 827	399 978	375 545	447 111	448 221	403 989	436 333		Production nette
42 201	61 953	39 482	36 601	65 493	38 844	36 763	40 328		Transferts aux charges d'alimentation
6 800	10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433	8 462		Entrées inter-provinciales
6 800	10 532	16 051	26 867	6 100	3 430	3 433	8 462		Sorties inter-provinciales
23 031	15 247	22 121	25 046	19 757	12 186	13 288	16 292		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
35 858	46 361	29 531	12 055	56 989	46 437	32 946	40 097		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	2	1	1	-	-		Importations
377 517	383 332	408 431	412 686	425 598	400 794	418 352	389 570		Stocks à la fin de l'exercice
24 554	15 247	22 229	18 683	18 096	18 466	16 339	16 292		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
34 167	29 567	19 735	3 010	28 148	49 594	35 565	56 003		Exportations
556	379	548	571	496	610	584	534		Pertes et rectifications
-	16	-	-	-	314	1 124	191		Auto consommation
437 460	357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290	373 849		Ventes Intérieures
8 086	7 399	11 673	5 847	9 239	30 089	20 483	7 889		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
-2 161	-394	-296	-2 354	-265	-19 919	-13 199	-294		Production
5 925	7 005	11 377	3 493	8 974	10 170	7 284	7 595		Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
364	369	463	401	634	1 363	481	455		Transferts aux charges d'alimentation
364	369	463	401	634	1 363	481	455		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
794	732	602	523	514	1 249	504	617		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2	1	-	29	2	-	21	34		Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 866	15 307	18 772	14 152	14 641	15 729	15 125	20 659		Importations
-	-	-	-	6	-	-	-		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	9	6	5	3	8	7	13		Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
9 379	8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404	9 428		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	122 036	116 743	124 040	2 004	6 916	7 338	10 012	8 865
2 Interproduct Transfers	-690	-1 898	-934	-244	-303	-196	-365	-207
3 Net Production	121 346	114 845	123 106	1 760	6 613	7 142	9 647	8 658
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	77 925	75 191	80 150	2 225	3 117	3 760	5 182	3 681
6 Interprovincial Transfers -Out-	77 925	75 191	80 150	2 225	3 117	3 760	5 182	3 681
7 Receipts from Reporting Companies	96 950	101 446	99 676	2 726	3 527	5 224	6 266	7 869
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	22 406	22 905	19 754	19 754	21 432	24 074	26 221	27 301
11 Deliveries to Reporting Companies	97 469	102 856	99 905	2 436	4 151	4 996	6 599	7 954
12 Exports	19 762	18 870	20 521	759	889	578	2 623	1 551
13 Losses and Adjustments	217	204	220	3	22	10	18	33
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	99 639	91 322	103 579	3 940	3 400	4 140	4 526	5 909
MOTOR GASOLINE								
1 Production	41 827 045	41 871 693	45 900 774	4 073 729	3 923 851	3 548 407	3 909 696	3 577 791
2 Interproduct Transfers	1 083 617	1 332 197	1 292 361	208 744	160 702	119 570	32 754	-10 849
3 Net Production	42 910 662	43 203 890	47 193 135	4 282 473	4 084 553	3 667 977	3 942 450	3 566 942
4 Transfers to Refinery Feedstocks	33 800	68 346	36 074	2 274	1 682	11 323	14 903	3 502
5 Interprovincial Transfers -In-	9 212 965	9 697 177	10 038 034	825 069	775 207	675 612	770 858	837 274
6 Interprovincial Transfers -Out-	9 212 965	9 697 177	10 038 034	825 069	775 207	675 612	770 858	837 274
7 Receipts from Reporting Companies	25 992 580	26 535 148	28 318 792	2 326 212	2 251 364	2 083 965	2 348 774	2 325 804
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 879 055	2 586 711	1 904 350	25 295	25 902	115 575	139 600	262 204
10 Closing Inventory	2 506 569	2 489 956	2 475 307	2 475 307	2 583 785	2 579 347	2 559 142	2 523 010
11 Deliveries to Reporting Companies	26 134 493	26 925 772	28 514 551	2 380 058	2 312 973	2 162 203	2 337 091	2 315 920
12 Exports	8 478 987	8 493 365	9 487 048	1 008 061	695 985	690 453	900 914	751 836
13 Losses and Adjustments	7 577	2 857	7 943	366	380	238	169	409
14 Own Consumption	1 396	1 355	1 500	104	94	88	83	62
15 Domestic Sales	36 325 208	36 819 405	39 599 587	3 274 379	3 242 227	3 007 650	3 197 869	3 119 353
Sales by Grade:								
16 Premium	3 361 151	3 267 818	3 659 035	297 884	286 550	241 157	244 309	249 602
17 Mid Grade	976 495	867 976	1 059 420	82 925	80 792	71 743	74 960	73 405
18 Regular No-Lead	31 997 566	32 696 673	34 891 414	2 893 848	2 878 192	2 695 129	2 878 772	2 796 517
19 Regular Leaded	-10 004	-13 062	-10 282	-278	-3 307	-379	-172	-171
20 Retail Sales of Motor Gasoline	32 405 247	32 430 914	35 331 160	2 925 913	2 897 056	2 678 563	2 846 428	2 782 526
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	4 374 150	4 836 381	4 657 281	283 131	411 425	376 852	391 507	356 386
2 Interproduct Transfers	-180 578	-240 084	-212 574	-31 996	-48 030	-2 941	-41 438	-9 357
3 Net Production	4 193 572	4 596 297	4 444 707	251 135	363 395	373 911	350 069	347 029
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	838 836	1 032 491	912 662	73 826	75 772	79 850	75 534	70 464
6 Interprovincial Transfers -Out-	838 836	1 032 491	912 662	73 826	75 772	79 850	75 534	70 464
7 Receipts from Reporting Companies	1 464 298	1 482 020	1 597 174	132 876	143 380	121 090	138 659	115 972
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 519 671	1 501 654	1 687 808	168 137	38 037	141 551	225 842	155 590
10 Closing Inventory	376 843	521 079	320 788	320 788	328 569	416 367	403 566	410 396
11 Deliveries to Reporting Companies	1 479 430	1 495 060	1 617 275	137 845	146 846	127 300	135 232	116 697
12 Exports	350 194	416 467	395 446	45 252	13 250	39 108	24 893	54 636
13 Losses and Adjustments	1 876	738	1 990	114	47	80	57	82
14 Own Consumption	293	301	304	11	25	31	48	32
15 Domestic Sales	5 302 791	5 467 114	5 727 772	424 981	376 863	382 235	567 141	440 314
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	246 875	27 547	256 532	9 657	7 713	8 309	509	3 519
2 Interproduct Transfers	-8 887	-6 464	-8 940	-53	-35	850	-1 956	-250
3 Net Production	237 988	21 083	247 592	9 604	7 678	9 159	-1 447	3 269
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95 591	11 969	98 989	3 398	3 928	4 437	2 919	596
6 Interprovincial Transfers -Out-	95 591	11 969	98 989	3 398	3 928	4 437	2 919	596
7 Receipts from Reporting Companies	30 360	3 039	30 728	368	307	1 486	988	156
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	163	294	170	7	1	20	4	9
10 Closing Inventory	28 448	3 858	25 213	25 213	20 108	18 732	10 576	12 021
11 Deliveries to Reporting Companies	30 148	2 967	30 546	398	307	1 430	1 048	161
12 Exports	125	-	125	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	185	10	196	11	-5	-3	3	4
14 Own Consumption	5	-	5	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	264 538	42 794	277 343	12 805	12 789	10 614	6 650	1 824

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
6 857	21 014	18 866	21 033	6 172	5 999	3 671	5 333	ESSENCE D'AVIATION
513	-421	-86	-189	-244	-205	-195	-256	Production
7 370	20 593	18 780	20 844	5 928	5 794	3 476	5 077	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
9 643	12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225	2 296	Transferts aux charges d'alimentation
9 643	12 728	14 473	12 057	6 868	2 457	1 225	2 296	Entrées inter-provinciales
12 329	13 030	17 583	10 788	13 016	7 159	4 655	3 871	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	112	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 260	25 442	25 589	29 788	25 059	23 916	22 905	22 406	Importations
13 106	13 089	17 315	11 646	13 227	6 280	4 493	4 138	Stocks à la fin de l'exercice
2 391	2 076	3 444	1 752	1 187	1 528	851	992	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
47	31	-3	4	33	9	-	32	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
11 196	13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798	3 864	Ventes Intérieures
3 728 833	3 717 024	4 038 077	3 925 385	3 707 443	3 926 605	3 868 581	3 861 610	ESSENCE POUR MOTEURS
71 252	99 346	159 913	154 950	131 825	219 321 ¹	193 413	140 213	Production
3 800 085	3 816 370	4 197 990	4 080 335	3 839 268	4 145 926	4 061 994	4 001 823	Transferts d'un produit à l'autre
2 156	15 920	1 436	10 635	4 495	898	1 396	3 694	Production nette
816 680	973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957	827 576	Transferts aux charges d'alimentation
816 680	973 911	1 126 667	1 065 660	958 878	885 473	810 957	827 576	Entrées inter-provinciales
2 418 894	2 231 244	2 734 214	2 702 448	2 690 242	2 497 312 ²	2 250 887	2 350 336	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
303 746	444 801	442 983	298 978	360 188	81 765	110 969	30 894	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 442 206	2 412 048	2 604 970	2 404 894	2 498 912	2 482 315	2 489 956	2 506 569	Importations
2 499 334	2 322 255	2 760 404	2 730 381	2 703 012	2 501 871	2 280 328	2 387 855	Stocks à la fin de l'exercice
713 249	753 676	762 879	860 008	725 426	745 973	892 966	823 049	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
321	273	167	237	202	131	330	500	Exportations
711	61	31	53	28	37	107	66	Pertes et rectifications
3 387 758	3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082	3 229 543	Auto consommation
305 148	328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206	288 181	Ventes Intérieures
79 799	80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747	82 392	Ventes par catégorie:
3 002 890	3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286	2 859 046	Super
-79	-156	-507	-335	-7 337	-462	-157	-76	Intermédiaire
2 964 776	3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	2 859 419	2 888 430	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
472 039	472 134	543 654	533 079	457 405	419 285	402 615	313 846	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-5 616	-29 587	-17 147	-4 436	-24 787	-34 851	-21 894	-676	Production
466 423	442 547	526 507	528 643	432 618	384 434	380 721	313 170	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
96 849	93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491	92 156	Transferts aux charges d'alimentation
96 849	93 300	130 741	122 077	125 039	83 374	79 491	92 156	Entrées inter-provinciales
140 875	149 954	124 859	151 986	138 545	139 228	117 472	160 486	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
235 654	30 733	93 623	83 692	88 724	313 847	94 361	189 778	Arrivages de sociétés non-déclarantes
468 495	489 609	491 391	475 971	472 430	513 144	521 079	376 843	Importations
135 419	151 415	125 626	150 593	136 686	148 512	120 734	162 660	Stocks à la fin de l'exercice
50 307	30 152	56 913	74 639	24 205	11 938	36 426	3 457	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
94	66	30	133	34	91	24	109	Exportations
31	41	22	16	1	13	41	12	Pertes et rectifications
599 002	420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394	500 735	Auto consommation
13	-	1 164	3 039	-	3 169	112	12 242	Ventes Intérieures
-2 744	-31	-348	-727	-763	-13	-447	-101	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-2 731	-31	816	2 312	-763	3 156	-335	12 141	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
17	23	42	-	2	4	1	5 920	Production nette
17	23	42	-	2	4	1	5 920	Transferts aux charges d'alimentation
-	88	6	6	-	-	2	285	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
11	2	38	86	31	92	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 894	6 373	5 288	5 772	3 481	5 385	3 858	28 448	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	17	-	4	305	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
5	6	-5	9	-2	2	-4	14	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 402	1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194	17 382	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	1 627 134	1 704 696	1 862 049	234 915	280 724	216 960	223 715	70 928
2 Interproduct Transfers	-1 246 681	-1 229 834	-1 407 082	-160 401	-205 787	-175 280	-147 232	-47 975
3 Net Production	380 453	474 862	454 967	74 514	74 937	41 680	76 483	22 953
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	114 588	115 818	122 243	7 655	9 131	12 022	6 213	4 517
6 Interprovincial Transfers -Out-	114 588	115 818	122 243	7 655	9 131	12 022	6 213	4 517
7 Receipts from Reporting Companies	203 087	241 488	241 223	38 136	44 080	46 582	29 349	11 228
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	24 337	46 365	28 322	3 985	42 167	2 303	277	541
10 Closing Inventory	119 294	150 309	121 245	121 245	115 225	77 891	101 678	98 889
11 Deliveries to Reporting Companies	202 591	237 547	239 728	37 137	42 979	45 794	27 617	11 121
12 Exports	129 865	141 073	149 747	19 882	50 168	22 377	11 306	6 845
13 Losses and Adjustments	334	140	363	29	53	8	20	17
14 Own Consumption	80	100	93	13	19	14	10	15
15 Domestic Sales	323 680	354 791	381 303	57 623	73 985	59 706	43 369	19 513
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	22 745 966	24 558 876	25 148 410	2 402 444	2 093 672	1 903 681	2 266 099	2 061 762
2 Interproduct Transfers	602 701	709 901	544 225	-58 476	7 222	11 808	6 117	25 086
3 Net Production	23 348 667	25 268 777	25 692 635	2 343 968	2 100 894	1 915 489	2 272 216	2 086 848
4 Transfers to Refinery Feedstocks	244 731	489 799	281 271	36 540	46 073	104 490	105 268	28 410
5 Interprovincial Transfers -In-	7 106 338	7 313 903	7 783 940	677 602	674 588	660 373	616 187	569 417
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 106 338	7 313 903	7 783 940	677 602	674 588	660 373	616 187	569 417
7 Receipts from Reporting Companies	14 026 384	14 901 803	15 330 335	1 303 951	1 321 073	1 380 499	1 404 720	1 260 708
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	306 527	574 060	369 100	62 573	56 568	70 232	115 170	108 367
10 Closing Inventory	1 933 677	1 852 039	2 061 053	2 061 053	1 947 419	1 663 646	1 740 687	1 890 335
11 Deliveries to Reporting Companies	14 068 648	14 972 177	15 386 191	1 317 543	1 354 802	1 423 763	1 408 188	1 243 713
12 Exports	2 795 233	3 708 629	3 311 026	515 793	357 753	271 720	283 407	265 616
13 Losses and Adjustments	2 414	1 285	2 504	90	-28	25	198	169
14 Own Consumption	1 090	1 189	1 202	112	258	104	94	111
15 Domestic Sales	20 829 841	21 780 575	22 542 879	1 713 038	1 833 311	1 849 891	1 917 910	1 768 256
16 Sales of Low Sulfur	15 701 367	16 494 626	17 018 434	1 317 067	1 437 798	1 411 200	1 455 542	1 315 070
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	7 960 731	8 322 095	8 866 042	905 311	992 420	911 120	973 484	744 986
2 Interproduct Transfers	51 194	192 705	181 075	129 881	147 525	128 846	129 168	33 701
3 Net Production	8 011 925	8 514 800	9 047 117	1 035 192	1 139 945	1 039 966	1 102 652	778 687
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 378 620	1 456 741	1 571 857	193 237	205 459	172 624	198 122	133 745
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 378 620	1 456 741	1 571 857	193 237	205 459	172 624	198 122	133 745
7 Receipts from Reporting Companies	3 368 675	3 719 787	3 945 193	576 518	669 907	607 102	562 699	301 848
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	26 269	99 569	34 874	8 605	1 846	1 058	2 051	2 530
10 Closing Inventory	598 084	575 178	532 237	532 237	480 049	439 805	504 886	505 917
11 Deliveries to Reporting Companies	3 386 773	3 716 091	3 966 495	579 722	679 694	593 758	564 557	303 479
12 Exports	3 699 152	3 951 253	4 115 589	416 437	325 038	317 163	376 804	337 741
13 Losses and Adjustments	684	593	674	-10	100	30	268	270
14 Own Consumption	15 293	15 349	16 503	1 210	1 437	1 310	1 075	1 381
15 Domestic Sales	4 308 698	4 607 929	4 997 501	688 803	857 617	776 109	659 617	439 163
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	6 515 741	7 592 193	7 218 771	703 030	647 740	685 509	692 438	739 789
2 Interproduct Transfers	1 082 026	375 477	1 242 746	160 720	47 399	70 680	38 117	42 986
3 Net Production	7 597 767	7 967 670	8 461 517	863 750	695 139	756 189	730 555	782 775
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 151 780	1 170 067	1 249 955	98 175	78 908	79 778	83 414	104 647
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 151 780	1 170 067	1 249 955	98 175	78 908	79 778	83 414	104 647
7 Receipts from Reporting Companies	191 369	192 917	202 732	11 363	18 126	12 492	9 758	14 029
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 785 636	3 272 606	2 006 893	221 257	261 080	334 605	203 634	248 622
10 Closing Inventory	570 499	623 420	522 397	522 397	524 370	588 444	627 302	705 490
11 Deliveries to Reporting Companies	193 889	192 942	204 331	10 442	18 033	13 862	8 853	13 799
12 Exports	2 760 728	2 588 145	3 109 228	348 500	227 219	243 079	197 638	248 875
13 Losses and Adjustments	-57	-8	-28	29	17	-113	-20	24
14 Own Consumption	703 633	775 021	780 630	76 997	88 955	87 214	92 876	80 743
15 Domestic Sales	5 902 394	7 776 070	6 610 898	708 504	638 148	695 170	605 742	623 797
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
99 989	112 786	138 173	127 787	102 199	163 904	167 531	186 439	MAZOUT POUR POÊLES
-95 257	-70 728	-83 837	-87 874	-90 119	-108 453	-117 292	-158 439	Production
4 732	42 058	54 336	39 913	12 080	55 451	50 239	28 000	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
11 270	21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767	7 205	Entrées inter-provinciales
11 270	21 546	16 715	10 190	12 677	3 770	7 767	7 205	Sorties inter-provinciales
9 769	15 956	18 117	7 991	14 511	18 964	24 941	27 860	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
66	170	224	206	209	133	69	7 965	Importations
90 551	123 202	170 220	184 305	161 581	163 379	150 309	119 294	Stocks à la fin de l'exercice
9 551	16 157	17 868	9 630	13 033	19 283	24 514	27 583	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 907	1 651	1 437	13 545	8 317	10 709	11 811	14 783	Exportations
26	-5	12	7	-20	15	7	24	Pertes et rectifications
9	6	6	6	2	-	13	3	Auto consommation
10 412	7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974	48 487	Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
2 347 699	2 272 957	2 383 950	2 327 635	2 267 400	2 375 395	2 258 626	2 233 830	Production
89 563	94 826	130 446	71 471	126 729	116 666	29 967	48 353	Transferts d'un produit à l'autre
2 437 262	2 367 783	2 514 396	2 399 106	2 394 129	2 492 061	2 288 593	2 282 183	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
46 261	22 455	34 856	12 109	39 867	36 498	13 512	11 866	Entrées inter-provinciales
667 134	612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508	748 807	Sorties inter-provinciales
667 134	612 864	652 477	676 545	779 895	736 915	667 508	748 807	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 301 578	1 243 856	1 292 992	1 325 325	1 458 578	1 459 893	1 452 581	1 295 168	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
23 932	29 507	32 694	38 420	24 898	48 301	25 971	16 952	Stocks à la fin de l'exercice
1 849 279	1 954 871	2 126 201	2 046 488	1 921 415	1 828 728	1 852 039	1 933 677	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 323 208	1 235 049	1 292 867	1 329 011	1 449 513	1 472 777	1 439 286	1 302 042	Exportations
307 224	332 252	281 151	421 212	438 353	424 697	325 244	408 703	Pertes et rectifications
91	35	150	252	101	38	254	206	Auto consommation
218	85	29	81	41	61	107	75	
2 126 826	1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431	1 879 111	Ventes intérieures
								15
1 585 311	1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364	1 465 230	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
711 868	637 594	636 696	606 225	601 911	663 336	842 455	881 404	Production
-40 902	-63 285	-71 970	-29 836	-75 898	-16 086	51 442	47 392	Transferts d'un produit à l'autre
670 966	574 309	564 726	576 389	526 013	647 250	893 897	928 796	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
113 665	96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326	160 619	Entrées inter-provinciales
113 665	96 980	89 382	81 238	67 225	145 975	152 326	160 619	Sorties inter-provinciales
225 270	164 069	158 155	154 226	231 596	303 547	341 368	432 791	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 955	2 968	5 752	4 934	38 563	12 532	11 380	164	Importations
483 316	461 947	491 407	425 085	451 280	476 184	575 178	598 084	Stocks à la fin de l'exercice
222 864	168 772	159 234	157 227	219 824	306 086	340 596	438 281	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
422 366	405 485	374 580	477 659	300 295	253 775	360 347	278 686	Exportations
-5	-31	4	-16	-10	-12	-5	24	Pertes et rectifications
1 332	1 578	1 762	1 179	1 373	1 404	1 518	1 421	Auto consommation
288 235	186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195	502 142	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
735 870	630 210	638 619	704 740	656 255	685 192	775 831	649 892	Production
49 317	32 476	47 276	68 013	-36 172	17 948	-2 563	154 946	Transferts d'un produit à l'autre
785 187	662 686	685 895	772 753	620 083	703 140	773 268	804 838	Production nette
								Transferts aux charges d'alimentation
145 917	92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253	100 937	Entrées inter-provinciales
145 917	92 249	126 280	98 881	128 691	122 049	109 253	100 937	Sorties inter-provinciales
38 512	17 107	20 148	11 571	20 967	14 508	15 699	18 765	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
312 276	235 345	244 994	466 631	264 415	373 720	327 284	174 360	Importations
738 061	648 719	669 948	765 522	684 477	715 870	623 420	570 499	Stocks à la fin de l'exercice
38 492	17 137	20 095	11 539	21 206	14 214	15 712	18 941	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
278 713	237 532	203 859	214 417	251 435	207 448	277 930	372 172	Exportations
37	4	32	-4	-1	16	-	-23	Pertes et rectifications
66 957	53 674	55 899	49 572	54 463	63 642	81 026	74 671	Auto consommation
719 205	696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033	649 030	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	4 208 497	4 000 784	4 388 823	180 326	308 528	245 052	242 994	352 125
2 Interproduct Transfers	1 952	38 985	-920	-2 872	1 152	-2 268	-1 374	-598
5 Interprovincial Transfers -In-	527 539	584 836	565 427	37 888	24 351	13 077	24 296	23 203
6 Interprovincial Transfers -Out-	527 539	584 836	565 427	37 888	24 351	13 077	24 296	23 203
7 Receipts from Reporting Companies	89 301	74 651	89 465	164	42	105	-	139
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	335 596	343 681	348 740	13 144	6 221	7 296	7 900	11 178
10 Closing Inventory	323 984	352 227	309 236	309 236	395 717	419 758	445 443	567 667
11 Deliveries to Reporting Companies	88 724	73 168	88 890	166	42	105	-	169
12 Exports	1 467 932	1 257 893	1 541 262	73 330	153 007	126 656	95 426	84 105
13 Losses and Adjustments	62	136	83	21	-	-1	19	22
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	3 059 836	3 083 913	3 191 829	131 993	76 413	99 384	128 390	156 324
PETROLEUM COKE								
1 Production	1 825 711	1 503 531	2 005 011	179 300	156 471	127 435	147 970	133 632
2 Interproduct Transfers	1 937	8 857	4 477	2 540	665	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	-	10	-	-
9 Imports	854 049	974 830	916 223	62 174	95 918	47 230	93 199	83 882
10 Closing Inventory	13 302	21 110	20 597	20 597	26 058	33 126	35 475	26 144
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	93 015	140 358	99 986	6 971	8 920	9 713	10 605	7 250
13 Losses and Adjustments	-53	2	-52	1	1	2	-	-8
14 Own Consumption	1 459 933	1 138 855	1 601 422	141 489	115 977	93 880	116 248	112 019
15 Domestic Sales	1 142 161	1 207 500	1 230 419	88 258	122 695	64 012	111 967	107 584
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	1 224 529	1 186 715	1 307 361	82 832	109 115	93 111	110 581	97 570
2 Interproduct Transfers	6 035	19 706	5 968	-67	-60	992	-825	-1 544
4 Transfers to Refinery Feedstocks	184 108	188 904	198 194	14 086	15 737	13 861	13 528	18 695
5 Interprovincial Transfers -In-	462 910	494 480	498 320	35 410	43 441	42 900	48 876	48 545
6 Interprovincial Transfers -Out-	462 910	494 480	498 320	35 410	43 441	42 900	48 876	48 545
7 Receipts from Reporting Companies	97 516	118 130	105 951	8 435	8 791	8 842	10 264	10 053
8 Receipts from Non-reporting Companies	256 618	275 647	276 695	20 077	24 366	19 061	19 748	29 238
9 Imports	416 474	440 403	456 789	40 315	40 428	33 621	43 587	41 065
10 Closing Inventory	385 437	360 816	366 052	366 052	363 792	349 190	343 908	331 187
11 Deliveries to Reporting Companies	100 256	118 512	110 663	10 407	8 876	8 519	10 125	10 139
12 Exports	610 282	599 478	662 665	52 383	59 154	55 147	52 755	53 597
13 Losses and Adjustments	24	64	19	-5	-13	9	13	9
14 Own Consumption	2 312	2 370	2 414	102	121	91	106	153
15 Domestic Sales	1 105 395	1 136 509	1 199 399	94 004	101 025	92 602	112 110	106 510
STILL GAS								
1 Production	4 871 019	5 199 145	5 356 170	485 151	453 743	422 738	471 954	440 325
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-1	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	4 871 016	5 199 146	5 356 167	485 151	453 743	422 738	471 954	440 325
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	2 674 499	3 334 412	2 880 993	206 494	289 563	183 346	187 655	401 694
2 Interproduct Transfers	-470 610	-144 371	-543 694	-73 084	11 386	-14 629	82 648	30 183
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 115 092	6 464 478	4 564 367	449 275	423 024	312 820	442 435	421 211 ^f
5 Interprovincial Transfers -In-	549 825	757 900	588 142	38 317	27 096	21 948	21 343	56 068
6 Interprovincial Transfers -Out-	549 825	757 900	588 142	38 317	27 096	21 948	21 343	56 068
7 Receipts from Reporting Companies	996 622	1 213 832	1 071 823	75 201	83 274	68 140	84 438	115 864
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 037 104	3 511 763	2 315 439	278 335	220 593	155 305	145 598	143 543 ^f
9 Imports	1 708 979	2 042 327	1 879 143	170 164	174 679	158 654	146 810	197 693
10 Closing Inventory	2 157 093	2 744 045	2 140 391	2 140 391	2 241 175	2 235 328	2 231 294	2 466 861
11 Deliveries to Reporting Companies	994 753	1 214 614	1 071 067	76 314	76 587	66 446	85 530	117 849
12 Exports	352 765	440 022	386 520	33 755	57 721	51 392	18 010	24 882
13 Losses and Adjustments	-264	95	-259	5	54	7	3	23
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	970 743	1 235 100	1 085 206	114 463	121 325	125 998	105 205	89 445

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
454 666	424 721	442 230	403 438	398 071	407 688	321 271	200 168	ASPHALTE	
-8 134	-10 183	-14 848	14 111	32 853	25 985	2 289	1 771	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
43 266	72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055	39 386	Entrées inter-provinciales	5
43 266	72 828	77 808	88 213	70 984	100 755	46 055	39 386	Sorties inter-provinciales	6
8 030	6 387	17 209	20 837	5 477	6 883	9 542	156	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
27 975	99 796	56 845	36 232	39 363	33 436	17 439	18 219	Importations	9
668 542	597 042	517 767	397 205	340 812	331 876	352 227	323 984	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 000	6 387	17 276	20 778	5 438	6 869	8 104	156	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
109 563	138 903	122 308	139 426	96 493	98 979	93 027	56 518	Exportations	12
29	19	19	-7	14	16	6	9	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
264 070	446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053	194 587	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
137 714	129 074	133 916	137 084	133 716	144 750 ^f	121 769	172 869	Production	1
864	515	6 772	38	8	-7	2	335	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
121 030	73 431	113 167	108 123	29 105	81 487	128 258	116 058	Importations	9
26 477	13 297	13 547	16 258	12 029	24 280	21 110	13 302	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
11 796	25 313	15 781	13 922	15 234	7 493	14 331	5 148	Exportations	12
-1	3	1	3	-	1	-	-4	Pertes et rectifications	13
101 949	98 317	105 169	101 501	99 633	97 972 ^f	96 190	135 405	Auto consommation	14
145 531	92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678	142 045	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
132 956	103 232	122 830	88 987	102 318	103 491	122 524	110 710	Production	1
-1 034	2 509	-879	806	5 895	13 896	-50	-313	Transferts d'un produit à l'autre	2
18 355	15 826	18 724	19 142	17 296	18 394	19 346	16 030	Transferts aux charges d'alimentation	4
41 455	43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927	42 773	Entrées inter-provinciales	5
41 455	43 368	44 181	42 773	50 213	48 801	39 927	42 773	Sorties inter-provinciales	6
12 191	9 102	10 464	10 006	10 272	14 520	13 625	9 307	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
24 193	21 801	25 863	22 110	32 504	26 763	30 000	21 627	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
45 350	44 525	40 469	35 125	34 392	44 346	37 495	45 003	Importations	9
356 229	355 809	371 714	347 758	348 832	344 812	360 816	385 437	Stocks à la fin de l'exercice	10
12 239	9 646	9 526	9 231	12 166	15 631	12 414	8 895	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
52 299	50 461	53 676	58 496	48 786	59 151	55 956	51 067	Exportations	12
7	2	19	6	-3	-2	17	-9	Pertes et rectifications	13
186	192	219	468	483	203	148	493	Auto consommation	14
105 528	105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709	103 561	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
509 730	477 510	509 059	514 798	462 529	480 602 ^f	456 157	489 946	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-1	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
509 730	477 510	509 060	514 798	462 529	480 602 ^f	456 157	489 946	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
486 146	337 469	195 176	206 048	341 130	342 431	363 754	244 516	Production	1
-450	-26 875	-111 189	-129 794	33 811	-68 669 ^f	49 207	-109 347	Transferts d'un produit à l'autre	2
514 196 ^f	543 178 ^f	695 683 ^f	659 311 ^f	724 262 ^f	843 215 ^f	885 143	420 706	Transferts aux charges d'alimentation	4
80 715	74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427	48 461	Entrées inter-provinciales	5
80 715	74 653	84 598	72 804	70 219	122 029	126 427	48 461	Sorties inter-provinciales	6
125 388	112 107	98 271	115 440	104 630	128 378	177 902	84 020	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
182 413 ^f	274 914 ^f	491 053 ^f	401 083 ^f	456 100 ^f	551 284 ^f	489 877	371 659	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
193 010	160 253	161 938	195 529	201 074	247 936 ^f	204 751	202 891	Importations	9
2 572 956	2 605 946	2 565 511	2 459 025	2 640 793	2 715 350	2 744 045	2 157 093	Stocks à la fin de l'exercice	10
125 768	110 966	99 072	117 049	104 334	127 709	183 304	86 158	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
136 943	70 613	10 814	15 714	9 001	38 811	6 121	10 861	Exportations	12
-3	7	-	5	-1	-2	2	3	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
103 508	100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226	108 402	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	2 589 539	3 687 210	2 943 231	353 692	431 688	374 051	112 125	345 211
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	2 589 539	3 687 210	2 943 231	353 692	431 688	374 051	112 125	345 211
2 Total Imports of Crude and Equivalent	18 901 221	18 976 155	20 639 773	1 738 552	1 685 579	1 484 234	2 100 241	1 517 324
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 433 243	3 884 344	4 888 061	454 818	647 731	331 563	644 197	493 226
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	932 042	775 946	1 021 406	89 364	320 169	-	102 379	-
H Norway	6 208 179	5 827 244	7 294 404	1 086 225	245 377	324 214	755 407	338 680
I Saudi Arabia	3 066 210	3 108 988	3 066 210	-	323 553	334 666	335 391	113 785
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 139 317	1 429 328	3 247 462	108 145	-	434 994	104 106	159 173
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	684 327	504 312	684 327	-	-	58 797	-	251 350
N Others	437 903	3 445 993	437 903	-	148 749	-	158 761	161 110
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	21 490 760	22 663 365	23 583 004	2 092 244	2 117 267	1 858 285	2 212 366	1 862 535
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	21 490 760	22 663 365	23 583 004	2 092 244	2 117 267	1 858 285	2 212 366	1 862 535
4 Opening Inventory Crude	1 403 404	1 132 623	1 403 404	1 191 472	1 132 623	1 201 129	1 250 238	1 279 350
5 Closing Inventory Crude	1 132 623	1 252 668	1 132 623	1 132 623	1 201 129	1 250 238	1 279 350	1 028 136
6 Losses and Adjustments	2	-	2	-	-	-	-1	1
7 Crude and Equivalent Charged	21 702 690	22 543 320	23 853 783	2 151 093	2 048 761	1 809 176	2 183 255	2 113 748
A Conventional Crude Light	20 550 055	21 600 864	22 665 908	2 115 853	2 040 565	1 732 284	2 024 739	2 016 973
B Conventional Crude Heavy	1 152 635	942 456	1 187 875	35 240	8 196	76 892	158 516	96 775
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 492 194	2 041 495	1 652 362	160 168	191 362	175 894	260 576	158 018
A Crude Tops	1 193 460	1 510 001	1 302 505	109 045	119 509	74 667	161 777	130 755
B Crude Bottoms	55 418	279 091	70 714	15 296	38 528	67 844	75 190	11 296
C LPG's	12 142	14 779	16 061	3 919	1 722	2 948	793	-
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	231 174	237 624	263 082	31 908	31 603	30 435	22 816	15 967
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	23 194 884	24 584 815	25 506 145	2 311 261	2 240 123	1 985 070	2 443 831	2 271 766
10 Refinery Losses	-1 047 342	-1 131 968	-1 160 417	-113 075	-102 473	-78 025	-120 629	-104 774
Total, All Products								
1 Refinery Production	24 242 226	25 716 783	26 666 562	2 424 336	2 342 596	2 063 095	2 564 460	2 376 540
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 492 194	2 041 495	1 652 362	160 168	191 362	175 894	260 576	158 018
5 Interprovincial Transfers -In-	1 698 191	1 774 558	1 878 610	180 419	172 595	138 425	155 874	159 488
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 174 171	1 198 589	1 278 886	104 715	92 608	95 083	113 279	128 044
7 Receipts from Reporting Companies	5 044 626	5 401 327	5 566 091	521 465	573 479	550 076	538 977	459 409
8 Receipts from Non-reporting Companies	149 523	543 928	206 178	56 655	73 586	69 904	49 570	29 281
9 Imports	3 451 380	4 466 722	3 777 504	326 124	421 552	615 399	379 334	441 907
10 Closing Inventory	1 533 226	1 458 849	1 310 903	1 310 903	1 297 738	1 323 852	1 341 456	1 478 982
11 Deliveries to Reporting Companies	5 046 214	5 388 058	5 573 005	526 791	584 315	536 971	537 417	459 965
12 Exports	15 442 798	16 860 672	17 258 349	1 815 551	1 460 516	1 355 539	1 601 747	1 495 723
13 Losses and Adjustments	1 088	562	1 142	54	50	65	72	74
14 Own Consumption	1 692 459	1 712 862	1 858 387	165 928	157 809	147 558	178 289	166 270
15 Domestic Sales	9 542 618	10 553 134	10 500 733	958 115	1 110 313	1 099 675	979 231	921 005

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
589 152	285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130	349 097	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada	1
589 152	285 958	296 691	333 939	208 328	321 937	388 130	349 097	de l'est du Canada	A
1 560 374	1 846 448	2 033 580	1 664 894	1 708 947	1 618 161	1 756 373	1 570 743	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	324 512	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	103 171	138 914	-	-	-	111 313	59 615	Mexique	F
665 772	322 624	655 690	634 696	925 383	325 122	634 279	545 637	Nigéria	G
334 983	331 018	334 817	328 998	-	337 323	334 454	323 730	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	240 652	166 548	107 942	107 971	-	107 942	158 547	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
87 746	-	-	-	-	106 419	-	-	États Unis	L
163 288	848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	158 540	158 702	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
2 149 526	2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503	1 919 840	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Par pipe-line	A
2 149 526	2 132 406	2 330 271	1 998 833	1 917 275	1 940 098	2 144 503	1 919 840	Par d'autres moyens	B
1 028 136	983 063	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 260 181	Stocks de brut - Début	4
983 063	1 053 886	1 247 570	1 064 530	1 165 794	1 230 994	1 252 668	1 191 472	Stocks de brut - Fin	5
-	-1	-	-	1	-	-	-	Pertes et rectifications	6
2 194 599	2 061 584	2 136 587	2 181 873	1 816 010	1 874 898	2 122 829	1 988 549	Brut et équiv. Introduit	7
2 172 196	1 943 497	2 077 562	2 131 132	1 775 021	1 741 408	1 945 487	1 883 998	Brut conventionnel léger	A
22 403	118 087	59 025	50 741	40 989	133 490	177 342	104 551	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
166 161	153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262	160 585	Autres matières utilisées	8
116 542	130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606	124 237	Produits de décantation	A
30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	4 261	Résidus de brut	B
-	-	-	-	-	3 189	6 127	1 798	GPL	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
19 240	5 646	20 191	15 323	21 432	27 442	27 529	30 289	Autres charges d'alimentation	F
2 360 760	2 215 079	2 287 517	2 339 423	2 005 101	2 111 054	2 325 091	2 149 134	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-106 231	-102 695	-102 573	-105 879	-104 721	-92 430	-111 538	-103 444	Pertes en raffinerie	10
2 466 991	2 317 774	2 390 090	2 445 302	2 109 822	2 203 484	2 436 629	2 252 578	Total, tous les produits	
166 161	153 495	150 930	157 550	189 091	236 156	202 262	160 585	Production des raffineries	1
143 542	170 453	171 626	157 192	138 483	194 441	172 439	163 569	Retour pour alimentation des raffineries	4
129 752	106 790	105 867	112 730	104 547	98 715	111 174	110 091	Entrées inter-provinciales	5
509 657	453 538	436 792	472 233	436 347	481 896 ¹	488 923	473 192	Sorties inter-provinciales	6
30 053	26 800	26 456	24 997	59 424	77 068	76 789	51 996	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
379 273	305 360	289 823	411 194	401 285	414 582 ¹	407 013	355 284	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 412 034	1 380 050	1 551 397	1 430 723	1 369 587	1 517 818	1 458 849	1 533 226	Importations	9
506 151	451 277	441 360	473 803	432 687	481 350	482 762	474 210	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 674 932	1 601 785	1 447 702	1 781 517	1 414 726	1 322 732	1 703 753	1 413 773	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
110	56	16	16	17	43	43	86	Exportations	12
162 789	152 787	160 547	154 848	138 813	139 306	153 846	165 598	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
956 569	839 719	837 018	951 128	926 616	944 938	986 922	872 659	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	545 400	536 301	595 365	49 965	48 032	36 499	54 421	52 212
2 Interproduct Transfers	8 393	4 163	9 253	860	279	2 824	1 351	-968
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	553 793	540 464	604 618	50 825	48 311	39 323	55 772	51 244
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 118	-1 438	1 118	-	-	-	-	-454
6 Interprovincial Transfers -Out-	76 574	72 454	86 704	10 130	10 153	9 736	9 664	8 294
7 Receipts from Reporting Companies	31 897	20 271	31 897	-	1 626	1 089	1 580	1 855
8 Receipts from Non-reporting Companies	93 314	146 319	121 328	28 014	22 989	24 608	21 541	9 544
9 Imports	-	479	-	-	-	-	209	270
10 Closing Inventory	7 059	14 829	14 044	14 044	8 041	7 971	13 722	10 402
11 Deliveries to Reporting Companies	29 290	20 297	30 989	1 699	1 626	1 089	1 580	1 855
12 Exports	381 974	412 624	416 788	34 814	38 902	27 651	36 169	33 600
13 Losses and Adjustments	-	1	-1	-1	-	-	-	-
14 Own Consumption	2 196	10 523	2 908	712	2 873	2 641	2 251	322
15 Domestic Sales	197 296	189 411	221 796	24 500	25 375	23 973	23 687	21 708
16 Total Exports (N.E.B.145)	429 045	388 253	463 860	34 815	38 902	27 651	36 168	34 395
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	11 456	34 190	11 456	-	-	-	3 108	1 020
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	76 916	73 826	84 476	7 560	8 080	4 638	8 933	7 605
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	268	232	300	32	22	21	19	18
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	54	51	56	56	55	61	53	48
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	8	10	11	3	1	-1	2	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	268	227	295	27	22	16	25	23

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
49 821	47 412	49 363	52 530	45 115	47 044	53 852	42 768		PROPANE & MÉL DE PROPANE
-25	723	278	40	-455	-8	124	2 446		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
49 796	48 135	49 641	52 570	44 660	47 036	53 976	45 214		Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-		Production nette
-	-	-	-984	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 325		Entrées inter-provinciales
1 912	1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215	1 456		Sorties inter-provinciales
10 061	7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270	22 623		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
14 992	13 017	11 878	13 557	12 124	13 154	14 829	7 059		Importations
2 082	1 088	2 119	2 577	2 075	2 052	2 154	1 847		Stocks à la fin de l'exercice
30 416	42 587	41 277	39 553	33 770	41 795	46 904	39 059		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	1	-	-1	-	-	-	-		Exportations
623	798	700	75	180	57	3	1 231		Pertes et rectifications
									Auto consommation
17 186	10 500	10 222	11 298	14 690	14 425	16 347	18 494		Ventes intérieures
36 760	45 191	45 145	44 635	37 043	42 363 ^f	-	39 172		Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x		BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Partie transférée aux charges pétrochimiques
									Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
6 873	4 318	6 254	6 815	3 623	2 032	147	63		Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x		CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x		Production
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x		Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x		Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x		Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x		Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Importations
x	x	x	x	x	x	x	x		Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x		Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x		Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x		Auto consommation
8 465	5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235	8 409		Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-		PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTE
-	-	-	-	-	-	-	-		Production
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts d'un produit à l'autre
									Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-		Transferts aux charges d'alimentation
27	28	18	21	18	13	27	19		Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Importations
45	51	52	55	55	47	51	54		Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-		Exportations
4	2	-	1	-	1	-	1		Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-		Auto consommation
26	20	17	17	18	20	23	20		Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3	-4	-3	-	-	-3	-	-
3 Net Production	-3	-4	-3	-	-	-3	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 500	4 109	4 703	203	202	237	181	327
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	695	658	740	45	32	41	43	31
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	292	303	331	331	394	382	373	355
11 Deliveries to Reporting Companies	694	657	739	45	32	41	43	31
12 Exports	86	70	96	10	10	-	10	10
13 Losses and Adjustments	11	22	13	2	3	-1	3	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	4 400	4 042	4 552	152	126	247	177	331
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 520 514	9 515 403	10 418 070	897 556	813 301	707 825	923 815	869 168
2 Interproduct Transfers	622 106	650 325	706 448	84 342	82 817	60 884	57 419	44 183
3 Net Production	10 142 620	10 165 728	11 124 518	981 898	896 118	768 709	981 234	913 351
4 Transfers to Refinery Feedstocks	16 524	22 282	16 548	24	-	9 760	12 432	-
5 Interprovincial Transfers -In-	662 724	640 814	727 411	64 687	61 553	16 677	56 984	57 257
6 Interprovincial Transfers -Out-	430 056	430 855	467 937	37 881	32 243	31 754	33 874	32 103
7 Receipts from Reporting Companies	2 302 733	2 466 118	2 520 582	217 849	198 628	178 004	211 339	207 690
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	175 834	248 324	185 790	9 956	1	55 392	10 041	25 202
10 Closing Inventory	434 650	316 891	319 256	319 256	398 137	353 846	304 676	357 875
11 Deliveries to Reporting Companies	2 304 265	2 464 597	2 522 951	218 686	198 883	178 207	211 632	207 695
12 Exports	7 545 893	7 721 881	8 425 140	879 247	605 142	608 465	811 589	675 412
13 Losses and Adjustments	698	280	733	35	26	26	34	33
14 Own Consumption	907	648	910	3	-	-	2	-
15 Domestic Sales	2 841 302	2 882 806	3 095 210	253 908	241 125	234 861	239 205	235 058
Sales by Grade:								
16 Premium	324 230	291 587	352 158	27 928	25 610	20 374	20 986	21 074
17 Mid Grade	36 462	28 156	39 619	3 157	2 817	2 192	2 439	2 413
18 Regular No-Lead	2 480 585	2 562 992	2 703 408	222 823	212 698	212 295	215 780	211 559
19 Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	-	12
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 634 419	2 680 089	2 869 532	235 113	224 069	218 442	222 256	217 935
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	733 186	890 439	764 970	31 784	91 668	72 704	70 581	48 809
2 Interproduct Transfers	-10 228	-74 818	-15 537	-5 309	-25 389	-2 988	-12 934	-6 032
3 Net Production	722 958	815 621	749 433	26 475	66 279	69 716	57 647	42 777
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 741	9 057	10 250	509	413	1 033	658	4 350
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 149	1 561	3 897	748	343	-	-192	-
7 Receipts from Reporting Companies	291 321	221 774	303 344	12 023	20 560	12 038	17 001	13 147
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	130	147 452	172	42	65	81 315	37	28 626
10 Closing Inventory	132 754	246 862	91 555	91 555	121 890	199 806	192 077	179 463
11 Deliveries to Reporting Companies	293 057	212 191	304 786	11 729	19 589	12 862	14 361	13 232
12 Exports	288 161	324 030	329 217	41 056	8 558	33 405	21 997	50 597
13 Losses and Adjustments	106	72	112	6	-7	15	7	15
14 Own Consumption	61	52	63	2	4	10	9	9
15 Domestic Sales	419 875	500 691	446 582	26 707	28 495	39 894	46 890	37 661
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	15 309	-	17 707	2 398	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-4 421	-3 014	-4 420	1	2	-	-	-
3 Net Production	10 888	-3 014	13 287	2 399	2	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 996	-5	1 997	1	2	2	-	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 474	-	4 792	4 792	3 234	3 031	3 030	3 030
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	17	-	17	-	1	-1	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 922	1 773	24 004	1 082	1 561	206	2	2

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-	-	-	-	-1	-	-	-	Production
-	-	-	-	-1	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-1	-	-	-	Production nette
531	620	534	572	437	276	192	233	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
59	91	47	109	77	118	10	33	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
369	398	371	369	314	348	303	292	Importations
59	91	47	109	111	49	44	33	Stocks à la fin de l'exercice
-	10	5	10	10	5	-	10	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	4	-	2	3	1	2	-2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
516	577	556	562	444	305	201	233	Ventes Intérieures
782 982	878 316	929 984	990 157	865 855	856 977	897 023	820 729	ESSENCE POUR MOTEURS
26 994	35 799	50 462	60 274	67 477	73 596 ^f	90 420	80 732	Production
809 976	914 115	980 446	1 050 431	933 332	930 573	987 443	901 461	Transferts d'un produit à l'autre
90	-	-	-	-	-	-	452	Production nette
46 771	65 911	72 495	63 613	58 831	74 266	66 456	61 070	Transferts aux charges d'alimentation
39 369	40 573	45 681	48 106	52 235	36 330	38 587	38 355	Entrées inter-provinciales
246 116	227 116	253 568	261 340	230 715	231 046 ^f	220 556	197 209	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
25 996	51 045	55 604	19 838	9	-	5 196	9 872	Arrivages de sociétés non-déclarantes
278 811	312 563	361 838	352 330	354 406	373 939	316 891	434 650	Importations
246 118	227 356	253 507	261 548	230 577	227 946	221 128	197 120	Stocks à la fin de l'exercice
656 043	687 265	705 409	790 175	674 649	679 790	827 942	663 732	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
42	35	8	16	3	32	25	41	Exportations
645	-	-	1	-	-	-	3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
265 616	269 206	308 233	304 884	263 347	272 254	249 017	247 517	Ventes Intérieures
27 221	29 474	33 913	32 261	26 658	28 618	25 398	26 769	Ventes par catégorie:
2 620	2 601	2 938	2 863	2 406	2 543	2 324	3 010	Super
235 765	237 116	271 363	269 754	234 274	241 093	221 295	217 738	Intermédiaire
10	15	19	6	9	-	-	-	Ordinaire sans plomb
246 306	249 596	285 735	282 613	244 143	255 423	233 571	229 253	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
89 565	96 326	106 579	100 713	34 512	78 549	100 433	54 598	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-677	-1 519	-1 891	524	-777	-19 992	-3 143	-3 725	Production
88 888	94 807	104 688	101 237	33 735	58 557	97 290	50 873	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
96	1 603	547	-163	-31	379	172	394	Transferts aux charges d'alimentation
260	-	-	852	298	-	-	-	Entrées inter-provinciales
25 373	19 573	18 821	31 213	23 022	20 319	20 707	27 837	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	2	-	15	37 373	19	25	Arrivages de sociétés non-déclarantes
182 638	208 631	221 870	204 128	170 829	218 664	246 862	132 754	Importations
22 190	19 519	19 863	30 964	21 460	21 392	16 759	28 235	Stocks à la fin de l'exercice
40 494	18 594	44 476	66 335	13 329	144	26 101	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19	8	-4	14	5	3	-3	17	Exportations
5	8	1	4	1	1	-	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
48 214	51 861	46 483	51 860	54 947	47 253	47 133	30 634	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-2 709	-	-164	-77	-66	-	-	1	Production
-2 709	-	-164	-77	-66	-	-	1	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-11	-	-	-	-	-	20	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
318	307	143	66	-	-	-	3 474	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-	-	-	-	-	-	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2	-	-	-	-	-	-	1 592	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	43 876	8 738	43 876	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	16 581	53 370	20 820	4 239	30 206	6 143	4 971	1 888
3 Net Production	60 457	62 108	64 696	4 239	30 206	6 143	4 971	1 888
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 968	11 933	13 674	1 706	2 037	1 071	1 164	818
6 Interprovincial Transfers -Out-	80	84	94	14	21	20	12	5
7 Receipts from Reporting Companies	28 267	30 182	33 779	5 512	6 906	5 440	4 034	2 410
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	2	-	-	-	1	-	-
10 Closing Inventory	14 035	13 681	13 156	13 156	14 243	14 132	13 981	13 408
11 Deliveries to Reporting Companies	27 773	28 711	32 889	5 116	6 446	5 062	3 729	2 239
12 Exports	37 510	31 813	37 510	-	23 076	-	-	-
13 Losses and Adjustments	48	75	52	4	16	6	5	4
14 Own Consumption	65	74	78	13	6	13	9	13
15 Domestic Sales	40 583	42 943	47 772	7 189	8 497	7 665	6 565	3 428
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	2 444 070	2 966 435	2 806 494	362 424	269 936	228 600	324 256	245 024
2 Interproduct Transfers	907 023	896 264	950 700	43 677	62 145	52 207	55 660	63 897
3 Net Production	3 351 093	3 862 699	3 757 194	406 101	332 081	280 807	379 916	308 921
4 Transfers to Refinery Feedstocks	55 418	275 672	70 714	15 296	38 528	67 170	72 445	11 296
5 Interprovincial Transfers -In-	307 528	410 663	341 826	34 298	39 171	61 640	29 249	22 634
6 Interprovincial Transfers -Out-	73 339	93 047	73 339	-	2 525	1 300	16 846	17 169
7 Receipts from Reporting Companies	760 949	845 203	829 715	68 766	87 641	96 418	71 038	76 569
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	36 220	184 380	70 852	34 632	34 974	35 061	67 733	35 018
10 Closing Inventory	166 463	171 154	175 676	175 676	141 631	175 546	193 831	159 934
11 Deliveries to Reporting Companies	761 462	841 258	832 164	70 702	89 162	96 075	71 974	75 487
12 Exports	1 343 381	1 839 432	1 597 000	253 619	201 803	99 498	180 221	174 174
13 Losses and Adjustments	115	91	107	-8	6	10	35	5
14 Own Consumption	-	3	1	1	1	2	-	-
15 Domestic Sales	2 217 383	2 257 964	2 412 357	194 974	195 887	175 956	188 130	198 908
16 Sales of Low Sulfur	1 568 658	1 604 239	1 705 235	136 577	143 793	133 668	132 573	121 471
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	5 646 245	5 783 466	6 218 690	572 445	591 951	518 065	649 450	558 638
2 Interproduct Transfers	-930 003	-819 989	-947 031	-17 028	-69 778	-54 037	-51 844	-59 596
3 Net Production	4 716 242	4 963 477	5 271 659	555 417	522 173	464 028	597 606	499 042
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	555 429	578 397	622 968	67 539	75 751	53 160	63 090	66 108
6 Interprovincial Transfers -Out-	381 451	376 966	418 817	37 366	38 488	36 837	37 277	34 864
7 Receipts from Reporting Companies	1 585 647	1 780 505	1 801 181	215 534	257 660	243 650	232 016	154 922
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 178	48 451	8 571	7 393	238	478	493	240
10 Closing Inventory	232 926	233 344	207 465	207 465	188 491	150 760	192 027	243 672
11 Deliveries to Reporting Companies	1 585 483	1 784 156	1 801 026	215 543	268 151	230 235	232 171	156 211
12 Exports	3 489 886	3 737 102	3 884 957	395 071	300 844	301 156	366 055	323 484
13 Losses and Adjustments	42	-37	52	10	-1	6	-8	10
14 Own Consumption	2 205	2 555	2 309	104	107	114	102	126
15 Domestic Sales	1 378 273	1 444 209	1 601 523	223 250	267 207	230 699	216 341	153 972
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	2 720 959	3 311 378	3 010 560	289 601	291 239	310 717	311 914	349 317
2 Interproduct Transfers	85 409	-50 344	94 191	8 782	401	-1 786	5 801	-1 634
3 Net Production	2 806 368	3 261 034	3 104 751	298 383	291 640	308 931	317 715	347 683
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	33 762	11 841	40 775	7 013	-8 273	49	-	15
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 189	82 660	68 552	9 363	-	3 748	3 590	13 403
7 Receipts from Reporting Companies	4 280	5 462	4 280	-	-	1 578	-	1 558
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 184 031	1 806 714	1 292 577	108 546	218 991	284 357	153 596	174 067
10 Closing Inventory	198 720	187 112	188 588	188 588	150 907	129 758	186 779	218 413
11 Deliveries to Reporting Companies	4 280	5 462	4 280	-	-	1 578	-	1 558
12 Exports	1 692 186	1 884 361	1 859 642	167 456	171 710	195 152	129 344	184 599
13 Losses and Adjustments	-3	4	-2	1	1	-	-8	-1
14 Own Consumption	314 377	346 405	349 849	35 472	39 752	38 804	39 890	36 469
15 Domestic Sales	1 933 710	2 767 635	2 145 492	211 782	328 576	376 782	241 474	255 661
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
-	-	-	8 738	-	-	-	-	MAZOUT POUR POÊLES
1 434	358	1 056	249	1 151	2 615	3 299	917	Production
1 434	358	1 056	8 987	1 151	2 615	3 299	917	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
696	1 146	380	460	794	1 331	2 036	1 800	Transferts aux charges d'alimentation
2	2	2	1	4	7	8	12	Entrées inter-provinciales
1 358	685	310	622	1 599	3 342	3 476	4 174	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
13 502	13 208	14 065	13 920	13 683	13 311	13 681	14 035	Importations
1 270	693	289	566	1 525	3 554	3 338	3 853	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	8 737	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11	3	4	4	-	16	6	4	Exportations
9	6	6	6	-	-	6	-	Pertes et rectifications
2 102	1 779	588	900	2 252	4 084	5 083	5 952	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
244 920	251 968	274 700	295 159	301 414	285 827	244 631	305 396	Production
88 881	105 713	88 513	94 072	148 826	79 692	56 658	69 804	Transferts d'un produit à l'autre
333 801	357 681	363 213	389 231	450 240	365 519	301 289	375 200	Production nette
30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	4 261	Transferts aux charges d'alimentation
25 713	37 611	39 029	37 321	40 466	39 474	38 355	24 542	Entrées inter-provinciales
14 636	13 055	6 802	8 857	3 549	270	8 038	5 952	Sorties inter-provinciales
89 866	88 139	58 406	75 756	58 535	76 883	65 952	68 409	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
77	87	113	82	65	61	11 109	93	Importations
141 365	149 577	224 464	188 309	209 227	185 461	171 154	166 463	Stocks à la fin de l'exercice
88 618	85 797	61 799	74 976	57 393	75 300	64 677	66 366	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
113 933	141 394	98 697	244 558	239 682	191 113	154 359	246 139	Exportations
14	10	-12	-	9	6	8	17	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
220 446	217 747	218 588	206 676	212 802	218 894	203 930	198 241	Ventes intérieures
								15
150 944	154 557	155 647	149 819	156 310	162 886	142 571	148 588	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
554 673	508 415	504 599	509 469	432 707	402 896	552 603	515 104	Production
-90 961	-105 726	-79 499	-94 814	-81 494	-75 542	-56 698	-62 280	Transferts d'un produit à l'autre
463 712	402 689	425 100	414 655	351 213	327 354	495 905	452 824	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
60 543	51 056	46 468	39 967	11 809	52 841	57 604	63 714	Entrées inter-provinciales
32 776	32 912	31 517	31 502	33 358	33 690	33 745	38 878	Sorties inter-provinciales
142 384	115 302	101 300	97 845	118 846	144 317	172 263	173 835	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 317	36	16	39	35 319	121	154	150	Importations
223 300	182 116	209 262	182 785	190 813	191 627	233 344	232 926	Stocks à la fin de l'exercice
143 255	115 293	101 580	100 024	118 045	146 836	172 355	176 510	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
410 673	395 635	364 470	401 080	285 768	242 273	345 664	261 749	Exportations
10	-19	2	-13	-5	-14	-5	-3	Pertes et rectifications
115	601	517	78	168	382	245	118	Auto consommation
111 499	65 845	47 652	46 312	71 825	100 652	132 205	159 483	Ventes intérieures
								15
357 981	245 293	269 091	272 900	260 951	291 879	350 096	319 565	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
21	93	121	5 094	-67 426	8 695	276	159	Production
358 002	245 386	269 212	277 994	193 525	300 574	350 372	319 724	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-80	-40	-45	-13	10 418	9 850	-40	6 024	Transferts aux charges d'alimentation
35 650	5 636	5 883	7 079	-	4 330	3 341	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	711	-	1 234	381	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
119 928	102 136	71 147	212 270	173 035	138 565	158 622	114 077	Arrivages de sociétés non-déclarantes
181 757	138 875	166 228	193 785	166 448	209 497	187 112	198 720	Importations
-	-	-	711	-	1 234	381	-	Stocks à la fin de l'exercice
236 589	183 805	141 925	161 713	129 396	125 165	224 963	182 259	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4	6	12	-5	-	-8	3	-1	Exportations
30 183	22 585	20 509	19 949	26 013	33 685	38 566	33 982	Pertes et rectifications
212 080	178 332	144 632	273 958	248 906	242 768	264 466	186 092	Auto consommation
								Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	341 578	206 117	343 617	2 039	-	-	30	362
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	-	85 378	-	-	-	-	-	-
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-8 469	-193	-7 240	1 229	-123	1 118	1 489	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	55 893	57 197	60 141	4 248	1 542	4 406	4 394	8 230
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 625	5 280	1 751	126	136	2 070	1 987	136
7 Receipts from Reporting Companies	15 910	16 851	17 572	1 662	8	2 039	1 926	1 227
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 433	33	7 449	16	-	-	-	-
9 Imports	1 941	5 717	2 109	168	75	162	415	305
10 Closing Inventory	11 641	6 870	10 766	10 766	6 965	5 979	5 758	8 672
11 Deliveries to Reporting Companies	16 993	17 861	20 188	3 195	8	2 040	1 927	1 627
12 Exports	277	20	279	2	1	3	-	1
13 Losses and Adjustments	15	12	15	-	2	1	1	-
14 Own Consumption	-	2	-	-	-	-	-	2
15 Domestic Sales	54 823	60 326	59 698	4 875	5 156	4 597	4 530	5 081
STILL GAS								
1 Production	933 618	938 573	1 020 824	87 206	72 524	72 078	88 806	85 885
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	933 618	938 573	1 020 824	87 206	72 524	72 078	88 806	85 885
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	452 343	474 848	479 626	27 283	32 343	31 385	39 145	45 180
2 Interproduct Transfers	-269 125	-237 980	-312 060	-42 935	-22 726	-16 957	-28 909	-23 500
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 408 110	1 728 762	1 549 039	140 929	151 112	96 016	174 906	146 722
5 Interprovincial Transfers -In-	2 077	1 663	2 153	76	212	129	135	183
6 Interprovincial Transfers -Out-	148 708	135 681	157 795	9 087	8 699	9 618	10 221	22 070
7 Receipts from Reporting Companies	1 527	11 048	1 545	18	418	9 674	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 668	1 856	1 833	165	236	167	215	173
9 Imports	1 616 774	1 937 439	1 744 913	128 139	167 208	158 633	146 810	178 168
10 Closing Inventory	248 244	189 742	193 693	193 693	167 189	201 506	170 635	201 335
11 Deliveries to Reporting Companies	1 527	11 051	1 545	18	418	9 677	-	-
12 Exports	236 810	315 725	254 000	17 190	43 759	33 258	3 005	527
13 Losses and Adjustments	15	10	18	3	1	4	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 833	1 596	1 903	70	206	141	134	185

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
								ASPHALTE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
9 891	28 030	40 832	35 442	41 659	32 719	17 152	11 840	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
x	x	x	x	x	x	x	x	Production	1
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Entrées inter-provinciales	5
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales	6
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations	9
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice	10
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations	12
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications	13
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation	14
48 433	-	-	-	-	-	36 945	-	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-1 041	216	-832	-693	-172	-1	-153	1 252	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Transferts aux charges d'alimentation	4
5 557	5 409	5 626	4 223	7 500	5 624	4 686	3 504	Entrées inter-provinciales	5
188	170	119	113	127	123	111	124	Sorties inter-provinciales	6
2 308	1 132	2 156	1 942	1 498	1 183	1 432	9	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
33	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
186	314	576	1 160	1 116	1 077	331	23	Importations	9
8 100	8 007	6 772	5 964	8 502	8 023	6 870	11 641	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 308	1 133	2 156	1 942	1 501	1 786	1 433	16	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3	2	3	2	3	2	-	3	Exportations	12
-1	-	2	3	-1	-	5	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
5 117	5 859	6 481	5 380	5 774	6 451	5 900	3 912	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
91 130	92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072	90 421	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
91 130	92 374	102 213	98 469	79 680	76 342	79 072	90 421	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
157 744	70 216	11 120	2 425	14 882	45 389	25 019	37 485	Production	1
1 370	-18 740	-33 670	-48 377	-20 156	-15 445 ¹	-10 870	-23 849	Transferts d'un produit à l'autre	2
								Transferts aux charges d'alimentation	4
135 692	136 192	150 930	154 072	174 138	212 847	196 135	154 074	Entrées inter-provinciales	5
105	147	111	100	216	185	140	191	Sorties inter-provinciales	6
-	10 609	12 232	12 481	9 248	18 537	21 966	19 445	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
128	307	-	386	-	135	-	230	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
223	261	120	238	142	58	23	188	Importations	9
173 318	150 014	161 938	177 795	191 722	237 251 ¹	194 582	192 792	Stocks à la fin de l'exercice	10
263 908	260 491	229 098	188 699	185 438	202 428	189 742	248 244	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
128	307	-	386	-	135	-	230	Exportations	12
134 391	58 379	7 742	5 926	6 509	18 888	3 341	2 340	Pertes et rectifications	13
1	-1	3	-	1	-	-	3	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
103	136	105	101	171	176	138	177		

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	1 247 740	2 837 792	1 450 795	203 055	279 881	284 353	148 679	335 775
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	1 247 740	2 837 792	1 450 795	203 055	279 881	284 353	148 679	335 775
2 Total Imports of Crude and Equivalent	19 420 201	19 445 651	21 331 886	1 911 685	1 830 332	1 475 656	2 331 552	1 566 972
A Algeria	4 506 092	6 280 366	5 003 364	497 272	332 344	499 089	638 341	484 026
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	81 203	-	81 203	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 549 710	1 254 015	-	112 025	184 128	137 986	101 057
G Nigeria	-	422 232	-	-	-	82 235	151 868	188 129
H Norway	6 557 060	6 662 094	7 517 549	960 489	845 066	395 297	873 655	642 698
I Saudi Arabia	86 785	210 658	86 785	-	-	-	56 770	41 501
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 354 937	3 187 685	3 703 595	348 658	540 897	253 123	261 359	109 561
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 490 484	710 319	2 490 484	-	-	-	-	-
N Others	1 089 625	422 587	1 194 891	105 266	-	61 784	211 573	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	20 667 941	22 283 443	22 782 681	2 114 740	2 110 213	1 760 009	2 480 231	1 902 747
A By Pipeline	11 198 183	13 939 183	12 211 262	1 013 079	1 186 161	969 576	1 258 806	986 259
B By Other Means	9 469 758	8 344 260	10 571 419	1 101 661	924 052	790 433	1 221 425	916 488
4 Opening Inventory Crude	1 181 232	927 700	1 181 232	898 608	927 700	999 355	858 725	1 265 470
5 Closing Inventory Crude	927 700	1 074 811	927 700	927 700	999 355	858 725	1 265 470	1 192 614
6 Losses and Adjustments	1	1	1	-	-1	-3	3	-1
7 Crude and Equivalent Charged	20 950 564	22 136 331	23 036 212	2 085 648	2 038 559	1 900 642	2 073 483	1 975 604
A Conventional Crude Light	15 979 737	17 339 482	17 751 549	1 771 812	1 682 961	1 547 740	1 656 336	1 593 368
B Conventional Crude Heavy	4 797 111	4 676 078	5 110 947	313 836	355 598	352 902	417 147	357 070
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	-	25 166
8 Other Materials Charged	269 665	286 774	309 770	40 105	14 450	14 114	22 827	16 498
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	16 504	34 762	17 343	839	1 584	1 987	1 883	5 317
D Natural Gas	32 268	36 029	34 790	2 522	2 523	3 062	2 966	2 102
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	220 893	215 983	257 637	36 744	10 343	9 065	17 978	9 079
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	21 220 229	22 423 105	23 345 982	2 125 753	2 053 009	1 914 756	2 096 310	1 992 102
10 Refinery Losses	-877 225	-830 808	-950 965	-73 740	-89 147	-78 118	-71 970	-75 020
Total, All Products								
1 Refinery Production	22 097 454	23 253 913	24 296 947	2 199 493	2 142 156	1 992 874	2 168 280	2 067 122
4 Transfers to Refinery Feedstocks	269 665	286 774	309 770	40 105	14 450	14 114	22 827	16 498
5 Interprovincial Transfers -In-	1 976 816	1 969 540	2 158 118	181 302	152 327	149 975	169 672	183 131
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 978 621	6 719 929	6 544 379	565 758	546 869	472 487	483 695	582 946
7 Receipts from Reporting Companies	11 790 255	12 816 264	13 043 115	1 252 860	1 313 813	1 169 319	1 239 219	1 010 570
8 Receipts from Non-reporting Companies	700 339	230 479	820 737	120 398	83 825	14 624	19 582	19 516
9 Imports	2 537 400	4 040 506	2 833 775	296 375	141 703	65 491	236 658	317 632
10 Closing Inventory	1 498 591	1 777 265	1 484 213	1 484 213	1 458 877	1 406 054	1 553 058	1 775 677
11 Deliveries to Reporting Companies	11 791 484	12 826 310	13 043 179	1 251 695	1 311 774	1 168 997	1 245 502	1 008 781
12 Exports	1 486 347	1 203 610	1 699 150	212 803	84 861	79 234	76 890	90 332
13 Losses and Adjustments	1 832	1 160	2 045	213	146	200	134	145
14 Own Consumption	1 146 869	1 093 826	1 260 838	113 969	113 130	97 901	107 667	90 920
15 Domestic Sales	18 555 810	19 886 041	20 436 073	1 880 263	1 787 930	1 612 173	1 749 692	1 585 730

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
271 718	437 374^f	210 985^f	273 128	375 406^f	123 937	96 556	113 005	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'ouest du Canada	A
271 718	437 374 ^f	210 985 ^f	273 128	375 406 ^f	123 937	96 556	113 005	de l'est du Canada	B
1 516 655	1 550 914	1 920 936	1 837 942	1 348 890	1 940 909	2 124 893	1 694 732	Total des importations de brut et d'équivalents	2
564 463	639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382	335 858	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	103 272	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
464 581	500 938	678 220	511 080	454 046	545 120	751 393	541 467	Norvège	H
-	112 387	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
194 274	175 392	414 704	339 149	169 682	381 464	348 080	306 772	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
170 689	122 892	41 424	87 430	75 214	101 076	111 594	264 398	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	149 230	142 965	Autres	N
1 788 373	1 988 288^f	2 131 921^f	2 111 070	1 724 296^f	2 064 846	2 221 449	1 807 737	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
936 408	1 024 996 ^f	1 186 404 ^f	1 161 089	943 189 ^f	2 064 846	2 221 449	915 362	Par pipe-line	A
851 965	963 292	945 517	949 981	781 107 ^f	-	-	892 375	Par d'autres moyens	B
1 192 614	983 342	1 033 483 ^f	1 087 340 ^f	1 091 543 ^f	893 009	906 832	1 083 719	Stocks de brut - Début	4
983 342	1 033 483 ^f	1 087 340 ^f	1 091 543 ^f	893 009	906 832	1 074 811	898 608	Stocks de brut - Fin	5
-1	-1	-	0 ^f	0 ^f	1	4	-	Pertes et rectifications	6
1 997 646	1 938 148^f	2 078 064^f	2 106 867^f	1 922 830^f	2 051 022	2 053 466	1 992 848	Brut et équiv. Introduit	7
1 447 418	1 478 764	1 698 320	1 638 062 ^f	1 385 575 ^f	1 557 062	1 653 876	1 513 733	Brut conventionnel léger	A
496 203	419 215 ^f	378 333 ^f	468 805 ^f	537 255	493 960	399 590	479 115	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
54 025	40 169	1 411	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
18 323	41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745	45 660	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	3 715	3 291	3 343	GPL	C
3 749	2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675	3 361	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
10 142	35 061	6 546	25 629	28 214	19 147	44 779	38 956	Autres charges d'alimentation	F
2 015 969	1 979 166^f	2 090 305^f	2 139 885^f	1 958 600^f	2 077 792	2 105 211	2 038 508	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-51 875	-66 046 ^f	-63 236 ^f	-74 020 ^f	-75 431 ^f	-91 782 ^f	-94 163	-95 428	Pertes en raffinerie	10
2 067 844	2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 169 574^f	2 199 374	2 133 936	Total, tous les produits	
2 067 844	2 045 212	2 153 541	2 213 905	2 034 031	2 169 574^f	2 199 374	2 133 936	Production des raffineries	1
18 323	41 018	12 241	33 018	35 770	26 770	51 745	45 660	Retour pour alimentation des raffineries	4
201 208	155 989	183 318	193 853	198 074	202 030	179 963	189 169	Entrées inter-provinciales	5
613 271	627 272	715 224	750 091	676 773	661 682	589 619	582 991	Sorties inter-provinciales	6
1 132 394	919 571	1 182 114	1 201 956	1 289 799	1 235 977	1 121 532	1 151 537	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
5 842	28 659	12 814	9 744	4 070	20 895	10 908	189 516	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
529 753	460 517	603 170	522 884	406 591	429 420	326 687	146 523	Importations	9
1 816 890	1 914 587	2 011 577	1 936 841	1 897 492	1 787 485	1 777 265	1 498 591	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 132 778	905 769	1 191 305	1 195 924	1 285 817	1 248 022	1 131 641	1 156 346	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
112 398	83 466	109 079	168 743	196 124	114 445	88 038	202 069	Exportations	12
77	65	104	110	89	60	30	123	Pertes et rectifications	13
84 973	93 088	107 843	101 401	92 625	97 232 ^f	107 046	101 021	Auto consommation	14
1 934 008	1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565	1 866 351	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	396 263	420 788	439 790	43 527	42 031	39 264	39 142	35 302
2 Interproduct Transfers	-41 175	-22 984	-43 226	-2 051	-2 212	-3 572	-1 557	-2 708
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	355 088	397 804	396 564	41 476	39 819	35 692	37 585	32 594
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	76 574	75 056	86 704	10 130	11 317	9 736	9 664	8 748
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 128	-	1 128	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 201	-	2 201	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	4 003	3 757	2 780	2 780	1 222	2 283	3 893	3 694
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 837	32 418	10 724	2 887	1 979	742	603	3 243
13 Losses and Adjustments	28	28	32	4	-	2	4	1
14 Own Consumption	16 893	9 231	19 430	2 537	1 278	951	1 498	544
15 Domestic Sales	406 569	430 206	453 970	47 401	49 437	42 672	43 534	37 753
16 Total Exports (N.E.B.145)	391 189	370 194	467 619	76 430	79 720	70 949	57 859	32 412
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	185 781	180 670	196 734	10 953	9 275	4 200	8 337	17 641
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
3 Net Production	x	x	x	x	x	x	x	x
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	142 041	182 719	151 195	9 154	8 575	6 500	7 826	4 173
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 192	14 692	23 937	745	1 039	1 165	1 678	2 473
2 Interproduct Transfers	-1 309	59	-1 318	-9	6	27	37	-15
3 Net Production	21 883	14 751	22 619	736	1 045	1 192	1 715	2 458
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	637	1 807	675	38	53	40	46	47
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 437	1 173	1 515	78	81	144	134	41
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	751	845	832	81	-	39	32	94
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 459	2 502	3 185	3 185	3 282	2 816	2 848	3 211
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	8	-1	7	-1	-	-	-	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	24 050	16 914	25 102	1 052	920	1 593	1 627	2 193

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
37 326	31 652	38 218	36 736	36 420	40 884	43 813	40 690	PROPANE & MÉL DE PROPANE
-654	228	-842	-1 137	-3 613	-3 759	-3 158	-3 683	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
36 672	31 880	37 376	35 599	32 807	37 125	40 655	37 007	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 871	3 832	3 631	4 723	5 728	5 428	5 378	7 325	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 779	3 018	1 726	2 506	2 982	2 119	3 757	4 003	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
4 554	4 115	6 476	5 410	804	2 692	1 800	3 740	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	5	-	-	6	4	4	2	Exportations
1 095	582	685	-	954	1 311	333	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
39 807	29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258	38 052	Ventes intérieures
25 606	14 894	25 460	24 598	17 497	21 199 ^f	-	63 489	Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x	BUTANE ET MÉL DE BUTANE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
32 369	29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285	11 566	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
x	x	x	x	x	x	x	x	CHARGES PÉTROCHIMIQUES
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
x	x	x	x	x	x	x	x	Production nette
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
20 532	14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271	11 925	Ventes Intérieures
653	980	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250	1 126	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
52	1	29	23	-42	-74	15	17	Production
705	981	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265	1 143	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
44	45	34	39	307	970	182	57	Transferts aux charges d'alimentation
87	137	215	103	115	77	39	106	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
187	261	78	153	-	-	1	2	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 418	2 180	2 608	2 481	2 509	2 353	2 502	3 459	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-1	-1	-1	-	1	-1	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 642	1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261	1 906	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	55 295	50 683	55 295	-	4 468	4 391	7 006	5 005
2 Interproduct Transfers	-346	-247	-369	-23	-8	-8	-15	-18
3 Net Production	54 949	50 436	54 926	-23	4 460	4 383	6 991	4 987
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	99	1 127	101	2	4	-	-	2
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 056	25 484	30 904	848	1 355	2 192	2 711	1 734
7 Receipts from Reporting Companies	41 169	40 489	42 437	1 268	1 514	2 162	2 851	3 436
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 993	6 060	4 298	4 298	6 164	7 843	9 309	10 822
11 Deliveries to Reporting Companies	41 898	42 712	43 163	1 265	2 079	2 041	2 826	3 779
12 Exports	5 646	5 536	5 737	91	250	95	2 044	479
13 Losses and Adjustments	61	30	65	4	3	-	9	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	18 133	16 528	18 867	734	425	538	786	920
MOTOR GASOLINE								
1 Production	8 761 586	8 845 317	9 631 193	869 607	841 866	763 572	839 353	767 701
2 Interproduct Transfers	-36 265	101 322	17 158	53 423	37 360	-7 021	-33 021	-29 377
3 Net Production	8 725 321	8 946 639	9 648 351	923 030	879 226	756 551	806 332	738 324
4 Transfers to Refinery Feedstocks	2 136	5 986	2 721	585	405	405	360	495
5 Interprovincial Transfers -In-	659 944	550 223	706 367	46 423	45 200	41 502	45 746	52 274
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 796 180	3 079 029	3 026 774	230 594	201 477	175 532	214 068	267 923
7 Receipts from Reporting Companies	7 045 271	7 330 990	7 643 135	597 864	620 124	549 795	644 606	620 950
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 074 048	1 701 808	1 074 164	116	84	35 402	88 207	173 147
10 Closing Inventory	346 455	423 406	360 831	360 831	360 202	363 913	385 800	391 157
11 Deliveries to Reporting Companies	7 050 234	7 347 678	7 646 823	596 589	619 859	549 040	648 609	623 817
12 Exports	170 138	193 649	186 244	16 106	20 881	16 072	15 366	13 964
13 Losses and Adjustments	2 033	701	2 136	103	28	121	48	126
14 Own Consumption	169	178	186	17	18	16	15	14
15 Domestic Sales	7 623 255	7 839 864	8 332 318	709 063	702 595	638 353	684 538	672 999
Sales by Grade:								
16 Premium	796 961	795 240	870 834	73 873	72 274	56 862	58 056	58 908
17 Mid Grade	133 269	135 076	146 240	12 971	12 865	11 579	11 946	12 224
18 Regular No-Lead	6 695 444	6 915 785	7 317 941	622 497	620 763	570 263	614 845	602 075
19 Regular Leaded	-2 419	-6 237	-2 697	-278	-3 307	-351	-309	-208
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 994 481	6 871 768	7 648 237	653 756	643 647	584 795	627 105	617 477
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 043 257	969 822	1 067 335	24 078	55 610	61 553	57 299	80 416
2 Interproduct Transfers	-86 769	-70 449	-111 187	-24 418	-4 754	2 582	-20 314	4 061
3 Net Production	956 488	899 373	956 148	-340	50 856	64 135	36 985	84 477
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	78 115	113 457	87 533	9 418	9 246	9 511	11 676	7 188
6 Interprovincial Transfers -Out-	235 979	303 669	256 959	20 980	21 297	24 262	28 727	24 796
7 Receipts from Reporting Companies	270 559	450 110	314 257	43 698	32 681	27 312	60 116	40 199
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	608 946	606 617	747 525	138 579	18 469	-	53 805	79 421
10 Closing Inventory	48 143	57 683	52 243	52 243	39 051	41 158	30 687	42 480
11 Deliveries to Reporting Companies	270 768	449 862	314 547	43 779	32 612	27 289	59 997	40 235
12 Exports	20 996	28 913	23 057	2 061	1 892	2 144	1 799	2 966
13 Losses and Adjustments	476	89	516	40	-6	9	10	14
14 Own Consumption	2	6	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 394 040	1 281 578	1 514 435	120 395	68 649	45 147	82 520	131 481
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	75 401	6 623	79 923	4 522	2 483	3 631	509	-
2 Interproduct Transfers	-515	-1 594	-541	-26	-26	-5	102	-188
3 Net Production	74 886	5 029	79 382	4 496	2 457	3 626	611	-188
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	634	83	650	16	-	24	5	52
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 177	4 622	32 557	1 380	1 918	1 735	967	2
7 Receipts from Reporting Companies	21 633	-	21 678	45	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11	8	18	7	-	-	2	4
10 Closing Inventory	6 160	-6	6 510	6 510	4 511	3 947	1 661	1 483
11 Deliveries to Reporting Companies	21 552	-	21 607	55	-	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	20	-17	24	4	-10	-	-2	-
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	46 876	7 031	49 651	2 775	2 548	2 479	1 939	44

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
-	7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779	2 473	Production
-39	-20	-26	-58	-30	-15	-10	-8	Transferts d'un produit à l'autre
-39	7 278	7 024	7 194	2 936	2 453	2 769	2 465	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
12	44	17	1 022	12	13	1	1	Entrées inter-provinciales
3 418	2 440	3 643	3 377	2 980	979	655	1 011	Sorties inter-provinciales
4 501	4 837	6 069	2 841	6 911	2 857	2 510	2 086	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 419	7 706	7 602	8 344	5 697	5 045	6 060	5 993	Stocks à la fin de l'exercice
3 928	4 824	6 040	4 015	7 320	3 156	2 704	2 303	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
530	303	1 061	183	247	191	153	180	Exportations
9	8	2	-8	2	2	3	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 992	2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	750	737	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
714 283	759 446	818 310	828 032	772 065	873 028	867 661	841 962	Production
31 084	6 122	37 363	36 037	-50 195	54 759	18 211	-5 452	Transferts d'un produit à l'autre
745 367	765 568	855 673	864 069	721 870	927 787	885 872	836 510	Production nette
720	540	675	405	676	675	630	495	Transferts aux charges d'alimentation
49 477	52 499	59 030	61 983	46 639	49 410	46 463	54 470	Entrées inter-provinciales
239 541	306 323	413 610	411 336	326 700	274 331	248 188	228 159	Sorties inter-provinciales
723 613	530 760	770 754	765 298	797 698	700 219	607 173	606 844	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
168 129	278 898	319 321	196 603	309 120	52 024	80 873	253	Importations
365 706	400 178	417 099	337 284	371 681	360 250	423 406	346 455	Stocks à la fin de l'exercice
727 248	518 969	778 781	766 231	797 084	704 508	613 532	607 654	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 543	19 241	20 235	20 278	17 307	18 504	15 258	15 848	Exportations
23	58	49	101	80	49	18	108	Pertes et rectifications
21	21	11	12	16	11	23	17	Auto consommation
727 941	748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576	680 230	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
75 912	78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423	68 646	Super
13 544	12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178	12 046	Intermédiaire
638 563	657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133	599 640	Ordinaire sans plomb
-78	-198	-446	-397	-325	-460	-158	-102	Ordinaire avec plomb
608 262	686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	585 971	627 172	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
109 820	99 186	131 514	117 278	128 238	62 841	66 067	72 919	Production
8 032	-22 852	-10 937	10 970	-5 853	-18 411	-12 973	16 166	Transferts d'un produit à l'autre
117 852	76 334	120 577	128 248	122 385	44 430	53 094	89 085	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
10 813	10 501	11 392	12 819	13 105	11 159	6 047	12 113	Entrées inter-provinciales
27 735	25 934	33 410	36 134	35 777	23 412	22 185	26 393	Sorties inter-provinciales
43 180	62 425	41 336	45 257	33 326	30 373	33 905	49 470	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
160 000	9	46 954	45 889	50 580	107 226	44 264	56 568	Importations
82 502	75 725	63 723	69 912	88 442	63 780	57 683	48 143	Stocks à la fin de l'exercice
42 183	63 329	41 315	45 555	33 180	30 295	33 872	49 084	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 789	2 953	3 597	2 265	2 796	3 309	2 403	2 433	Exportations
7	16	12	5	-1	18	5	-1	Pertes et rectifications
2	2	-	-	-	-	2	-	Auto consommation
219 107	63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940	142 726	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	7 776	Production
-3	-5	-264	-570	-635	-	-	-46	Transferts d'un produit à l'autre
-3	-5	-264	-570	-635	-	-	7 730	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	2	-	-	-	-	-	30	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	2 886	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	17	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	2	-	-	-	-	-	-	Importations
1 474	1 463	1 199	629	-7	-6	-6	6 160	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	18	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	1	-5	-	-	-1	-	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
6	9	5	-	1	-	-	3 454	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	703 094	803 882	849 420	146 326	180 861	134 928	122 079	21 627
2 Interproduct Transfers	-510 774	-536 543	-598 614	-87 840	-145 961	-127 539	-78 996	616
3 Net Production	192 320	267 339	250 806	58 486	34 900	7 389	43 083	22 243
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 784	3 734	6 271	487	665	2 289	-243	91
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 824	14 848	27 274	3 450	3 071	1 073	124	1 064
7 Receipts from Reporting Companies	126 119	157 544	148 913	22 794	28 220	30 383	18 406	6 532
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	22 590	43 795	26 565	3 975	42 133	1 621	-	41
10 Closing Inventory	30 713	86 613	43 938	43 938	56 083	18 876	33 422	43 047
11 Deliveries to Reporting Companies	126 042	155 469	148 239	22 197	27 351	29 967	17 488	6 539
12 Exports	73 523	93 420	89 532	16 009	22 465	20 075	11 216	5 714
13 Losses and Adjustments	144	-16	146	2	12	-2	-1	6
14 Own Consumption	15	26	15	-	13	1	1	2
15 Domestic Sales	144 234	165 990	175 093	30 859	40 861	27 775	17 872	5 957
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	4 904 647	5 698 377	5 398 976	494 329	352 184	369 513	502 085	542 606
2 Interproduct Transfers	-346 540	-250 217	-413 182	-66 642	18 778	31 285	-61 383	-91 755
3 Net Production	4 558 107	5 448 160	4 985 794	427 687	370 962	400 798	440 702	450 851
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	220 137	251 772	243 604	23 467	12 713	17 048	25 720	34 070
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 495 603	1 785 586	1 607 650	112 047	136 075	152 487	101 128	149 288
7 Receipts from Reporting Companies	3 049 765	3 463 812	3 402 955	353 190	357 572	347 939	305 560	235 631
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	10 772	1	10 772	-	1	-	-	-
10 Closing Inventory	201 868	268 400	246 253	246 253	203 169	155 893	197 271	250 951
11 Deliveries to Reporting Companies	3 041 658	3 462 359	3 396 974	355 316	357 479	349 006	309 090	229 874
12 Exports	132 678	362 792	144 621	11 943	12 454	14 786	12 717	13 449
13 Losses and Adjustments	-1 030	101	-1 013	17	16	13	37	-3
14 Own Consumption	341	415	387	46	12	19	28	59
15 Domestic Sales	3 265 387	3 530 345	3 545 977	280 590	278 296	296 750	307 604	274 205
16 Sales of Low Sulfur	2 940 174	3 212 850	3 195 406	255 232	256 910	274 651	280 043	246 406
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 242 173	1 440 980	1 437 180	195 007	276 919	214 307	182 807	111 162
2 Interproduct Transfers	761 185	797 802	860 540	99 355	138 184	97 321	126 283	88 810
3 Net Production	2 003 358	2 238 782	2 297 720	294 362	415 103	311 628	309 090	199 972
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	403 546	422 766	449 147	45 601	42 097	43 563	40 781	35 342
6 Interprovincial Transfers -Out-	819 555	882 224	947 826	128 271	140 680	93 955	105 385	91 366
7 Receipts from Reporting Companies	980 006	1 123 105	1 193 277	213 271	259 192	200 981	190 349	88 329
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	17	20 338	17	-	-	-	2	-
10 Closing Inventory	182 829	179 360	146 545	146 545	141 233	119 198	132 679	116 847
11 Deliveries to Reporting Companies	980 602	1 115 409	1 193 283	212 681	258 807	200 188	190 954	88 343
12 Exports	45 377	68 558	45 742	365	612	929	191	106
13 Losses and Adjustments	310	172	339	29	99	19	26	9
14 Own Consumption	17	4	18	1	-	1	1	1
15 Domestic Sales	1 544 070	1 705 809	1 792 241	248 171	321 506	283 115	230 184	159 650
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 743 857	1 816 751	1 964 635	220 778	167 804	175 968	178 702	196 119
2 Interproduct Transfers	824 184	279 382	959 021	134 837	42 747	51 729	22 187	25 223
3 Net Production	2 568 041	2 096 133	2 923 656	355 615	210 551	227 697	200 889	221 342
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	356 333	372 586	385 719	29 386	20 008	13 249	13 344	31 338
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 294	33 587	55 520	11 226	4 224	5 044	5 165	4 488
7 Receipts from Reporting Companies	117 779	111 743	122 820	5 041	12 306	3 931	3 216	4 948
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	168 903	839 848	233 119	64 216	-	-	15 495	9 586
10 Closing Inventory	146 466	189 638	125 293	125 293	156 269	182 858	166 435	223 076
11 Deliveries to Reporting Companies	120 292	111 750	124 412	4 120	12 213	5 285	2 310	4 718
12 Exports	707 566	206 235	821 331	113 765	8 108	8 021	5 456	13 152
13 Losses and Adjustments	-163	14	-158	5	3	12	2	3
14 Own Consumption	127 362	144 723	141 881	14 519	17 109	17 101	18 687	10 211
15 Domestic Sales	2 235 943	2 859 656	2 567 739	331 796	170 232	182 825	217 747	178 001
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
-	34 262	43 181	38 616	41 379	85 525	101 424	111 250	MAZOUT POUR POÊLES
-16 262	-6 980	-20 221	-19 426	-19 690	-43 771	-58 313	-85 653	Production
-16 262	27 282	22 960	19 190	21 689	41 754	43 111	25 597	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
42	61	14	42	221	263	289	460	Transferts aux charges d'alimentation
906	1 363	625	1 240	1 093	1 346	2 943	3 067	Entrées inter-provinciales
6 464	14 913	17 040	5 134	7 461	10 516	12 475	15 676	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
20 437	42 570	61 190	69 972	70 619	79 858	86 613	96 713	Importations
6 458	14 914	17 026	5 081	7 516	10 597	12 532	15 843	Stocks à la fin de l'exercice
2 400	1 442	1 194	3 231	6 757	9 745	9 181	11 445	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8	-12	-4	-2	-7	-7	-7	13	Exportations
-	-	-	-	2	-	7	3	Pertes et rectifications
3 082	2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464	27 209	Auto consommation
								Ventes Intérieures
								15
600 269	570 426	575 929	632 222	495 980	509 362	547 801	430 692	CARBURANT DIESEL
-72 646	-1 265	-48 558	-44 718	-28 946	35 033	13 958	-15 210	Production
527 623	569 161	527 371	587 504	467 034	544 395	561 759	415 482	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
20 607	19 899	14 142	38 489	32 528	15 429	21 127	27 809	Transferts aux charges d'alimentation
184 258	147 722	161 720	179 174	215 078	177 683	180 973	161 774	Entrées inter-provinciales
254 848	264 660	288 636	318 785	351 857	384 626	353 698	296 382	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
195 358	293 890	312 749	391 049	278 828	255 462	268 400	201 868	Importations
254 606	261 532	289 744	316 815	353 114	383 152	357 947	298 263	Stocks à la fin de l'exercice
58 177	35 403	33 381	35 411	49 620	51 240	46 154	13 845	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16	-14	28	18	-6	-14	10	-39	Exportations
93	60	8	26	21	34	55	-8	Pertes et rectifications
361 521	310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507	326 567	Auto consommation
								Ventes intérieures
								15
328 528	280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069	296 511	Ventes en faible teneur en soufre
								16
70 555	74 157	72 225	36 719	78 177	159 707	164 245	228 812	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
59 579	49 840	36 326	80 161	17 838	37 520	65 940	77 898	Production
130 134	123 997	108 551	116 880	96 015	197 227	230 185	306 710	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
32 370	32 040	31 096	31 003	34 748	54 854	44 872	41 204	Transferts aux charges d'alimentation
76 867	61 257	54 588	47 447	27 978	86 503	96 198	104 797	Entrées inter-provinciales
51 639	22 897	23 059	30 955	64 753	95 151	95 800	163 231	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
107 312	135 131	158 027	125 402	127 743	10 486	9 850	-	Importations
48 339	22 930	23 035	31 007	61 598	154 916	179 360	182 829	Stocks à la fin de l'exercice
60	138	12	65 735	113	98 179	92 029	164 698	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3	-1	8	8	5	376	286	359	Exportations
-	-	-	-	1	-	-	-	Pertes et rectifications
98 409	66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752	180 372	Auto consommation
								Ventes intérieures
								15
155 074	150 515	151 268	163 278	161 274	141 738	175 011	158 932	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-3 221	26 238	30 704	63 638	-887	34 017	-12 993	146 141	Production
151 853	176 753	181 972	226 916	160 387	175 755	162 018	305 073	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
66 680	23 183	49 274	29 178	45 000	39 804	41 528	34 149	Transferts aux charges d'alimentation
2 257	1 801	1 762	562	601	6 000	1 683	2 074	Entrées inter-provinciales
30 610	9 549	14 355	4 468	15 049	7 027	6 284	11 519	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
134 048	63 422	101 604	180 308	25 619	184 403	125 363	9 557	Importations
254 663	215 135	215 825	264 396	201 301	244 965	189 638	146 466	Stocks à la fin de l'exercice
30 589	9 579	14 302	4 436	15 288	6 733	6 297	11 695	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
12 888	5 977	21 735	22 717	98 832	8 091	1 258	121 504	Exportations
3	-5	-6	-6	1	12	-5	3	Pertes et rectifications
12 018	10 718	15 788	9 772	9 317	9 249	14 753	15 293	Auto consommation
293 849	284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534	304 464	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	702 490	724 171	722 475	19 985	28 555	25 972	45 897	25 080
PETROLEUM COKE								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
15 Domestic Sales	626 983	722 473	677 774	50 791	84 716	28 622	80 472	57 169
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	143 498	150 134	156 299	12 801	14 283	13 283	14 721	13 348
2 Interproduct Transfers	86	60	109	23	2	1	-	11
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	99 327	101 546	107 313	7 986	8 064	9 613	10 890	9 251
6 Interprovincial Transfers -Out-	104 200	99 444	110 992	6 792	9 853	7 029	7 976	7 329
7 Receipts from Reporting Companies	4 732	4 084	5 278	546	312	415	259	355
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 093	1 611	3 342	249	149	123	175	127
9 Imports	17 013	18 098	18 649	1 636	1 805	1 988	1 720	1 484
10 Closing Inventory	21 844	32 021	24 086	24 086	24 799	29 843	33 827	34 967
11 Deliveries to Reporting Companies	4 744	4 014	5 290	546	238	417	259	355
12 Exports	1 530	1 841	1 630	100	83	97	123	197
13 Losses and Adjustments	10	22	14	4	3	-	4	3
14 Own Consumption	202	285	219	17	16	14	16	15
15 Domestic Sales	158 404	161 992	171 944	13 540	13 709	12 822	15 403	15 537
STILL GAS								
1 Production	698 288	729 980	768 431	70 143	72 671	62 079	67 952	60 423
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	698 288	729 980	768 431	70 143	72 671	62 079	67 952	60 423
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	301 859	536 836	328 122	26 263	19 865	22 762	22 325	105 573
2 Interproduct Transfers	-578 127	-193 004	-680 354	-102 227	-89 360	-25 834	54 356	12 931
4 Transfers to Refinery Feedstocks	250 349	242 062	289 030	38 681	12 461	11 722	20 584	10 686
5 Interprovincial Transfers -In-	24 089	12 271	25 313	1 224	2 439	808	783	493
6 Interprovincial Transfers -Out-	53 522	162 505	60 773	7 251	1 493	2 226	1 474	9 698
7 Receipts from Reporting Companies	17 632	16 097	18 640	1 008	1 892	360	1 391	1 964
8 Receipts from Non-reporting Companies	651 764	154 576	766 662	114 898	75 121	5 199	7 856	1 214
9 Imports	10 251	37	52 254	42 003	-	-	-	18
10 Closing Inventory	332 558	410 598	365 733	365 733	352 966	328 946	388 860	485 166
11 Deliveries to Reporting Companies	17 506	16 128	18 518	1 012	1 136	358	1 336	2 428
12 Exports	990	1 146	1 037	47	5	195	-	152
13 Losses and Adjustments	41	12	40	-1	-2	4	-3	-4
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	37 554	60 095	40 558	3 004	7 631	12 810	3 406	2 927

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								ASPHALTE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
51 729	144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880	43 393	Ventes intérieures
								COKE DE PÉTROLE
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
63 162	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371	74 384	Ventes intérieures
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.
11 977	11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341	11 624	Production
1	41	-1	1	2	1	1	1	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 781	9 017	9 482	8 580	9 870	9 039	7 959	9 774	Entrées inter-provinciales
9 130	9 320	7 975	10 246	10 080	11 508	8 998	8 822	Sorties inter-provinciales
459	496	355	304	357	403	369	432	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
177	207	187	142	110	109	105	241	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 970	1 877	1 181	1 626	1 779	1 375	1 293	1 741	Importations
33 760	32 173	33 445	33 993	33 049	32 764	32 021	21 844	Stocks à la fin de l'exercice
460	496	355	304	358	403	369	432	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
218	175	163	249	144	194	198	124	Exportations
5	-	5	-	1	-	1	2	Pertes et rectifications
18	64	22	17	22	52	29	20	Auto consommation
15 741	14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216	15 755	Ventes intérieures
								GAZ DE DISTILLATION
57 493	64 154	71 185	71 558	64 065	66 838 ^f	71 562	61 155	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
57 493	64 154	71 185	71 558	64 065	66 838 ^f	71 562	61 155	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures
								AUTRES PRODUITS
124 997	62 756	25 516	34 590	57 005	40 451	20 996	25 512	Production
9 429	-30 959	-14 007	-99 636	74 061	-86 820	2 835	-135 503	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
13 171	37 477	4 713	28 909	32 135	22 380	47 824	41 822	Entrées inter-provinciales
514	1 075	1 647	1 098	1 450	1 515	449	535	Sorties inter-provinciales
47 409	31 686	4 040	1 549	27 262	24 150	11 518	11 255	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 828	2 807	1 569	1 227	1 850	1 052	157	1 003	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 052	26 341	11 920	8 643	2 587	7 834	6 809	185 913	Importations
-	19	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
556 997	542 457	554 267	464 658	536 015	448 440	410 598	332 558	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 192	2 969	1 591	1 215	1 776	980	147	1 479	Exportations
96	177	64	177	108	77	95	58	Pertes et rectifications
2	4	2	3	2	-	4	3	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
3 119	4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500	3 611	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	3 837 279	6 525 002	4 394 026	556 747	711 569	658 404	260 804	680 986
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	3 837 279	6 525 002	4 394 026	556 747	711 569	658 404	260 804	680 986
2 Total Imports of Crude and Equivalent	38 321 422	38 421 806	41 971 659	3 650 237	3 515 911	2 959 890	4 431 793	3 084 296
A Algeria	4 506 092	6 280 366	5 003 364	497 272	332 344	499 089	638 341	484 026
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	4 514 446	3 884 344	4 969 264	454 818	647 731	331 563	644 197	493 226
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 254 015	1 549 710	1 254 015	-	112 025	184 128	137 986	101 057
G Nigeria	932 042	1 198 178	1 021 406	89 364	320 169	82 235	254 247	188 129
H Norway	12 765 239	12 489 338	14 811 953	2 046 714	1 090 443	719 511	1 629 062	981 378
I Saudi Arabia	3 152 995	3 319 646	3 152 995	-	323 553	334 666	392 161	155 286
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 494 254	4 617 013	6 951 057	456 803	540 897	688 117	365 465	268 734
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	3 174 811	1 214 631	3 174 811	-	-	58 797	-	251 350
N Others	1 527 528	3 868 580	1 632 794	105 266	148 749	61 784	370 334	161 110
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	42 158 701	44 946 808	46 365 685	4 206 984	4 227 480	3 618 294	4 692 597	3 765 282
A By Pipeline	11 198 183	13 939 183	12 211 262	1 013 079	1 186 161	969 576	1 258 806	986 259
B By Other Means	30 960 518	31 007 625	34 154 423	3 193 905	3 041 319	2 648 718	3 433 791	2 779 023
4 Opening Inventory Crude	2 584 636	2 060 323	2 584 636	2 090 080	2 060 323	2 200 484	2 108 963	2 544 820
5 Closing Inventory Crude	2 060 323	2 327 479	2 060 323	2 060 323	2 200 484	2 108 963	2 544 820	2 220 750
6 Losses and Adjustments	3	1	3	-	-1	-3	2	-
7 Crude and Equivalent Charged	42 653 254	44 679 651	46 889 995	4 236 741	4 087 320	3 709 818	4 256 738	4 089 352
A Conventional Crude Light	36 529 792	38 940 346	40 417 457	3 887 665	3 723 526	3 280 024	3 681 075	3 610 341
B Conventional Crude Heavy	5 949 746	5 618 534	6 298 822	349 076	363 794	429 794	575 663	453 845
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	173 716	120 771	173 716	-	-	-	-	25 166
8 Other Materials Charged	1 761 859	2 328 269	1 962 132	200 273	205 812	190 008	283 403	174 516
A Crude Tops	1 193 460	1 510 001	1 302 505	109 045	119 509	74 667	161 777	130 755
B Crude Bottoms	55 418	279 091	70 714	15 296	38 528	67 844	75 190	11 296
C LPG's	28 646	49 541	33 404	4 758	3 306	4 935	2 676	5 317
D Natural Gas	32 268	36 029	34 790	2 522	2 523	3 062	2 966	2 102
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	452 067	453 607	520 719	68 652	41 946	39 500	40 794	25 046
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	44 415 113	47 007 920	48 852 127	4 437 014	4 293 132	3 899 826	4 540 141	4 263 868
10 Refinery Losses	-1 924 567	-1 962 776	-2 111 382	-186 815	-191 620	-156 143	-192 599	-179 794
Total, All Products								
1 Refinery Production	46 339 680	48 970 696	50 963 509	4 623 829	4 484 752	4 055 969	4 732 740	4 443 662
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 761 859	2 328 269	1 962 132	200 273	205 812	190 008	283 403	174 516
5 Interprovincial Transfers -In-	3 675 007	3 744 098	4 036 728	361 721	324 922	288 400	325 546	342 619
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 152 792	7 918 518	7 823 265	670 473	639 477	567 570	596 974	710 990
7 Receipts from Reporting Companies	16 834 881	18 217 591	18 609 206	1 774 325	1 887 292	1 719 395	1 778 196	1 469 979
8 Receipts from Non-reporting Companies	849 862	774 407	1 026 915	177 053	157 411	84 528	69 152	48 797
9 Imports	5 988 780	8 507 228	6 611 279	622 499	563 255	680 890	615 992	759 539
10 Closing Inventory	3 031 817	3 236 114	2 795 116	2 795 116	2 756 615	2 729 906	2 894 514	3 254 659
11 Deliveries to Reporting Companies	16 837 698	18 214 368	18 616 184	1 778 486	1 896 089	1 705 968	1 782 919	1 468 746
12 Exports	16 929 145	18 064 282	18 957 499	2 028 354	1 545 377	1 434 773	1 678 637	1 586 055
13 Losses and Adjustments	2 920	1 722	3 187	267	196	265	206	219
14 Own Consumption	2 839 328	2 806 688	3 119 225	279 897	270 939	245 459	285 956	257 190
15 Domestic Sales	28 098 428	30 439 175	30 936 806	2 838 378	2 898 243	2 711 848	2 728 923	2 506 735

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
860 870	723 332^f	507 676^f	607 067	583 734^f	445 874	484 686	462 102	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
860 870	723 332 ^f	507 676 ^f	607 067	583 734 ^f	445 874	484 686	462 102	de l'ouest du Canada	A
								de l'est du Canada	B
3 077 029	3 397 362	3 954 516	3 502 836	3 057 837	3 559 070	3 881 266	3 265 475	Total des importations de brut et d'équivalents	2
564 463	639 305	594 092	692 005	493 169	759 150	584 382	335 858	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
308 585	-	-	201 422	235 217	612 558	409 845	324 512	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
122 648	-	192 496	208 278	156 779	154 099	180 214	103 272	Mexique	F
-	103 171	138 914	-	-	-	111 313	59 615	Nigéria	G
1 130 353	823 562	1 333 910	1 145 776	1 379 429	870 242	1 385 672	1 087 104	Norvège	H
334 983	443 405	334 817	328 998	-	337 323	334 454	323 730	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
194 274	416 044	581 252	447 091	277 653	381 464	456 022	465 319	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
258 435	122 892	41 424	87 430	75 214	207 495	111 594	264 398	Vénézuéla	M
163 288	848 983	737 611	391 836	440 376	236 739	307 770	301 667	Autres	N
3 937 899	4 120 694^f	4 462 192^f	4 109 903	3 641 571^f	4 004 944	4 365 952	3 727 577	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
936 408	1 024 996 ^f	1 186 404 ^f	1 161 089	943 189 ^f	2 064 846	2 221 449	915 362	Par pipe-line	A
3 001 491	3 095 698	3 275 788	2 948 814	2 698 382 ^f	1 940 098	2 144 503	2 812 215	Par d'autres moyens	B
2 220 750	1 966 405	2 087 369 ^f	2 334 910 ^f	2 156 073 ^f	2 058 803	2 137 826	2 343 900	Stocks de brut - Début	4
1 966 405	2 087 369 ^f	2 334 910 ^f	2 156 073 ^f	2 058 803	2 137 826	2 327 479	2 090 080	Stocks de brut - Fin	5
-	-	-	0 ^f	1 ^f	1	4	-	Pertes et rectifications	6
4 192 245	3 999 732^f	4 214 651^f	4 288 740^f	3 738 840^f	3 925 920	4 176 295	3 981 397	Brut et équiv. Introduit	7
3 619 614	3 422 261	3 775 882	3 769 194 ^f	3 160 596 ^f	3 298 470	3 599 363	3 397 731	Brut conventionnel léger	A
518 606	537 302 ^f	437 358 ^f	519 546 ^f	578 244	627 450	576 932	583 666	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
54 025	40 169	1 411	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
184 484	194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007	206 245	Autres matières utilisées	8
116 542	130 546	130 739	138 749	152 706	185 405	168 606	124 237	Produits de décantation	A
30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	4 261	Résidus de brut	B
4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418	5 141	GPL	C
3 749	2 956	2 806	3 685	4 597	3 908	3 675	3 361	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
29 382	40 707	26 737	40 952	49 646	46 589	72 308	69 245	Autres charges d'alimentation	F
4 376 729	4 194 245^f	4 377 822^f	4 479 308^f	3 963 701^f	4 188 846	4 430 302	4 187 642	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-158 106	-168 741 ^f	-165 809 ^f	-179 899 ^f	-180 152 ^f	-184 212 ^f	-205 701	-198 872	Pertes en raffinerie	10
								Total, tous les produits	
4 534 835	4 362 986	4 543 631	4 659 207	4 143 853	4 373 058^f	4 636 003	4 386 514	Production des raffineries	1
184 484	194 513	163 171	190 568	224 861	262 926	254 007	206 245	Retour pour alimentation des raffineries	4
344 750	326 442	354 944	351 045	336 557	396 471	352 402	352 738	Entrées inter-provinciales	5
743 023	734 062	821 091	862 821	781 320	760 397	700 793	693 082	Sorties inter-provinciales	6
1 642 051	1 373 109	1 618 906	1 674 189	1 726 146	1 717 873 ^f	1 610 455	1 624 729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
35 895	55 459	39 270	34 741	63 494	97 963	87 697	241 512	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
909 026	765 877	892 993	934 078	807 876	844 002 ^f	733 700	501 807	Importations	9
3 228 924	3 294 637	3 562 974	3 367 564	3 267 079	3 305 303	3 236 114	3 031 817	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 638 929	1 357 046	1 632 665	1 669 727	1 718 504	1 729 372	1 614 403	1 630 556	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 787 330	1 685 251	1 556 781	1 950 260	1 610 850	1 437 177	1 791 791	1 615 842	Exportations	12
187	121	120	126	106	103	73	209	Pertes et rectifications	13
247 762	245 875	268 390	256 249	231 438	236 538 ^f	260 892	266 619	Auto consommation	14
2 890 577	2 601 292	2 739 189	2 918 919	2 611 332	2 964 630	2 867 487	2 739 010	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	941 663	957 089	1 035 155	93 492	90 063	75 763	93 563	87 514
2 Interproduct Transfers	-32 782	-18 821	-33 973	-1 191	-1 933	-748	-206	-3 676
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	908 881	938 268	1 001 182	92 301	88 130	75 015	93 357	83 838
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	77 692	73 618	87 822	10 130	11 317	9 736	9 664	8 294
6 Interprovincial Transfers -Out-	77 702	72 454	87 832	10 130	10 153	9 736	9 664	8 294
7 Receipts from Reporting Companies	31 897	20 271	31 897	-	1 626	1 089	1 580	1 855
8 Receipts from Non-reporting Companies	95 515	146 319	123 529	28 014	22 989	24 608	21 541	9 544
9 Imports	-	479	-	-	-	-	209	270
10 Closing Inventory	11 062	18 586	16 824	16 824	9 263	10 254	17 615	14 096
11 Deliveries to Reporting Companies	29 290	20 297	30 989	1 699	1 626	1 089	1 580	1 855
12 Exports	389 811	445 042	427 512	37 701	40 881	28 393	36 772	36 843
13 Losses and Adjustments	28	29	31	3	-	2	4	1
14 Own Consumption	19 089	19 754	22 338	3 249	4 151	3 592	3 749	866
15 Domestic Sales	603 865	619 617	675 766	71 901	74 812	66 645	67 221	59 461
16 Total Exports (N.E.B.145)	820 234	758 447	931 479	111 245	118 622	98 600	94 027	66 807
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	299 551	316 390	318 308	18 757	22 851	19 740	6 248	18 614
2 Interproduct Transfers	-429 354	-471 610	-509 831	-80 477	-55 838	-52 291	-37 922	-23 870
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-129 803	-155 220	-191 523	-61 720	-32 987	-32 551	-31 674	-5 256
4 Transfers to Refinery Feedstocks	28 646	49 541	33 404	4 758	3 306	4 935	2 676	5 317
5 Interprovincial Transfers -In-	4 731	1 340	4 731	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 340	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	76 121	451 536	108 662	32 541	52 733	53 965	37 090	32 767
9 Imports	340 664	-	377 912	37 248	-	-	-	-
10 Closing Inventory	28 928	30 832	14 218	14 218	20 367	29 170	17 408	20 812
11 Deliveries to Reporting Companies	13 169	476	13 169	-	-	-	-	-
12 Exports	2 492	1 050	9 114	6 622	-	-	1 050	-
13 Losses and Adjustments	-3	2	-3	-	-	1	-	-
14 Own Consumption	46 788	14 249	47 234	446	1 016	3 475	2 007	129
15 Domestic Sales	197 237	214 860	208 190	10 953	9 275	4 200	11 445	18 661
16 Total Exports (N.E.B.145)	11 628	16 616	12 198	570	2 155	-	-	-
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	587 603	572 274	641 154	53 551	63 100	60 076	55 407	34 463
2 Interproduct Transfers	6 034	-30 854	5 512	-522	3 002	-14 138	-2 759	-1 958
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	593 637	541 420	646 666	53 029	66 102	45 938	52 648	32 505
4 Transfers to Refinery Feedstocks	676	3 964	676	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 307	842	5 307	-	24	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	138 287	110 039	161 589	23 302	9 305	907	11 808	15 624
7 Receipts from Reporting Companies	59 445	62 012	73 580	14 135	-	6 041	12 465	8 226
8 Receipts from Non-reporting Companies	13 517	17 621	14 606	1 089	6 183	417	2 243	4 878
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	39 581	45 087	10 496	10 496	40 322	59 016	57 407	30 049
11 Deliveries to Reporting Companies	59 980	64 696	74 115	14 135	-	5 406	12 633	8 693
12 Exports	243 486	151 995	286 632	43 146	16 522	16 227	27 765	36 875
13 Losses and Adjustments	4	25	2	-2	1	24	-	-3
14 Own Consumption	147	40	190	43	-	-	-	-
15 Domestic Sales	218 957	256 545	235 671	16 714	16 655	11 138	16 759	11 778
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	23 192	14 692	23 937	745	1 039	1 165	1 678	2 473
2 Interproduct Transfers	-1 309	59	-1 318	-9	6	27	37	-15
3 Net Production	21 883	14 751	22 619	736	1 045	1 192	1 715	2 458
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	905	2 039	975	70	75	61	65	65
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 437	1 173	1 515	78	81	144	134	41
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	751	845	832	81	-	39	32	94
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 513	2 553	3 241	3 241	3 337	2 877	2 901	3 259
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	16	9	18	2	1	-1	2	2
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	24 318	17 141	25 397	1 079	942	1 609	1 652	2 216

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
PROPANE & MÉL DE PROPANE									
87 147	79 064	87 581	89 266	81 535	87 928	97 665	83 458	Production	1
-679	951	-564	-1 097	-4 068	-3 767	-3 034	-1 237	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
86 468	80 015	87 017	88 169	77 467	84 161	94 631	82 221	Production nette	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 325	Entrées inter-provinciales	5
6 871	3 832	3 631	3 739	5 728	5 428	5 378	7 325	Sorties inter-provinciales	6
1 912	1 193	2 184	2 309	2 055	2 253	2 215	1 456	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
10 061	7 503	4 985	5 025	8 295	15 498	16 270	22 623	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
16 771	16 035	13 604	16 063	15 106	15 273	18 586	11 062	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 082	1 088	2 119	2 577	2 075	2 052	2 154	1 847	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
34 970	46 702	47 753	44 963	34 574	44 487	48 704	42 799	Exportations	12
3	6	-	-1	6	4	4	2	Pertes et rectifications	13
1 718	1 380	1 385	75	1 134	1 368	336	1 231	Auto consommation	14
56 993	40 271	45 360	45 430	50 985	53 834	58 605	56 546	Ventes intérieures	15
62 366	60 085	70 605	69 233	54 540	63 562 ⁷	-	102 661	Exportations totales (O.N.E.145)	16
BUTANE ET MÉL DE BUTANE									
51 976	49 345	53 949	54 922	19 734	1 628	17 383	4 640	Production	1
-27 266	-23 485	-33 780	-31 625	-50 941	-55 144	-79 448	-64 404	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques	A.
24 710	25 860	20 169	23 297	-31 207	-53 516	-62 065	-59 764	Production nette	3
4 432	3 001	2 889	3 704	2 959	6 904	9 418	5 141	Transferts aux charges d'alimentation	4
562	444	-	334	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
562	444	-	334	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	476	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
21 935	20 870	21 980	20 540	52 360	72 831	64 465	32 389	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	38 252	Importations	9
20 551	28 993	34 858	42 919	42 964	46 427	30 832	28 928	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	476	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
-	-	-1	1	-	-	1	-	Pertes et rectifications	13
3 232	1 805	1 186	208	735	312	144	1 007	Auto consommation	14
39 242	33 482	32 210	31 863	17 414	8 636	8 432	11 629	Ventes intérieures	15
-	9 089	230	2 993	2 149	-	-	-	Exportations totales (O.N.E.145)	16
CHARGES PÉTROCHIMIQUES									
34 927	43 993	59 591	60 415	40 122	54 994	65 186	60 559	Production	1
-4 644	-3 348	7 611	2 680	1 853	-1 938	-17 215	-304	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques	A.
30 283	40 645	67 202	63 095	41 975	53 056	47 971	60 255	Production nette	3
-	-	3 964	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
-	-	-	-	138	425	255	-	Entrées inter-provinciales	5
6 800	10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178	8 462	Sorties inter-provinciales	6
8 032	-	6 255	12 731	6 672	-	1 590	4 763	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
2 227	16	-	-	-	1 633	24	156	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
21 478	24 053	30 402	38 106	45 531	34 183	45 087	39 581	Stocks à la fin de l'exercice	10
9 555	-	6 363	6 368	4 757	6 280	4 641	4 763	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 765	7 964	10 162	147	6 374	16 609	9 585	31 822	Exportations	12
-4	-	6	-1	5	-5	2	-4	Pertes et rectifications	13
-	16	-	-	-	-	24	-	Auto consommation	14
28 997	19 574	30 562	34 741	24 262	40 573	21 506	20 334	Ventes Intérieures	15
PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE									
653	980	1 743	1 086	1 153	1 472	1 250	1 126	Production	1
52	1	29	23	-42	-74	15	17	Transferts d'un produit à l'autre	2
705	981	1 772	1 109	1 111	1 398	1 265	1 143	Production nette	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
71	73	52	60	325	983	209	76	Entrées inter-provinciales	5
87	137	215	103	115	77	39	106	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
187	261	78	153	-	-	1	2	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations	9
2 463	2 231	2 660	2 536	2 564	2 400	2 553	3 513	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
4	1	-1	-	-	2	-1	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
1 668	1 409	1 259	1 343	1 293	2 466	1 284	1 926	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	55 295	50 683	55 295	-	4 468	4 391	7 006	5 005
2 Interproduct Transfers	-349	-251	-372	-23	-8	-11	-15	-18
3 Net Production	54 946	50 432	54 923	-23	4 460	4 380	6 991	4 987
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 599	5 236	4 804	205	206	237	181	329
6 Interprovincial Transfers -Out-	30 056	25 484	30 904	848	1 355	2 192	2 711	1 734
7 Receipts from Reporting Companies	41 864	41 147	43 177	1 313	1 546	2 203	2 894	3 467
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 285	6 363	4 629	4 629	6 558	8 225	9 682	11 177
11 Deliveries to Reporting Companies	42 592	43 369	43 902	1 310	2 111	2 082	2 869	3 810
12 Exports	5 732	5 606	5 833	101	260	95	2 054	489
13 Losses and Adjustments	72	52	78	6	6	-1	12	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 533	20 570	23 419	886	551	785	963	1 251
MOTOR GASOLINE								
1 Production	18 282 100	18 360 720	20 049 263	1 767 163	1 655 167	1 471 397	1 763 168	1 636 869
2 Interproduct Transfers	585 841	751 647	723 606	137 765	120 177	53 863	24 398	14 806
3 Net Production	18 867 941	19 112 367	20 772 869	1 904 928	1 775 344	1 525 260	1 787 566	1 651 675
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 660	28 268	19 269	609	405	10 165	12 792	495
5 Interprovincial Transfers -In-	1 322 668	1 191 037	1 433 778	111 110	106 753	58 179	102 730	109 531
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 226 236	3 509 884	3 494 711	268 475	233 720	207 286	247 942	300 026
7 Receipts from Reporting Companies	9 348 004	9 797 108	10 163 717	815 713	818 752	727 799	855 945	828 640
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 249 882	1 950 132	1 259 954	10 072	85	90 794	98 248	198 349
10 Closing Inventory	781 105	740 297	680 087	680 087	758 339	717 759	690 476	749 032
11 Deliveries to Reporting Companies	9 354 499	9 812 275	10 169 774	815 275	818 742	727 247	860 241	831 512
12 Exports	7 716 031	7 915 530	8 611 384	895 353	626 023	624 537	826 955	689 376
13 Losses and Adjustments	2 731	981	2 869	138	54	147	82	159
14 Own Consumption	1 076	826	1 096	20	18	16	17	14
15 Domestic Sales	10 464 557	10 722 670	11 427 528	962 971	943 720	873 214	923 743	908 057
Sales by Grade:								
16 Premium	1 121 191	1 086 827	1 222 992	101 801	97 884	77 236	79 042	79 982
17 Mid Grade	169 731	163 232	185 859	16 128	15 682	13 771	14 385	14 637
18 Regular No-Lead	9 176 029	9 478 777	10 021 349	845 320	833 461	782 558	830 625	813 634
19 Regular Leaded	-2 394	-6 166	-2 672	-278	-3 307	-351	-309	-196
20 Retail Sales of Motor Gasoline	9 628 900	9 551 857	10 517 769	888 869	867 716	803 237	849 361	835 412
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 776 443	1 860 261	1 832 305	55 862	147 278	134 257	127 880	129 225
2 Interproduct Transfers	-96 997	-145 267	-126 724	-29 727	-30 143	-406	-33 248	-1 971
3 Net Production	1 679 446	1 714 994	1 705 581	26 135	117 135	133 851	94 632	127 254
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 856	122 514	97 783	9 927	9 659	10 544	12 334	11 538
6 Interprovincial Transfers -Out-	239 128	305 230	260 856	21 728	21 640	24 262	28 535	24 796
7 Receipts from Reporting Companies	561 880	671 884	617 601	55 721	53 241	39 350	77 117	53 346
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	609 076	754 069	747 697	138 621	18 534	81 315	53 842	108 047
10 Closing Inventory	180 897	304 545	143 798	143 798	160 941	240 964	222 764	221 943
11 Deliveries to Reporting Companies	563 825	662 053	619 333	55 508	52 201	40 151	74 358	53 467
12 Exports	309 157	352 943	352 274	43 117	10 450	35 549	23 796	53 563
13 Losses and Adjustments	582	161	628	46	-13	24	17	29
14 Own Consumption	63	58	65	2	4	10	9	9
15 Domestic Sales	1 813 915	1 782 269	1 961 017	147 102	97 144	85 041	129 410	169 142
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	90 710	6 623	97 630	6 920	2 483	3 631	509	-
2 Interproduct Transfers	-4 936	-4 608	-4 961	-25	-24	-5	102	-188
3 Net Production	85 774	2 015	92 669	6 895	2 459	3 626	611	-188
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 630	78	2 647	17	2	26	5	54
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 177	4 622	32 557	1 380	1 918	1 735	967	2
7 Receipts from Reporting Companies	21 633	-	21 678	45	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11	8	18	7	-	-	2	4
10 Closing Inventory	9 634	-6	11 302	11 302	7 745	6 978	4 691	4 513
11 Deliveries to Reporting Companies	21 552	-	21 607	55	-	-	-	-
12 Exports	55	-	55	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	37	-17	41	4	-9	-1	-3	-
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	69 798	8 804	73 655	3 857	4 109	2 685	1 941	46

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
-	7 298	7 050	7 252	2 966	2 468	2 779	2 473	ESSENCE D'AVIATION
-39	-20	-26	-58	-31	-15	-10	-8	Production
-39	7 278	7 024	7 194	2 935	2 453	2 769	2 465	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
543	664	551	1 594	449	289	193	234	Transferts aux charges d'alimentation
3 418	2 440	3 643	3 377	2 980	979	655	1 011	Entrées inter-provinciales
4 560	4 928	6 116	2 950	6 988	2 975	2 520	2 119	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
5 788	8 104	7 973	8 713	6 011	5 393	6 363	6 285	Stocks à la fin de l'exercice
3 987	4 915	6 087	4 124	7 431	3 205	2 748	2 336	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
530	313	1 066	193	257	196	153	190	Exportations
10	12	2	-6	5	3	5	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 508	2 874	3 024	3 310	2 401	1 952	951	970	Ventes Intérieures
1 497 265	1 637 762	1 748 294	1 818 189	1 637 920	1 730 005	1 764 684	1 662 691	ESSENCE POUR MOTEURS
58 078	41 921	87 825	96 311	17 282	128 355	108 631	75 280	Production
1 555 343	1 679 683	1 836 119	1 914 500	1 655 202	1 858 360	1 873 315	1 737 971	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
810	540	675	405	676	675	630	947	Transferts aux charges d'alimentation
96 248	118 410	131 525	125 596	105 470	123 676	112 919	115 540	Entrées inter-provinciales
278 910	346 896	459 291	459 442	378 935	310 661	286 775	266 514	Sorties inter-provinciales
969 729	757 876	1 024 322	1 026 638	1 028 413	931 265	827 729	804 053	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
194 125	329 943	374 925	216 441	309 129	52 024	86 069	10 125	Importations
644 517	712 741	778 937	689 614	726 087	734 189	740 297	781 105	Stocks à la fin de l'exercice
973 366	746 325	1 032 288	1 027 779	1 027 661	932 454	834 660	804 774	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
672 586	706 506	725 644	810 453	691 956	698 294	843 200	679 580	Exportations
65	93	57	117	83	81	43	149	Pertes et rectifications
666	21	11	13	16	11	23	20	Auto consommation
993 557	1 017 307	1 082 729	1 074 289	962 414	1 015 047	928 593	927 747	Ventes Intérieures
103 133	107 826	118 116	122 614	98 884	109 289	92 821	95 415	Ventes par catégorie:
16 164	15 134	14 888	15 558	13 342	15 169	14 502	15 056	Super
874 328	894 530	950 152	936 508	850 504	891 049	821 428	817 378	Intermédiaire
-68	-183	-427	-391	-316	-460	-158	-102	Ordinaire sans plomb
854 568	935 980	889 907	949 849	850 381	895 904	819 542	856 425	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
199 385	195 512	238 093	217 991	162 750	141 390	166 500	127 517	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
7 355	-24 371	-12 828	11 494	-6 630	-38 403	-16 116	12 441	Production
206 740	171 141	225 265	229 485	156 120	102 987	150 384	139 958	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
10 909	12 104	11 939	12 656	13 074	11 538	6 219	12 507	Transferts aux charges d'alimentation
27 995	25 934	33 410	36 986	36 075	23 412	22 185	26 393	Entrées inter-provinciales
68 553	81 998	60 157	76 470	56 348	50 692	54 612	77 307	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
160 000	9	46 956	45 889	50 595	144 599	44 283	56 593	Importations
265 140	284 356	285 593	274 040	259 271	282 444	304 545	180 897	Stocks à la fin de l'exercice
64 373	82 848	61 178	76 519	54 640	51 687	50 631	77 319	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
43 283	21 547	48 073	68 600	16 125	3 453	28 504	2 433	Exportations
26	24	8	19	4	21	2	16	Pertes et rectifications
7	10	1	4	1	1	2	2	Auto consommation
267 321	115 673	200 410	193 925	184 061	208 069	132 073	173 360	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	7 776	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-2 712	-5	-428	-647	-701	-	-	-45	Production
-2 712	-5	-428	-647	-701	-	-	7 731	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-9	-	-	-	-	-	50	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	2 886	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	17	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	2	-	-	-	-	-	-	Importations
1 792	1 770	1 342	695	-7	-6	-6	9 634	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	18	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	1	-5	-	-	-1	-	6	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
8	9	5	-	1	-	-	5 046	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	746 970	812 620	893 296	146 326	180 861	134 928	122 079	21 627
2 Interproduct Transfers	-494 193	-483 173	-577 794	-83 601	-115 755	-121 396	-74 025	2 504
3 Net Production	252 777	329 447	315 502	62 725	65 106	13 532	48 054	24 131
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	17 752	15 667	19 945	2 193	2 702	3 360	921	909
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 904	14 932	27 368	3 464	3 092	1 093	136	1 069
7 Receipts from Reporting Companies	154 386	187 726	182 692	28 306	35 126	35 823	22 440	8 942
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	22 590	43 797	26 565	3 975	42 133	1 622	-	41
10 Closing Inventory	44 748	100 294	57 094	57 094	70 326	33 008	47 403	56 455
11 Deliveries to Reporting Companies	153 815	184 180	181 128	27 313	33 797	35 029	21 217	8 778
12 Exports	111 033	125 233	127 042	16 009	45 541	20 075	11 216	5 714
13 Losses and Adjustments	192	59	198	6	28	4	4	10
14 Own Consumption	80	100	93	13	19	14	10	15
15 Domestic Sales	184 817	208 933	222 865	38 048	49 358	35 440	24 437	9 385
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	7 348 717	8 664 812	8 205 470	856 753	622 120	598 113	826 341	787 630
2 Interproduct Transfers	560 483	646 047	537 518	-22 965	80 923	83 492	-5 723	-27 858
3 Net Production	7 909 200	9 310 859	8 742 988	833 788	703 043	681 605	820 618	759 772
4 Transfers to Refinery Feedstocks	55 418	275 672	70 714	15 296	38 528	67 170	72 445	11 296
5 Interprovincial Transfers -In-	527 665	662 435	585 430	57 765	51 884	78 688	54 969	56 704
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 568 942	1 878 633	1 680 989	112 047	138 600	153 787	117 974	166 457
7 Receipts from Reporting Companies	3 810 714	4 309 015	4 232 670	421 956	445 213	444 357	376 598	312 200
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	46 992	184 381	81 624	34 632	34 975	35 061	67 733	35 018
10 Closing Inventory	368 331	439 554	421 929	421 929	344 800	331 439	391 102	410 885
11 Deliveries to Reporting Companies	3 803 120	4 303 617	4 229 138	426 018	446 641	445 081	381 064	305 361
12 Exports	1 476 059	2 202 224	1 741 621	265 562	214 257	114 284	192 938	187 623
13 Losses and Adjustments	-915	192	-906	9	22	23	72	2
14 Own Consumption	341	418	388	47	13	21	28	59
15 Domestic Sales	5 482 770	5 788 309	5 958 334	475 564	474 183	472 706	495 734	473 113
16 Sales of Low Sulfur	4 508 832	4 817 089	4 900 641	391 809	400 703	408 319	412 616	367 877
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	6 888 418	7 224 446	7 655 870	767 452	868 870	732 372	832 257	669 800
2 Interproduct Transfers	-168 818	-22 187	-86 491	82 327	68 406	43 284	74 439	29 214
3 Net Production	6 719 600	7 202 259	7 569 379	849 779	937 276	775 656	906 696	699 014
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	958 975	1 001 163	1 072 115	113 140	117 848	96 723	103 871	101 450
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 201 006	1 259 190	1 366 643	165 637	179 168	130 792	142 662	126 230
7 Receipts from Reporting Companies	2 565 653	2 903 610	2 994 458	428 805	516 852	444 631	422 365	243 251
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 195	68 789	8 588	7 393	238	478	495	240
10 Closing Inventory	415 755	412 704	354 010	354 010	329 724	269 958	324 706	360 519
11 Deliveries to Reporting Companies	2 566 085	2 899 565	2 994 309	428 224	526 958	430 423	423 125	244 554
12 Exports	3 535 263	3 805 660	3 930 699	395 436	301 456	302 085	366 246	323 590
13 Losses and Adjustments	352	135	391	39	98	25	18	19
14 Own Consumption	2 222	2 559	2 327	105	107	115	103	127
15 Domestic Sales	2 922 343	3 150 018	3 393 764	471 421	588 713	513 814	446 525	313 622
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	4 464 816	5 128 129	4 975 195	510 379	459 043	486 685	490 616	545 436
2 Interproduct Transfers	909 593	229 038	1 053 212	143 619	43 148	49 943	27 988	23 589
3 Net Production	5 374 409	5 357 167	6 028 407	653 998	502 191	536 628	518 604	569 025
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	390 095	384 427	426 494	36 399	11 735	13 298	13 344	31 353
6 Interprovincial Transfers -Out-	103 483	116 247	124 072	20 589	4 224	8 792	8 755	17 891
7 Receipts from Reporting Companies	122 059	117 205	127 100	5 041	12 306	5 509	3 216	6 506
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 352 934	2 646 562	1 525 696	172 762	218 991	284 357	169 091	183 653
10 Closing Inventory	345 186	376 750	313 881	313 881	307 176	312 616	353 214	441 489
11 Deliveries to Reporting Companies	124 572	117 212	128 692	4 120	12 213	6 863	2 310	6 276
12 Exports	2 399 752	2 090 596	2 680 973	281 221	179 818	203 173	134 800	197 751
13 Losses and Adjustments	-166	18	-160	6	4	12	-6	2
14 Own Consumption	441 739	491 128	491 730	49 991	56 861	55 905	58 577	46 680
15 Domestic Sales	4 169 653	5 627 291	4 713 231	543 578	498 808	559 607	459 221	433 662
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
-	34 262	43 181	47 354	41 379	85 525	101 424	111 250	MAZOUT POUR POÊLES
-14 828	-6 622	-19 165	-19 177	-18 539	-41 156	-55 014	-84 736	Production
-14 828	27 640	24 016	28 177	22 840	44 369	46 410	26 514	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
738	1 207	394	502	1 015	1 594	2 325	2 260	Transferts aux charges d'alimentation
908	1 365	627	1 241	1 097	1 353	2 951	3 079	Entrées inter-provinciales
7 822	15 598	17 350	5 756	9 060	13 858	15 951	19 850	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	1	-	7 944	Importations
33 939	55 778	75 255	83 892	84 302	93 169	100 294	44 748	Stocks à la fin de l'exercice
7 728	15 607	17 315	5 647	9 041	14 151	15 870	19 696	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 400	1 442	1 194	11 968	6 757	9 745	9 181	11 445	Exportations
19	-9	-	2	-7	9	-1	17	Pertes et rectifications
9	6	6	6	2	-	13	3	Auto consommation
5 184	4 195	3 141	6 934	15 615	25 697	29 547	33 161	Ventes Intérieures
845 189	822 394	850 629	927 381	797 394	795 189	792 432	736 088	CARBURANT DIESEL
16 235	104 448	39 955	49 354	119 880	114 725	70 616	54 594	Production
861 424	926 842	890 584	976 735	917 274	909 914	863 048	790 682	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
30 379	17 303	-	3 478	14 953	20 120	-	4 261	Transferts aux charges d'alimentation
46 320	57 510	53 171	75 810	72 994	54 903	59 482	52 351	Entrées inter-provinciales
198 894	160 777	168 522	188 031	218 627	177 953	189 011	167 726	Sorties inter-provinciales
344 714	352 799	347 042	394 541	410 392	461 509	419 650	364 791	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
77	87	113	82	65	61	11 109	93	Importations
336 723	443 467	537 213	579 358	488 055	440 923	439 554	368 331	Stocks à la fin de l'exercice
343 224	347 329	351 543	391 791	410 507	458 452	422 624	364 629	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
172 110	176 797	132 078	279 969	289 302	242 353	200 513	259 984	Exportations
30	-4	16	18	3	-8	18	-22	Pertes et rectifications
93	60	8	26	21	34	55	-8	Auto consommation
581 967	528 232	544 997	541 710	558 615	574 615	542 437	524 808	Ventes intérieures
479 472	434 991	453 180	456 242	466 705	490 344	446 640	445 099	Ventes en faible teneur en soufre
625 228	582 572	576 824	546 188	510 884	562 603	716 848	743 916	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
-31 382	-55 886	-43 173	-14 653	-63 656	-38 022	9 242	15 618	Production
593 846	526 686	533 651	531 535	447 228	524 581	726 090	759 534	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
92 913	83 096	77 564	70 970	46 557	107 695	102 476	104 918	Transferts aux charges d'alimentation
109 643	94 169	86 105	78 949	61 336	120 193	129 943	143 675	Entrées inter-provinciales
194 023	138 199	124 359	128 800	183 599	239 468	268 063	337 066	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 317	36	16	39	35 319	10 607	10 004	150	Importations
330 612	317 247	367 289	308 187	318 556	346 543	412 704	415 755	Stocks à la fin de l'exercice
191 594	138 223	124 615	131 031	179 643	245 015	264 384	341 208	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
410 733	395 773	364 482	466 815	285 881	242 649	345 950	262 108	Exportations
13	-20	10	-5	-	-16	-7	25	Pertes et rectifications
115	601	517	78	169	382	245	118	Auto consommation
209 908	132 636	109 819	113 578	175 305	246 141	299 957	339 855	Ventes intérieures
513 055	395 808	420 359	436 178	422 225	433 617	525 107	478 497	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
-3 200	26 331	30 825	68 732	-68 313	42 712	-12 717	146 300	Production
509 855	422 139	451 184	504 910	353 912	476 329	512 390	624 797	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
66 600	23 143	49 229	29 165	55 418	49 654	41 488	40 173	Transferts aux charges d'alimentation
37 907	7 437	7 645	7 641	601	10 330	5 024	2 074	Entrées inter-provinciales
30 610	9 549	14 355	5 179	15 049	8 261	6 665	11 519	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
253 976	165 558	172 751	392 578	198 654	322 968	283 985	123 634	Importations
436 420	354 010	382 053	458 181	367 749	454 462	376 750	345 186	Stocks à la fin de l'exercice
30 589	9 579	14 302	5 147	15 288	7 967	6 678	11 695	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
249 477	189 782	163 660	184 430	228 228	133 256	226 221	303 763	Exportations
7	1	6	-11	1	4	-2	2	Pertes et rectifications
42 201	33 303	36 297	29 721	35 330	42 934	53 319	49 275	Auto consommation
505 929	462 697	437 566	628 776	434 017	576 008	631 000	490 556	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	1 572 349	1 519 059	1 622 812	50 463	88 220	80 608	105 918	129 586
2 Interproduct Transfers	20 485	-27 760	16 684	-3 801	-419	58	-2	-
5 Interprovincial Transfers -In-	92 746	111 025	99 977	7 231	460	2 592	11 260	4 235
6 Interprovincial Transfers -Out-	203 379	216 380	222 918	19 539	16 040	5 901	4 028	9 593
7 Receipts from Reporting Companies	64 376	59 057	64 432	56	-	105	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	131 300	133 811	131 345	45	-	24	36	44
10 Closing Inventory	181 383	108 246	167 002	167 002	144 347	138 954	154 293	199 732
11 Deliveries to Reporting Companies	64 429	57 574	64 487	58	-	105	-	30
12 Exports	500 667	649 671	527 414	26 747	66 321	56 802	51 917	53 354
13 Losses and Adjustments	-31	35	-24	7	-	-	1	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 044 068	930 288	1 066 092	22 024	28 555	25 972	45 927	25 442
PETROLEUM COKE								
1 Production	732 247	652 527	804 517	72 270	67 503	51 256	67 121	65 011
2 Interproduct Transfers	1 937	8 857	4 477	2 540	665	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	10	-	-	-	10	-	-
9 Imports	588 157	763 909	633 955	45 798	79 211	26 456	77 391	53 898
10 Closing Inventory	1 122	11 078	2 327	2 327	1 451	2 414	1 772	558
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-60	-15	-63	-3	-	-3	-	-12
14 Own Consumption	695 661	608 716	764 276	68 615	63 539	48 140	64 682	62 966
15 Domestic Sales	626 983	807 851	677 774	50 791	84 716	28 622	80 472	57 169
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	143 498	150 134	156 299	12 801	14 283	13 283	14 721	13 348
2 Interproduct Transfers	-8 383	-133	-7 131	1 252	-121	1 119	1 489	10
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	155 220	158 743	167 454	12 234	9 606	14 019	15 284	17 481
6 Interprovincial Transfers -Out-	105 825	104 724	112 743	6 918	9 989	9 099	9 963	7 465
7 Receipts from Reporting Companies	20 642	20 935	22 850	2 208	320	2 454	2 185	1 582
8 Receipts from Non-reporting Companies	10 526	1 644	10 791	265	149	123	175	127
9 Imports	18 954	23 815	20 758	1 804	1 880	2 150	2 135	1 789
10 Closing Inventory	33 485	38 891	34 852	34 852	31 764	35 822	39 585	43 639
11 Deliveries to Reporting Companies	21 737	21 875	25 478	3 741	246	2 457	2 186	1 982
12 Exports	1 807	1 861	1 909	102	84	100	123	198
13 Losses and Adjustments	25	34	29	4	5	1	5	3
14 Own Consumption	202	287	219	17	16	14	16	17
15 Domestic Sales	213 227	222 318	231 642	18 415	18 865	17 419	19 933	20 618
STILL GAS								
1 Production	1 631 906	1 668 553	1 789 255	157 349	145 195	134 157	156 758	146 308
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 631 906	1 668 553	1 789 255	157 349	145 195	134 157	156 758	146 308
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	754 202	1 011 684	807 748	53 546	52 208	54 147	61 470	150 753
2 Interproduct Transfers	-847 252	-430 984	-992 414	-145 162	-112 086	-42 791	25 447	-10 569
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 658 459	1 970 824	1 838 069	179 610	163 573	107 738	195 490	157 408
5 Interprovincial Transfers -In-	26 166	13 934	27 466	1 300	2 651	937	918	676
6 Interprovincial Transfers -Out-	202 230	298 186	218 568	16 338	10 192	11 844	11 695	31 768
7 Receipts from Reporting Companies	19 159	27 145	20 185	1 026	2 310	10 034	1 391	1 964
8 Receipts from Non-reporting Companies	653 432	156 432	768 495	115 063	75 357	5 366	8 071	1 387
9 Imports	1 627 025	1 937 476	1 797 167	170 142	167 208	158 633	146 810	178 186
10 Closing Inventory	580 802	600 340	559 426	559 426	520 155	530 452	559 495	686 501
11 Deliveries to Reporting Companies	19 033	27 179	20 063	1 030	1 554	10 035	1 336	2 428
12 Exports	237 800	316 871	255 037	17 237	43 764	33 453	3 005	679
13 Losses and Adjustments	56	22	58	2	-1	8	-2	-4
14 Own Consumption	12	-	12	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	39 387	61 691	42 461	3 074	7 837	12 951	3 540	3 112

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
182 916	156 724	177 529	167 890	139 604	178 120	111 944	73 503	ASPHALTE	
-7 593	-10 988	-14 543	-12 670	20 163	-5 001	3 235	4 248	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
7 018	10 320	10 022	16 618	16 353	23 923	8 224	3 300	Entrées inter-provinciales	5
14 301	28 314	17 585	31 722	23 147	52 688	13 061	24 185	Sorties inter-provinciales	6
7 373	6 227	12 686	14 956	3 865	4 343	9 502	114	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
								Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 015	76 367	35 432	7 961	7 660	194	78	7	Importations	9
249 419	201 125	217 787	166 209	141 357	150 565	108 246	181 383	Stocks à la fin de l'exercice	10
7 343	6 227	12 753	14 897	3 826	4 329	8 064	114	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
62 768	79 692	54 697	76 368	44 632	26 974	76 146	19 193	Exportations	12
10	13	10	-15	2	8	-1	6	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
61 620	172 698	119 419	123 361	140 890	108 372	78 032	55 233	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
53 753	56 087	55 559	63 433	56 638	53 355 ^f	62 811	66 823	Production	1
864	515	6 772	38	8	-7	2	335	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
108 042	41 651	99 105	90 507	11 837	73 845	101 966	70 453	Importations	9
546	1 599	4 426	5 737	6 529	7 683	11 078	1 122	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-4	-	-	2	1	1	-	-4	Exportations	12
51 080	52 081	55 559	56 074	50 263	48 264 ^f	56 068	63 375	Pertes et rectifications	13
								Auto consommation	14
111 595	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	105 316	74 384	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
11 977	11 685	13 215	14 620	13 917	15 744	13 341	11 624	Production	1
-1 040	257	-833	-692	-170	-	-152	1 253	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation	4
15 338	14 426	15 108	12 803	17 370	14 663	12 645	13 278	Entrées inter-provinciales	5
9 318	9 490	8 094	10 359	10 207	11 631	9 109	8 946	Sorties inter-provinciales	6
2 767	1 628	2 511	2 246	1 855	1 586	1 801	441	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
210	207	187	142	110	109	105	241	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 156	2 191	1 757	2 786	2 895	2 452	1 624	1 764	Importations	9
41 860	40 180	40 217	39 957	41 551	40 787	38 891	33 485	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 768	1 629	2 511	2 246	1 859	2 189	1 802	448	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
221	177	166	251	147	196	198	127	Exportations	12
4	-	7	3	-	-	6	4	Pertes et rectifications	13
18	64	22	17	22	52	29	20	Auto consommation	14
20 858	20 714	21 108	19 289	22 148	21 250	20 116	19 667	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
148 623	156 528	173 398	170 027	143 745	143 180 ^f	150 634	151 576	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
148 623	156 528	173 398	170 027	143 745	143 180 ^f	150 634	151 576	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
282 741	132 972	36 636	37 015	71 887	85 840	46 015	62 997	Production	1
10 799	-49 699	-47 677	-148 013	53 905	-102 265 ^f	-8 035	-159 352	Transferts d'un produit à l'autre	2
148 863	173 669	155 643	182 981	206 273	235 227	243 959	195 896	Transferts aux charges d'alimentation	4
619	1 222	1 758	1 198	1 666	1 700	589	726	Entrées inter-provinciales	5
47 409	42 295	16 272	14 030	36 510	42 687	33 484	30 700	Sorties inter-provinciales	6
1 956	3 114	1 569	1 613	1 850	1 187	157	1 233	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
1 275	26 602	12 040	8 881	2 729	7 892	6 832	186 101	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
173 318	150 033	161 938	177 795	191 722	237 251 ^f	194 582	192 792	Importations	9
820 905	802 948	783 365	653 357	721 453	650 868	600 340	580 802	Stocks à la fin de l'exercice	10
2 320	3 276	1 591	1 601	1 776	1 115	147	1 709	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
134 487	58 556	7 806	6 103	6 617	18 965	3 436	2 398	Exportations	12
3	3	5	3	3	-	4	6	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
3 222	4 402	4 530	3 779	4 484	4 196	9 638	3 788	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	16 054 139	14 755 043	17 478 448	1 424 309	1 298 683	1 261 812	1 406 839	1 628 159
A Western Canada	13 105 961	11 876 319	14 278 580	1 172 619	1 270 938	1 086 327	1 030 750	1 054 215
B Eastern Canada	2 948 178	2 878 724	3 199 868	251 690	27 745	175 485	376 089	573 944
2 Total Imports of Crude and Equivalent	8 758 140	9 925 719	9 575 284	817 144	938 757	891 222	802 174	627 691
A Algeria	842 870	1 127 698	1 000 585	157 715	-	97 181	14 042	97 657
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	12 000	639 230	12 000	-	-	-	-	-
H Norway	112 272	800 803	162 727	50 455	181 585	84 793	106 068	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	5 192 140	5 632 642	5 528 180	336 040	607 519	511 466	638 868	440 621
L United States	835 325	1 022 013	899 009	63 684	149 653	106 467	43 196	89 413
M Venezuela	307 037	-	307 037	-	-	-	-	-
N Others	1 456 496	703 333	1 665 746	209 250	-	91 315	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	24 812 279	24 680 762	27 053 732	2 241 453	2 237 440	2 153 034	2 209 013	2 255 850
A By Pipeline	24 613 533	24 501 070	26 838 746	2 225 213	2 218 873	2 136 745	2 191 790	2 238 094
B By Other Means	198 746	179 692	214 986	16 240	18 567	16 289	17 223	17 756
4 Opening Inventory Crude	476 371	641 168	476 371	649 670	641 168	540 797	568 450	479 928
5 Closing Inventory Crude	641 168	524 739	641 168	641 168	540 797	568 450	479 928	567 348
6 Losses and Adjustments	5 879	10 340	6 816	937	1 909	-1 357	838	1 489
7 Crude and Equivalent Charged	24 633 101	24 786 851	26 882 119	2 249 018	2 335 902	2 126 738	2 296 697	2 166 941
A Conventional Crude Light	16 548 600	16 857 564	18 147 642	1 599 042	1 518 070	1 459 420	1 605 023	1 558 764
B Conventional Crude Heavy	2 508 013	2 108 873	2 598 925	90 912	192 950	114 981	151 033	199 418
C Synthetic Crude Oil	2 603 818	3 074 975	2 867 500	263 682	298 113	232 812	394 500	201 492
D Crude Bitumen	1 743 835	1 540 847	1 897 042	153 207	210 193	159 036	148 743	125 990
E Condensate and Pentanes	1 228 835	1 382 841	1 371 010	142 175	116 576	160 489	175 647	81 277
8 Other Materials Charged	3 982 239	3 391 653	4 393 293	411 054	389 877	315 022	310 831	261 304
A Crude Tops	242 875	273 511	244 538	1 663	50 403	992	1 986	15 893
B Crude Bottoms	495 725	468 843	544 082	48 357	39 351	39 161	49 936	31 073
C LPG's	1 674 878	1 071 554	1 832 592	157 714	140 541	120 809	99 332	67 373
D Natural Gas	271 177	277 109	301 248	30 071	26 826	24 929	29 945	27 623
E Lubes for Reprocessing	135 751	142 020	146 372	10 621	11 223	9 675	9 303	14 803
F Other Feedstocks	1 161 833	1 158 616	1 324 461	162 628	121 533	119 456	120 329	104 539
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	28 615 340	28 178 504	31 275 412	2 660 072	2 725 779	2 441 760	2 607 528	2 428 245
10 Refinery Losses	-1 472 078	-1 465 288	-1 647 109	-175 031	-139 183	-138 082	-134 164	-120 223
Total, All Products								
1 Refinery Production	30 087 418	29 643 792	32 922 521	2 835 103	2 864 962	2 579 842	2 741 692	2 548 468
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 982 239	3 391 653	4 393 293	411 054	389 877	315 022	310 831	261 304
5 Interprovincial Transfers -In-	5 510 188	6 029 191	6 000 699	490 511	460 440	434 087	436 377	518 197
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 192 962	1 179 595	1 304 303	111 341	91 880	74 754	78 698	98 021
7 Receipts from Reporting Companies	15 423 256	16 196 647	16 863 375	1 440 119	1 389 003	1 431 581	1 552 196	1 395 362
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 875 817	2 216 480	3 110 519	234 702	288 629	220 397	238 575	171 198
9 Imports	939 339	1 117 323	995 409	56 070	75 666	96 266	68 366	123 520
10 Closing Inventory	2 958 798	2 897 416	2 822 658	2 822 658	2 812 559	2 754 670	2 779 988	2 874 356
11 Deliveries to Reporting Companies	15 461 641	16 257 325	16 931 699	1 470 058	1 396 257	1 465 953	1 568 475	1 394 450
12 Exports	2 790 892	2 201 724	3 058 736	267 844	250 430	199 102	202 964	159 873
13 Losses and Adjustments	4 567	2 227	4 740	173	20	129	513	566
14 Own Consumption	2 711 616	2 700 205	2 989 951	278 335	266 495	242 072	253 458	228 148
15 Domestic Sales	28 960 398	29 395 946	31 614 238	2 653 840	2 693 840	2 523 030	2 596 949	2 520 015

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
1 412 012	1 222 902^f	1 421 987^f	1 174 237^f	1 330 492^f	1 425 191	1 172 729	1 576 177	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
1 136 677	1 042 752	1 091 573	930 908 ^f	1 102 479 ^f	1 240 885	888 815	1 312 359	de l'ouest du Canada	A
275 335	180 150 ^f	330 414 ^f	243 329 ^f	228 013 ^f	184 306	283 914	263 818	de l'est du Canada	B
1 072 700	1 007 897^f	978 245^f	923 795	865 160^f	1 002 978	815 100	804 223	Total des importations de brut et d'équivalents	2
55 837	229 730	181 858	173 231	104 755	51 299	122 108	111 240	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
92 019	-	-	175 636	125 725	245 850	-	-	Nigéria	G
123 684	-	67 435	-	54 491	17 947	164 800	106 634	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
629 124	471 701 ^f	632 423 ^f	425 360	458 434 ^f	477 745	339 381	453 610	Royaume-Uni	K
172 036	115 665	96 529	30 781	29 080	99 803	89 390	37 656	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	190 801	-	118 787	92 675	110 334	99 421	95 083	Autres	N
2 484 712	2 230 799	2 400 232	2 098 032^f	2 195 652^f	2 428 169	1 987 829	2 380 400	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
2 466 911	2 214 465	2 383 457	2 082 409 ^f	2 181 093 ^f	2 413 086	1 974 147	2 365 473	Par pipe-line	A
17 801	16 334	16 775	15 623	14 559	15 083	13 682	14 927	Par d'autres moyens	B
567 348	576 245	562 980 ^f	608 809 ^f	643 880 ^f	514 955 ^f	619 185	577 579	Stocks de brut - Début	4
576 245	562 980 ^f	608 809 ^f	643 880 ^f	514 955 ^f	619 185 ^f	524 739	649 670	Stocks de brut - Fin	5
1 993	850 ^f	964 ^f	820 ^f	948 ^f	1 090 ^f	796	1 018	Pertes et rectifications	6
2 473 822	2 243 214^f	2 353 439^f	2 062 141^f	2 323 629^f	2 322 849	2 081 479	2 307 291	Brut et équiv. Introduit	7
1 797 574	1 468 029	1 573 737	1 376 692 ^f	1 500 668 ^f	1 551 308	1 448 279	1 548 123	Brut conventionnel léger	A
180 527	233 812 ^f	250 977 ^f	179 860 ^f	260 021	199 301	145 993	140 717	Brut conventionnel lourd	B
179 439	302 985 ^f	262 870 ^f	275 716 ^f	324 718	313 953	288 377	342 435	Pétrole brut synthétique	C
192 982	136 066	132 181	113 643	138 759	133 795	49 459	169 708	Pétrole bitumineux lourd	D
123 300	102 322	133 674	116 230	99 463	124 492	149 371	106 308	Condensats et pentanes	E
341 610	279 547	298 883	218 486^f	313 356^f	278 891	383 846	344 797	Autres matières utilisées	8
30 901	36 611	16 514	37 241	34 350	31 491	17 129	9 870	Produits de décantation	A
45 663	27 332	61 997	36 736	48 611	44 312	44 671	38 328	Résidus de brut	B
91 614	80 725	61 406	75 215	95 929	102 223	136 387	154 599	GPL	C
27 511	29 978	26 514	18 693	15 394	25 833	23 863	28 242	Gaz naturel	D
14 481	11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394	11 783	Lubrifiants recyclables	E
131 440	93 551	117 678	36 010 ^f	106 185 ^f	61 493	146 402	101 975	Autres charges d'alimentation	F
2 815 432	2 522 761^f	2 652 322^f	2 280 627^f	2 636 985	2 601 740	2 465 325	2 652 088	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-155 930	-119 085 ^f	-147 404 ^f	-138 271 ^f	-132 252	-134 378	-106 316	-166 708	Pertes en raffinerie	10
2 971 362	2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 571 641	2 818 796	Total, tous les produits	
2 971 362	2 641 846	2 799 726	2 418 898	2 769 237	2 736 118	2 571 641	2 818 796	Production des raffineries	1
341 610	279 547	298 883	218 486 ^f	313 356 ^f	278 891	383 846	344 797	Retour pour alimentation des raffineries	4
548 054	547 635	636 085	673 804	642 692	589 070	542 750	519 694	Entrées inter-provinciales	5
95 389	70 530	104 547	102 664	181 453	173 579	108 080	105 054	Sorties inter-provinciales	6
1 498 613	1 404 894	1 520 535	1 386 195	1 542 848	1 563 133	1 512 287	1 442 188	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
179 987	141 877	181 645	112 712 ^f	244 267 ^f	192 569	244 624	217 398	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
153 442	147 945	106 329	93 989	99 404	85 221	67 175	96 750	Importations	9
3 030 829	2 999 844	3 139 459	2 997 422	3 120 912	2 968 254	2 897 416	2 958 798	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 525 907	1 407 451	1 515 063	1 389 616	1 527 906	1 533 204	1 533 043	1 467 456	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
187 262	231 289	208 775	178 129	198 338	212 906	172 656	274 539	Exportations	12
85	45	158	252	73	165	221	183	Pertes et rectifications	13
268 403	232 081	259 877	234 945	238 289	247 493	228 944	270 109	Auto consommation	14
2 776 329	2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525	2 698 502	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	455 996	416 579	503 029	47 033	39 457	32 588	41 339	37 835
2 Interproduct Transfers	6 322	-94 256	6 495	173	-5 771	-25 465	-11 043	-6 595
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	462 318	322 323	509 524	47 206	33 686	7 123	30 296	31 240
4 Transfers to Refinery Feedstocks	740 833	124 946	813 793	72 960	34 058	10 632	3 939	22 456
5 Interprovincial Transfers -In-	10	-	10	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	1 164	-	-	1 164	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9 826	7 801	9 826	-	-	552	933	774
8 Receipts from Non-reporting Companies	660 464	96 286	687 251	26 787	20 671	11 751	6 884	37 307
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	80 386	37 006	42 597	42 597	29 474	18 984	17 167	24 984
11 Deliveries to Reporting Companies	9 821	11 778	9 821	-	-	552	933	834
12 Exports	196 254	125 085	220 430	24 176	17 278	5 545	20 488	16 593
13 Losses and Adjustments	97	5	98	1	-3	-1	4	1
14 Own Consumption	11 871	10 714	12 243	372	1 074	516	686	1 795
15 Domestic Sales	203 800	158 309	218 073	14 273	13 909	12 672	13 880	19 825
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 362 846	3 366 921	3 928 600	565 754	682 943	603 268	467 312	241 049
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	666 053	670 839	694 469	28 416	52 094	40 271	44 442	48 752
2 Interproduct Transfers	-322 467	-349 046	-378 399	-55 932	-40 289	-39 312	-33 411	-27 364
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	343 586	321 793	316 070	-27 516	11 805	959	11 031	21 388
4 Transfers to Refinery Feedstocks	934 045	946 608	1 018 799	84 754	106 483	110 177	95 393	44 917
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 731	-	4 731	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	-	3 824	3 082	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	861 277	852 605	959 129	97 852	107 172	107 922	95 430	42 872
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	78 987	58 972	56 594	56 594	58 121	40 775	42 963	56 347
11 Deliveries to Reporting Companies	16 400	17 113	16 400	-	3 824	3 082	-	-
12 Exports	32 301	4 820	32 301	-	-	-	4 820	-
13 Losses and Adjustments	-5	-	-4	1	-	-	-	-
14 Own Consumption	17 116	11 652	17 141	25	54	8	16	1 421
15 Domestic Sales	220 498	208 940	228 447	7 949	10 913	16 042	4 044	4 538
16 Total Exports (N.E.B.145)	1 271 906	1 033 085	1 385 608	113 702	125 139	124 394	83 149	88 200
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	3 785 721	3 698 547	4 159 032	373 311	373 180	324 899	361 523	314 158
2 Interproduct Transfers	-11 520	70 489	-7 987	3 533	5 114	9 286	9 724	4 029
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	3 774 201	3 769 036	4 151 045	376 844	378 294	334 185	371 247	318 187
4 Transfers to Refinery Feedstocks	468 643	495 034	518 316	49 673	54 585	49 019	47 664	36 122
5 Interprovincial Transfers -In-	138 287	110 039	161 589	23 302	9 305	907	11 808	15 624
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 307	842	5 307	-	24	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	141 911	149 078	156 746	14 835	13 667	13 089	15 357	11 569
8 Receipts from Non-reporting Companies	411 483	386 453	432 046	20 563	43 336	39 784	30 791	24 727
9 Imports	5 003	4	5 003	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	348 939	372 216	334 816	334 816	313 652	321 211	341 536	359 231
11 Deliveries to Reporting Companies	141 913	149 660	156 747	14 834	13 667	13 090	15 357	11 896
12 Exports	285 737	258 879	318 049	32 312	34 494	29 258	31 233	18 714
13 Losses and Adjustments	703	54	706	3	-	2	4	-
14 Own Consumption	6 103	3 166	6 207	104	925	696	131	-
15 Domestic Sales	3 635 912	3 469 575	3 988 653	352 741	362 071	288 341	314 489	285 680
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	50 613	58 424	54 536	3 923	5 519	4 245	6 007	6 241
2 Interproduct Transfers	-206	-325	-275	-69	-7	-20	-3	-79
3 Net Production	50 407	58 099	54 261	3 854	5 512	4 225	6 004	6 162
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	987	889	1 053	66	40	112	119	35
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 973	3 096	2 173	200	158	168	177	160
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 456	3 305	3 651	195	328	250	269	337
9 Imports	9	4	9	-	1	-	-	1
10 Closing Inventory	9 739	6 405	8 589	8 589	8 221	6 636	7 110	8 324
11 Deliveries to Reporting Companies	7	6	7	1	-	-	-	-
12 Exports	70	2	71	1	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	45	33	46	1	-	2	2	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	50 069	61 344	55 132	5 063	6 091	6 002	5 739	5 152

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
39 256	37 268	34 613	34 188	38 502	46 260	35 273	38 489	Production
-4 758	-7 083	-3 507	-1 606	-14 428	-8 177	-5 823	556	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
34 498	30 185	31 106	32 582	24 074	38 083	29 450	39 045	Production nette
26 554	4 873	2 889	4 815	5 120	4 950	4 660	53 364	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
556	231	2 532	-	-	659	1 564	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
10 477	1 861	1 973	1 463	2 451	1 147	301	19 181	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
11 379	13 911	22 926	34 338	33 011	42 544	37 006	80 386	Stocks à la fin de l'exercice
556	231	2 532	-	-	637	5 503	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
11 381	8 317	9 137	7 137	9 277	9 578	10 354	14 477	Exportations
1	1	1	-	-1	1	1	1	Pertes et rectifications
286	982	839	913	1 164	1 425	1 034	181	Auto consommation
20 358	15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301	15 344	Ventes intérieures
188 493	183 044	220 678	194 937	232 191	353 006 ^f	-	379 406	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
95 544	85 775	86 105	82 850	51 991	32 867	50 148	20 430	Production
-32 869	-19 512	-12 708	-22 309	-24 540	-44 587	-52 145	-6 514	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
62 675	66 263	73 397	60 541	27 451	-11 720	-1 997	13 916	Production nette
65 060	75 852	58 517	70 400	90 809	97 273	131 727	101 235	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
67 577	2 919	2 118	-	-	5 170	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	47 086	73 354	67 534	74 618	60 460	108 580	62 076	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
80 335	87 719	129 761	157 969	155 025	96 621	58 972	78 987	Stocks à la fin de l'exercice
-	2 919	2 118	-	-	5 170	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-1	-	-	1	-	-	-	-1	Pertes et rectifications
1 339	1 241	2 688	2 129	2 111	620	25	6	Auto consommation
39 866	28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480	8 135	Ventes intérieures
70 858	85 607	104 719	151 518	103 692	95 809 ^f	-	142 039	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
385 396	301 455	307 327	276 308	370 559	364 750	318 992	371 124	Production
13 659	29 743	-4 111	5 629	1 568	-4 755	603	-31 151	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
399 055	331 198	303 216	281 937	372 127	359 995	319 595	339 973	Production nette
40 786	60 552	34 054	35 304	64 214	37 348	35 386	38 790	Transferts aux charges d'alimentation
6 800	10 532	16 051	26 867	5 962	3 005	3 178	8 462	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	138	425	255	-	Sorties inter-provinciales
14 999	15 247	15 866	12 315	13 085	12 186	11 698	11 529	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
32 469	44 949	28 072	11 011	55 963	43 561	31 790	38 409	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	2	1	1	-	-	Importations
355 336	358 417	376 958	373 830	379 033	365 729	372 216	348 939	Stocks à la fin de l'exercice
14 999	15 247	15 866	12 315	13 339	12 186	11 698	11 529	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 402	21 603	9 573	2 863	21 774	32 985	25 980	24 181	Exportations
19	-	41	-2	-6	-3	-1	21	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	314	1 100	191	Auto consommation
371 012	301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356	317 977	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
6 166	4 536	4 843	3 856	4 785	7 818	4 408	3 053	Production
-10	-4	-93	-5	-3	-100	-1	-6	Transferts d'un produit à l'autre
6 156	4 532	4 750	3 851	4 782	7 718	4 407	3 047	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
75	116	80	77	117	79	39	70	Entrées inter-provinciales
169	152	153	207	271	1 128	353	211	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
314	157	338	188	375	499	250	401	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	1	-	-	-	-	-	1	Importations
9 042	8 663	8 386	6 918	6 213	7 463	6 405	9 739	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	6	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	2	-	Exportations
5	-	3	1	2	5	4	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
5 654	5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395	5 404	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-128	-11	-130	-2	-2	-1	-1	-2
3 Net Production	-128	-11	-130	-2	-2	-1	-1	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 252	15 283	16 507	255	473	597	615	944
6 Interprovincial Transfers -Out-	220	243	232	12	14	5	4	35
7 Receipts from Reporting Companies	2 290	2 693	2 344	54	91	76	87	146
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	722	559	592	592	590	558	530	668
11 Deliveries to Reporting Companies	2 292	2 750	2 353	61	85	85	86	141
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	54	31	53	-1	1	3	-	13
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	15 959	14 974	16 324	365	464	611	639	761
MOTOR GASOLINE								
1 Production	11 307 731	10 920 740	12 429 793	1 122 062	1 076 301	1 014 944	1 059 198	951 474
2 Interproduct Transfers	457 320	519 625	508 080	50 760	49 770	46 274	31 639	14 882
3 Net Production	11 765 051	11 440 365	12 937 873	1 172 822	1 126 071	1 061 218	1 090 837	966 356
4 Transfers to Refinery Feedstocks	11 584	36 399	13 247	1 663	1 103	992	1 986	2 737
5 Interprovincial Transfers -In-	2 417 944	2 757 567	2 612 318	194 374	156 913	180 212	187 395	230 575
6 Interprovincial Transfers -Out-	267 167	147 045	284 879	17 712	15 514	9 596	16 577	19 457
7 Receipts from Reporting Companies	7 983 077	8 138 545	8 719 053	735 976	651 722	659 247	710 824	694 483
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	268 025	394 991	275 104	7 079	25 731	24 749	25 233	52 493
10 Closing Inventory	762 186	800 715	800 230	800 230	790 890	823 810	820 744	823 434
11 Deliveries to Reporting Companies	7 959 322	8 176 272	8 703 178	743 856	647 508	673 919	707 202	697 351
12 Exports	511 125	285 370	572 737	61 612	37 503	38 224	34 612	21 180
13 Losses and Adjustments	1 787	765	1 942	155	123	85	43	115
14 Own Consumption	84	97	94	10	10	9	9	9
15 Domestic Sales	13 885 196	14 085 035	15 132 395	1 247 199	1 268 016	1 169 681	1 256 926	1 200 368
Sales by Grade:								
16 Premium	1 439 848	1 399 956	1 567 393	127 545	124 579	105 374	110 482	110 180
17 Mid Grade	444 570	384 112	482 295	37 725	37 034	32 471	34 458	32 583
18 Regular No-Lead	12 008 648	12 308 301	13 090 577	1 081 929	1 106 403	1 031 864	1 111 986	1 057 698
19 Regular Leaded	-7 870	-7 334	-7 870	-	-	-28	-	-93
20 Retail Sales of Motor Gasoline	12 721 486	12 910 060	13 863 658	1 142 172	1 166 432	1 075 975	1 156 230	1 106 531
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	939 885	1 078 492	1 016 832	76 947	102 514	101 703	111 121	72 913
2 Interproduct Transfers	-26 883	-42 170	-28 596	-1 713	-10 493	-2 870	-2 507	-2 196
3 Net Production	913 002	1 036 322	988 236	75 234	92 021	98 833	108 614	70 717
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	264 650	336 963	288 256	23 606	24 366	26 783	31 762	24 366
6 Interprovincial Transfers -Out-	74 019	110 825	82 518	8 499	8 795	9 511	11 724	7 193
7 Receipts from Reporting Companies	337 278	325 276	364 097	26 819	32 802	33 260	21 629	28 825
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 023	51 015	1 023	-	32	32 759	33	8 394
10 Closing Inventory	72 886	80 223	62 373	62 373	54 173	64 659	63 093	50 515
11 Deliveries to Reporting Companies	339 200	330 480	364 817	25 617	32 656	33 262	21 748	29 652
12 Exports	310	188	352	42	-	-	-	49
13 Losses and Adjustments	453	214	463	10	-7	30	5	17
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 088 822	1 290 019	1 190 826	102 004	115 977	138 346	130 127	107 969
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-46	19	-46	-	-	-	-	-
3 Net Production	-46	19	-46	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	38 327	5 601	40 258	1 931	2 521	2 188	867	13
6 Interprovincial Transfers -Out-	622	37	638	16	2	26	5	2
7 Receipts from Reporting Companies	-	1	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39	4	39	-	1	-	2	1
10 Closing Inventory	85	41	89	89	112	89	68	33
11 Deliveries to Reporting Companies	8	-	8	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4	-3	4	-	1	-2	1	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	37 801	5 639	39 712	1 911	2 496	2 187	884	46

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-5	-4	-5	16	-3	-3	-1	-21	Production
-5	-4	-5	16	-3	-3	-1	-21	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
								2
								3
								4
2 110	2 864	2 402	2 135	1 669	875	599	608	Transferts aux charges d'alimentation
12	58	29	34	26	14	12	1	Entrées inter-provinciales
418	433	427	408	354	198	55	50	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
699	712	784	806	723	604	559	722	Importations
420	452	424	399	355	198	105	50	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
9	3	-5	-4	7	7	-3	11	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 051	2 767	2 304	2 108	1 715	970	584	644	Ventes Intérieures
								15
								ESSENCE POUR MOTEURS
1 041 662	933 544	1 022 942	872 339	971 559	984 076	992 701	1 057 857	Production
28 888	14 944	52 130	36 970	91 457	83 234	69 437	48 773	Transferts d'un produit à l'autre
1 070 550	948 488	1 075 072	909 309	1 063 016	1 067 310	1 062 138	1 106 630	Production nette
								2
								3
								4
1 023	14 648	4	9 654	3 498	118	636	2 564	Transferts aux charges d'alimentation
235 085	249 859	369 708	389 034	315 786	222 046	220 954	184 953	Entrées inter-provinciales
11 718	10 751	13 008	14 396	9 290	10 389	16 349	9 733	Sorties inter-provinciales
789 776	756 077	840 579	760 047	800 164	782 139	693 487	751 374	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
76 784	80 738	42 299	21 877	30 321	8 022	6 744	7 979	Importations
832 933	739 260	845 920	764 904	848 211	776 314	800 715	762 186	Stocks à la fin de l'exercice
818 377	744 345	837 213	766 717	804 440	780 272	698 928	746 719	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
25 169	23 666	21 914	21 954	25 142	19 458	16 548	102 624	Exportations
74	24	24	-11	23	21	244	121	Pertes et rectifications
7	8	-	14	7	8	16	9	Auto consommation
1 306 328	1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201	1 270 105	Ventes Intérieures
								15
								Ventes par catégorie:
131 177	140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647	128 497	Super
35 433	36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518	38 739	Intermédiaire
1 139 813	1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037	1 102 876	Ordinaire sans plomb
-95	-17	-56	-14	-7 028	-2	-1	-7	Ordinaire avec plomb
1 204 207	1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039	1 163 149	Ventes nettes au détail
								20
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
89 947	92 645	99 962	106 422	105 082	113 725	82 458	71 831	Production
-2 114	-3 357	-2 745	-2 955	-7 149	-3 673	-2 111	-119	Transferts d'un produit à l'autre
87 833	89 288	97 217	103 467	97 933	110 052	80 347	71 712	Production nette
								2
								3
								4
31 693	30 161	37 298	39 374	39 941	26 162	25 057	28 866	Transferts aux charges d'alimentation
10 444	10 556	11 458	11 383	12 699	11 050	6 012	12 126	Entrées inter-provinciales
30 271	30 499	24 721	28 934	30 617	40 267	23 451	23 642	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
452	76	8 620	118	196	221	114	86	Arrivages de sociétés non-déclarantes
65 335	67 424	63 193	61 337	65 587	85 053	80 223	72 886	Importations
29 662	30 803	24 475	29 261	30 513	44 569	23 879	25 173	Stocks à la fin de l'exercice
22	52	-	-	-	50	15	34	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	12	7	68	6	59	11	19	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
95 295	106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882	86 058	Ventes Intérieures
								15
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-1	-	-	20	-3	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-1	-	-	20	-3	Production nette
								2
								3
								4
								5
								6
								7
								8
								9
								10
31	28	29	27	23	20	41	85	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-2	-	-	-	-1	-1	4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2	14	-	1	4	5	-	3 510	Ventes Intérieures
								15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	472	380	547	75	80	109	34	-
2 Interproduct Transfers	65 935	71 068	78 015	12 080	15 726	14 369	7 225	4 954
3 Net Production	66 407	71 448	78 562	12 155	15 806	14 478	7 259	4 954
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	9 646	5 184	11 410	1 764	1 241	1 040	124	289
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 148	6 148	6 633	485	657	3 372	910	126
7 Receipts from Reporting Companies	21 369	31 149	25 759	4 390	5 922	7 973	4 201	1 041
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	656	184	666	10	6	40	23	1
10 Closing Inventory	797	765	826	826	800	825	730	685
11 Deliveries to Reporting Companies	21 338	30 149	25 677	4 339	5 978	7 961	3 702	1 057
12 Exports	18 060	15 395	21 751	3 691	4 519	2 240	56	1 131
13 Losses and Adjustments	66	22	70	4	9	5	3	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	52 893	56 312	62 664	9 771	11 838	9 928	7 031	4 016
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	5 203 554	5 191 729	5 730 744	527 190	472 591	378 511	446 553	437 959
2 Interproduct Transfers	-194 848	-120 354	-231 638	-36 790	-61 873	-57 128	-2 324	3 706
3 Net Production	5 008 706	5 071 375	5 499 106	490 400	410 718	321 383	444 229	441 665
4 Transfers to Refinery Feedstocks	170 152	173 941	191 396	21 244	7 545	21 866	20 046	5 159
5 Interprovincial Transfers -In-	1 635 650	1 689 220	1 765 599	129 949	155 151	150 455	126 485	153 779
6 Interprovincial Transfers -Out-	166 932	245 391	194 205	27 273	21 443	9 233	9 035	21 335
7 Receipts from Reporting Companies	5 357 668	5 850 656	5 822 723	465 055	473 259	518 905	601 607	513 190
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	8 885	20 356	10 225	1 340	4 810	2 709	3 600	33
10 Closing Inventory	584 153	548 150	605 531	605 531	579 817	492 552	505 853	535 052
11 Deliveries to Reporting Companies	5 402 168	5 868 923	5 885 282	483 114	491 796	537 801	621 281	507 797
12 Exports	396 193	449 307	447 163	50 970	36 213	23 816	13 889	15 498
13 Losses and Adjustments	977	446	1 009	32	-92	1	135	124
14 Own Consumption	268	35	272	4	3	6	2	4
15 Domestic Sales	5 916 003	5 950 945	6 398 732	482 729	512 744	487 994	498 232	529 551
16 Sales of Low Sulfur	4 297 052	4 331 801	4 646 202	349 150	387 555	364 171	369 226	376 167
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	1 068 752	1 094 204	1 206 380	137 628	123 277	178 497	140 967	74 905
2 Interproduct Transfers	-82 961	-62 436	-68 327	14 634	36 250	32 298	10 346	-16 338
3 Net Production	985 791	1 031 768	1 138 053	152 262	159 527	210 795	151 313	58 567
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	283 471	321 404	345 783	62 312	66 563	42 145	43 899	26 497
6 Interprovincial Transfers -Out-	34 219	58 046	43 815	9 596	4 894	7 874	4 618	1 573
7 Receipts from Reporting Companies	768 348	781 615	913 038	144 690	149 699	158 588	136 549	55 039
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	48	35	48	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	167 082	145 158	164 389	164 389	136 785	149 622	166 319	132 055
11 Deliveries to Reporting Companies	784 599	781 438	933 032	148 433	149 540	159 390	136 740	55 179
12 Exports	146 455	128 713	165 948	19 493	22 554	14 370	8 729	12 408
13 Losses and Adjustments	213	500	163	-50	-3	5	243	274
14 Own Consumption	13 071	12 790	14 176	1 105	1 330	1 195	972	1 254
15 Domestic Sales	1 080 473	1 172 566	1 263 853	183 380	225 078	215 857	163 762	103 679
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	1 159 458	1 412 014	1 271 166	111 708	96 831	118 175	115 164	102 906
2 Interproduct Transfers	99 631	120 239	118 089	18 458	1 422	14 215	-354	13 695
3 Net Production	1 259 089	1 532 253	1 389 255	130 166	98 253	132 390	114 810	116 601
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	69 459	72 556	79 648	10 189	8 660	7 728	9 831	8 708
6 Interprovincial Transfers -Out-	311 734	297 489	330 263	18 529	11 793	9 200	9 754	17 936
7 Receipts from Reporting Companies	19 347	9 179	19 955	608	-	868	882	2 034
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	38 416	28 078	41 442	3 026	3 641	2 023	2 063	1 851
10 Closing Inventory	123 813	126 225	125 700	125 700	127 049	172 050	167 599	156 296
11 Deliveries to Reporting Companies	19 354	9 197	19 962	608	-	884	883	2 034
12 Exports	106 408	174 579	120 993	14 585	11 233	8 700	20 045	10 382
13 Losses and Adjustments	-22	78	-3	19	6	-5	53	-2
14 Own Consumption	254 076	278 792	280 168	26 092	31 218	30 454	33 493	33 287
15 Domestic Sales	694 986	881 406	777 255	82 269	54 955	48 775	67 809	76 860
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								MAZOUT POUR POÊLES
5	5	-	6	34	61	46	89	Production
1 600	1 005	748	3 301	5 546	8 085	8 509	8 943	Transferts d'un produit à l'autre
1 605	1 010	748	3 307	5 580	8 146	8 555	9 032	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
224	222	13	797	337	-	897	1 327	Entrées inter-provinciales
54	73	27	60	295	262	312	535	Sorties inter-provinciales
642	275	647	987	3 375	2 855	3 231	3 266	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
19	19	4	20	24	24	4	21	Importations
669	699	649	619	670	717	765	797	Stocks à la fin de l'exercice
500	455	426	2 085	1 694	3 314	2 977	3 037	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
501	209	235	1 547	1 519	908	2 530	3 225	Exportations
3	3	3	-3	-3	2	-	5	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 448	756	771	1 452	5 760	6 492	6 820	6 933	Ventes Intérieures
								CARBURANT DIESEL
550 140	489 164	566 155	414 628	532 907	516 938	386 183	547 025	Production
6 228	4 881	5 590	-24 222	19 214	-18 251	3 825	-18 163	Transferts d'un produit à l'autre
556 368	494 045	571 745	390 406	552 121	498 687	390 008	528 862	Production nette
15 882	5 152	34 856	8 631	24 914	16 378	13 512	7 605	Transferts aux charges d'alimentation
157 826	142 368	139 757	135 332	176 698	173 681	177 688	175 094	Entrées inter-provinciales
17 460	6 080	6 488	27 581	67 983	47 394	11 359	12 146	Sorties inter-provinciales
528 335	489 182	531 357	467 095	573 387	552 410	601 929	491 504	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 404	1 428	2 148	1 894	255	360	1 715	787	Importations
603 738	595 711	664 737	580 076	593 287	581 537	548 150	584 153	Stocks à la fin de l'exercice
528 119	499 638	529 704	460 952	561 174	523 945	606 716	516 684	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
33 525	77 506	74 809	49 354	65 186	33 377	26 134	36 466	Exportations
-46	-6	75	191	62	46	-44	23	Pertes et rectifications
1	2	-	14	5	1	-3	4	Auto consommation
580 306	546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053	563 808	Ventes intérieures
413 551	394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464	400 682	Ventes en faible teneur en soufre
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
86 248	54 576	59 566	59 668	90 728	100 406	125 366	137 230	Production
-23 663	-18 197	-36 392	-22 765	-28 758	-3 365	8 148	-655	Transferts d'un produit à l'autre
62 585	36 379	23 174	36 903	61 970	97 041	133 514	136 575	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
17 847	11 245	9 275	9 142	18 484	36 232	40 075	42 461	Entrées inter-provinciales
694	225	625	553	2 512	22 348	12 130	3 494	Sorties inter-provinciales
28 107	22 922	30 908	24 107	44 178	61 604	69 914	93 662	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	18	-	14	3	-	-	Importations
137 331	128 573	108 366	103 272	117 698	114 773	145 158	167 082	Stocks à la fin de l'exercice
27 960	27 628	31 682	25 496	37 201	58 013	72 609	94 874	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 057	8 313	7 820	8 566	12 571	9 946	13 379	15 382	Exportations
-4	-7	-6	-11	-5	5	9	-24	Pertes et rectifications
1 217	977	1 245	1 101	1 204	1 022	1 273	1 303	Auto consommation
63 339	42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718	131 176	Ventes intérieures
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
134 126	138 872	120 148	166 199	139 142	119 824	160 627	110 893	Production
47 594	-739	9 502	-7 589	29 630	4 172	8 691	4 875	Transferts d'un produit à l'autre
181 720	138 133	129 650	158 610	168 772	123 996	169 318	115 768	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
7 049	3 916	6 575	3 367	4 406	6 873	5 443	5 767	Entrées inter-provinciales
31 020	17 547	43 370	22 110	55 453	41 129	38 177	40 173	Sorties inter-provinciales
2 113	570	266	116	395	800	1 135	461	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 051	2 135	4 117	3 767	3 011	2 052	1 367	3 163	Importations
189 542	184 070	169 283	189 152	194 374	145 489	126 225	123 813	Stocks à la fin de l'exercice
2 114	570	266	116	395	800	1 135	461	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 210	25 327	16 122	11 446	7 162	26 803	21 149	16 259	Exportations
-2	5	7	7	-8	21	-4	-6	Pertes et rectifications
24 296	19 524	19 507	19 495	19 103	20 708	27 707	24 459	Auto consommation
86 049	87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363	81 005	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	1 259 890	929 072	1 291 897	32 007	109 374	56 854	61 396	91 755
2 Interproduct Transfers	-13 018	47 573	-13 048	-30	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	167 795	181 646	190 136	22 341	16 077	5 901	4 028	10 151
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 454	24 634	51 578	7 124	497	1 330	1 324	921
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	165 133	170 977	177 499	12 366	3 580	5 011	5 375	7 144
10 Closing Inventory	52 111	67 752	22 201	22 201	99 294	95 591	100 777	106 492
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	375 286	85 824	381 582	6 296	24 307	16 658	12 063	6 357
13 Losses and Adjustments	87	76	93	6	-1	2	15	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 123 496	1 173 183	1 206 664	83 168	27 135	53 479	52 211	96 047
PETROLEUM COKE								
1 Production	569 644	414 875	627 333	57 689	45 193	36 635	42 220	39 550
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	91 089	46 424	95 367	4 278	3 845	7 722	3 847	6 379
10 Closing Inventory	5 829	2 705	7 890	7 890	9 095	12 005	11 867	9 281
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	16 910	36 048	17 759	849	2 280	3 642	4 500	2 989
13 Losses and Adjustments	8	19	12	4	1	5	-	4
14 Own Consumption	438 122	291 445	480 949	42 827	30 437	24 554	30 034	27 056
15 Domestic Sales	202 509	138 972	218 735	16 226	15 115	13 246	11 671	18 466
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	966 298	896 000	1 034 815	68 517	83 751	72 661	80 834	72 788
2 Interproduct Transfers	16 430	17 250	15 452	-978	-53	-9	-2 321	-133
4 Transfers to Refinery Feedstocks	135 751	142 020	146 372	10 621	11 223	9 675	9 303	14 803
5 Interprovincial Transfers -In-	67 150	76 599	70 527	3 377	8 856	3 941	7 133	5 235
6 Interprovincial Transfers -Out-	248 551	270 804	269 146	20 595	24 350	23 491	23 707	28 601
7 Receipts from Reporting Companies	67 172	88 407	72 551	5 379	6 734	5 583	7 413	7 670
8 Receipts from Non-reporting Companies	205 704	227 738	221 289	15 585	18 615	15 193	16 114	21 928
9 Imports	279 059	300 413	307 008	27 949	26 548	21 232	28 190	27 716
10 Closing Inventory	264 943	228 065	249 898	249 898	247 899	233 620	227 566	210 330
11 Deliveries to Reporting Companies	65 283	83 938	70 802	5 519	6 503	5 133	6 788	7 011
12 Exports	601 657	586 338	653 398	51 741	57 958	54 342	51 819	52 966
13 Losses and Adjustments	-21	-10	-27	-6	-11	-1	5	-1
14 Own Consumption	1 945	1 921	2 005	60	89	70	73	119
15 Domestic Sales	538 678	543 229	585 022	46 344	46 338	40 170	51 722	48 941
STILL GAS								
1 Production	1 968 960	2 089 592	2 176 696	207 736	201 355	184 564	188 042	163 203
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-1	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 968 960	2 089 593	2 176 696	207 736	201 355	184 564	188 042	163 203
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	684 391	772 305	725 252	40 861	83 445	35 186	42 852	134 029
2 Interproduct Transfers	6 439	-177 665	2 315	-4 124	10 206	8 363	-6 970	11 441
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 521 231	1 472 705	1 691 370	170 139	174 880	112 661	132 500	135 110
5 Interprovincial Transfers -In-	400 560	456 240	417 605	17 045	10 274	12 078	12 311	41 981
6 Interprovincial Transfers -Out-	26 885	13 831	28 185	1 300	2 575	948	863	682
7 Receipts from Reporting Companies	698 570	795 134	740 883	42 313	51 283	30 358	52 714	80 591
8 Receipts from Non-reporting Companies	733 433	650 093	807 153	73 720	98 507	45 497	89 087	44 027
9 Imports	81 954	104 838	81 976	22	7 471	21	-	19 507
10 Closing Inventory	406 140	422 459	340 343	340 343	356 587	321 683	306 066	400 629
11 Deliveries to Reporting Companies	699 936	795 621	743 613	43 677	44 700	30 794	53 755	81 498
12 Exports	104 126	51 176	106 202	2 076	2 091	2 307	710	1 606
13 Losses and Adjustments	121	-2	115	-6	-4	-2	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	213 303	185 498	231 751	18 448	20 700	19 699	17 783	18 116

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
105 628	111 293	99 260	71 389	94 283	59 498	68 342	63 960	ASPHALTE	
-	641	-	27 610	13 059	6 263	-	-	Production	1
								Transferts d'un produit à l'autre	2
12 070	24 413	15 790	22 549	15 931	43 866	10 870	23 948	Entrées inter-provinciales	5
1 158	949	1 666	2 197	2 798	11 027	767	1 242	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
17 309	16 878	16 906	23 629	29 300	29 840	16 005	16 019	Importations	9
120 800	127 254	89 386	65 559	75 810	59 923	67 752	52 111	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 479	5 046	9 728	6 142	2 566	381	97	3 160	Exportations	12
16	5	9	12	2	5	1	-2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
117 046	140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523	97 895	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
44 664	34 251	38 925	31 805	38 707	42 884	20 041	57 545	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 576	4 018	2 930	2 610	3 742	3 968	3 787	25 762	Importations	9
8 617	6 198	5 218	5 597	3 758	3 201	2 705	5 829	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
3 712	4 116	4 920	3 330	3 878	2 393	288	881	Exportations	12
4	3	1	1	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
29 529	24 553	27 309	22 699	27 408	29 374	18 492	42 137	Auto consommation	14
15 659	12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544	38 343	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
110 088	77 862	96 867	60 665	73 199	76 456	90 829	87 814	Production	1
-8	-28	-7	-4	6 063	13 759	-9	-1 499	Transferts d'un produit à l'autre	2
14 481	11 350	14 774	14 591	12 887	13 539	15 394	11 783	Transferts aux charges d'alimentation	4
5 026	7 215	6 282	7 421	9 033	9 118	7 339	7 004	Entrées inter-provinciales	5
22 041	22 915	25 963	22 936	28 322	26 714	21 764	24 694	Sorties inter-provinciales	6
8 559	6 491	7 307	6 937	8 073	12 323	11 317	8 465	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
20 305	17 690	21 459	18 047	28 973	22 835	26 579	17 407	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
32 154	32 435	29 287	22 339	23 195	30 047	27 270	32 833	Importations	9
236 631	234 751	249 195	220 679	218 609	215 704	228 065	264 943	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 185	6 601	6 037	5 845	9 600	12 435	9 800	7 702	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
51 652	49 444	52 241	56 763	47 354	57 755	54 044	49 936	Exportations	12
2	-	-1	-	-3	-3	3	-1	Pertes et rectifications	13
161	117	178	435	455	130	94	458	Auto consommation	14
53 301	53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865	52 930	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
211 567	184 677	208 110	188 145	186 832	193 891	179 206	201 361	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-1	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
211 567	184 677	208 111	188 145	186 832	193 891	179 206	201 361	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
70 925	95 923	54 903	50 430	70 927	76 664	57 021	50 095	Production	1
-34 542	-2 290	-8 402	7 930	-91 656	-32 602	-39 143	-5 016	Transferts d'un produit à l'autre	2
177 824	107 120	153 789	75 091 ^f	111 914 ^f	109 285	182 531	129 456	Transferts aux charges d'alimentation	4
72 249	64 713	32 854	37 709	54 328	67 132	50 611	37 708	Entrées inter-provinciales	5
619	1 222	1 760	1 207	1 666	1 699	590	599	Sorties inter-provinciales	6
94 837	80 048	63 806	85 249	69 220	92 522	94 506	58 235	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
48 845	30 134	56 449	14 469 ^f	81 887 ^f	64 067	77 124	79 924	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
19 692	10 217	-	17 733	9 345	10 683	10 169	10 099	Importations	9
378 411	446 454	404 668	432 339	428 880	472 562	422 459	406 140	Stocks à la fin de l'exercice	10
95 015	78 562	64 320	86 430	69 189	91 665	99 693	61 227	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 152	7 690	2 276	9 027	1 909	19 272	2 136	7 914	Exportations	12
-1	4	-	2	-3	-	1	2	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
18 615	16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440	19 235	Ventes intérieures	15

Table 1
Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	22 301 654	20 989 882	24 407 066	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375
A Western Canada	22 301 654	20 989 882	24 407 066	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	22 301 654	20 989 882	24 407 066	2 105 412	2 050 886	1 944 362	1 914 828	1 819 375
A By Pipeline	21 416 730	20 034 302	23 432 129	2 015 399	1 966 358	1 865 355	1 828 752	1 725 184
B By Other Means	884 924	955 580	974 937	90 013	84 528	79 007	86 076	94 191
4 Opening Inventory Crude	374 554	514 188	374 554	449 477	514 188	428 385	494 545	460 529
5 Closing Inventory Crude	514 188	469 593	514 188	514 188	428 385	494 545	460 529	479 118
6 Losses and Adjustments	3 884	12 367	4 246	362	287	-837	736	1 116
7 Crude and Equivalent Charged	22 222 847	21 022 110	24 263 186	2 040 339	2 136 402	1 879 039	1 948 108	1 799 670
A Conventional Crude Light	10 238 914	9 679 617	11 136 726	897 812	1 009 665	831 551	976 980	816 332
B Conventional Crude Heavy	1 154 475	1 375 537	1 273 236	118 761	110 381	118 496	129 596	112 303
C Synthetic Crude Oil	9 360 014	7 922 599	10 280 416	920 402	877 386	803 558	762 677	699 629
D Crude Bitumen	1 456 964	1 470 840	1 560 328	103 364	138 970	125 434	78 855	171 406
E Condensate and Pentanes	12 480	573 517	12 480	-	-	-	-	-
8 Other Materials Charged	1 757 311	3 768 823	1 969 173	211 862	203 149	198 871	192 041	190 799^f
A Crude Tops	55 406	51 522	61 379	5 973	5 012	4 166	4 237	4 528
B Crude Bottoms	-	757 765	-	-	-	-	-	38 575 ^f
C LPG's	1 133 426	1 132 209	1 286 526	153 100	148 031	120 228	104 820	70 777
D Natural Gas	417 658	352 766	455 267	37 609	34 024	31 364	34 523	33 026
E Lubes for Reprocessing	15 472	15 958	16 525	1 053	1 267	1 457	1 725	1 600
F Other Feedstocks	135 349	1 458 603	149 476	14 127	14 815	41 656	46 736	42 293
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	23 980 158	24 790 933	26 232 359	2 252 201	2 339 551	2 077 910	2 140 149	1 990 469^f
10 Refinery Losses	-1 131 987	-1 255 751	-1 261 149	-129 162	-106 803	-103 989	-91 673	-109 762 ^f
Total, All Products								
1 Refinery Production	25 112 145	26 046 684	27 493 508	2 381 363	2 446 354	2 181 899	2 231 822	2 100 231
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 757 311	3 768 823	1 969 173	211 862	203 149	198 871	192 041	190 799 ^f
5 Interprovincial Transfers -In-	565 629	787 062	598 898	33 269	72 136	76 588	50 075	65 572
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 352 680	11 535 690	12 438 531	1 085 851	1 023 151	946 946	1 015 104	859 501
7 Receipts from Reporting Companies	5 827 572	5 741 143	6 373 637	546 065	545 597	483 674	511 987	529 546
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 786 227	3 777 756	2 008 541	222 314	190 398	220 247	145 791	184 976 ^f
9 Imports	54 640	99 382	61 495	6 855	12 511	20 585	18 835	18 794
10 Closing Inventory	1 250 687	1 248 902	1 252 103	1 252 103	1 369 947	1 394 098	1 332 084	1 476 454
11 Deliveries to Reporting Companies	5 881 281	5 981 077	6 466 013	584 732	593 971	553 150	495 936	501 233
12 Exports	833 286	902 638	927 157	93 871	99 683	89 620	69 400	66 206
13 Losses and Adjustments	7 518	6 511	8 141	623	538	537	506	583
14 Own Consumption	1 232 397	1 296 474	1 350 427	118 030	101 364	98 624	114 167	119 578
15 Domestic Sales	12 334 632	12 964 015	13 428 113	1 093 481	1 127 296	1 071 094	1 133 370	1 016 849

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
2 065 007	1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764^f	1 784 051	1 795 533	1 934 349	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
2 065 007	1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764 ^f	1 784 051	1 795 533	1 934 349	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
2 065 007	1 955 192	1 939 957	1 931 927	1 788 764^f	1 784 051	1 795 533	1 934 349	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 970 000	1 875 437	1 858 624	1 848 150	1 705 951 ^f	1 686 372	1 704 119	1 856 275	Par pipe-line	A
95 007	79 755	81 333	83 777	82 813	97 679	91 414	78 074	Par d'autres moyens	B
479 118	458 101	460 729	459 535	461 558	478 970 ^f	450 098	469 055	Stocks de brut - Début	4
458 101	460 729	459 535	461 558	478 970 ^f	450 098 ^f	469 593	449 477	Stocks de brut - Fin	5
1 013	552	1 185	865	1 444 ^f	4 046	1 960	6	Pertes et rectifications	6
2 085 011	1 952 012	1 939 966	1 929 039	1 769 908	1 808 877	1 774 078	1 953 921	Brut et équiv. Introduit	7
955 686	847 137	848 817	854 110	811 106	852 333	875 900	945 686	Brut conventionnel léger	A
131 400	124 968	131 788	132 399	127 886	133 923	122 397	34 948	Brut conventionnel lourd	B
824 498	817 478	743 708	691 059	584 052	555 999	562 555	867 135	Pétrole brut synthétique	C
173 427	97 676	119 857	136 567	139 406	164 792	124 450	106 152	Pétrole bitumineux lourd	D
-	64 753	95 796	114 904	107 458	101 830	88 776	-	Condensats et pentanes	E
232 640^f	317 778^f	428 335^f	450 333^f	445 092^f	572 620^f	537 165	202 825	Autres matières utilisées	8
5 136	5 041	4 882	5 128	4 589	4 163	4 640	5 333	Produits de décantation	A
47 746 ^f	76 508 ^f	107 827 ^f	117 749 ^f	109 725 ^f	140 417 ^f	119 218	-	Résidus de brut	B
73 508	86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663	148 563	GPL	C
29 655	29 212	18 178	50 326	21 490	35 022	35 946	38 259	Gaz naturel	D
1 283	1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290	1 432	Lubrifiants recyclables	E
75 312 ^f	119 359 ^f	214 040 ^f	188 458 ^f	210 635 ^f	261 891 ^f	243 408	9 238	Autres charges d'alimentation	F
2 317 651^f	2 269 790^f	2 368 301^f	2 379 372^f	2 215 000^f	2 381 497^f	2 311 243	2 156 746	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-117 996 ^f	-120 402 ^f	-127 616 ^f	-132 631 ^f	-100 096 ^f	-108 351 ^f	-136 432	-122 674	Pertes en raffinerie	10
2 435 647	2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 447 675	2 279 420	Total, tous les produits	
2 435 647	2 390 192	2 495 917	2 512 003	2 315 096	2 489 848	2 447 675	2 279 420	Production des raffineries	1
232 640 ^f	317 778 ^f	428 335 ^f	450 333 ^f	445 092 ^f	572 620 ^f	537 165	202 825	Retour pour alimentation des raffineries	4
30 569	116 539	82 214	87 463	68 438	41 670	95 798	40 410	Entrées inter-provinciales	5
1 038 452	1 051 249	1 211 027	1 102 359	1 134 974	1 133 646	1 019 281	1 139 595	Sorties inter-provinciales	6
411 005	431 765	548 882	589 485	618 941	510 059	560 202	530 676	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
184 824 ^f	305 398 ^f	491 067 ^f	459 402 ^f	470 029 ^f	587 479 ^f	538 145	225 254	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 874	3 911	3 289	4 861	3 275	5 283	3 164	4 539	Importations	9
1 471 244	1 442 251	1 420 799	1 394 000	1 227 799	1 162 229	1 248 902	1 250 687	Stocks à la fin de l'exercice	10
440 214	544 168	579 765	604 093	598 635	499 504	570 408	529 997	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
83 879	76 090	84 057	80 538	88 696	105 313	59 156	73 262	Exportations	12
694	488	586	692	540	631	716	810	Pertes et rectifications	13
130 196	126 952	109 770	140 454	109 224	126 573	119 572	115 883	Auto consommation	14
1 146 054	1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013	1 082 214	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	431 435	436 309	473 516	42 081	44 059	39 392	36 696	33 191
2 Interproduct Transfers	-36 720	-11 172	-45 635	-8 915	-7 434	515	-5 738	6 263
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	394 715	425 137	427 881	33 166	36 625	39 907	30 958	39 454
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	18 646	21 091	19 670	1 024	795	731	862	805
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 902	390	3 421	3 421	342	3 492	527	3 129
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	43	14	44	1	9	-1	-	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	405 515	449 245	445 185	39 670	40 490	37 489	34 785	37 656
16 Total Exports (N.E.B.145)	843 118	667 146	977 811	134 693	131 733	107 939	114 099	48 644
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	343 172	316 144	363 533	20 361	21 201	24 589	26 922	36 279
2 Interproduct Transfers	1 692	-	1 692	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	344 864	316 144	365 225	20 361	21 201	24 589	26 922	36 279
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 133 426	1 132 209	1 286 526	153 100	148 031	120 228	104 820	70 777
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	298	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	298	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 156 698	1 120 620	1 295 015	138 317	141 643	113 210	103 320	84 278
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	33 854	18 524	19 466	19 466	15 345	8 316	7 269	22 373
11 Deliveries to Reporting Companies	-	298	-	-	-	-	-	-
12 Exports	7 982	-	7 982	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	2	1	1	-	1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	336 351	305 197	356 316	19 965	18 934	24 599	26 469	34 676
16 Total Exports (N.E.B.145)	352 002	196 191	414 372	62 370	42 775	32 941	22 097	10 789
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	373 875	363 106	413 472	39 597	24 670	35 794	36 335	29 841
2 Interproduct Transfers	-	3 812	-	-	-	-	589	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	373 875	366 918	413 472	39 597	24 670	35 794	36 924	29 841
4 Transfers to Refinery Feedstocks	24 021	14 923	25 886	1 865	1 444	1 406	1 219	1 125
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	23 961	13 189	25 820	1 859	993	1 400	1 215	1 119
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 033	1 032	1 065	1 065	985	1 066	787	901
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4 876	5 660	5 349	473	460	498	468	541
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	369 134	359 557	408 220	39 086	23 839	35 209	36 731	29 180
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	27 906	56 314	45 024	17 118	3 126	2 378	995	1 748
2 Interproduct Transfers	-14 766	-41 281	-30 574	-15 808	-123	-184	-2 343	-115
3 Net Production	13 140	15 033	14 450	1 310	3 003	2 194	-1 348	1 633
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 183	1 068	1 308	125	78	112	115	80
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 537	1 094	1 631	94	109	84	112	81
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 913	2 721	3 497	584	11	246	295	224
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 028	5 900	7 460	7 460	8 537	9 156	6 149	6 662
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	28	33	32	4	3	5	5	9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	20 212	19 255	21 701	1 489	1 903	1 844	1 952	1 334

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
42 193	39 582	41 866	41 266	38 469	42 878	36 717	42 507	Production
4 224	-3 021	1 213	-2 021	-	-10 988	5 815	-5 875	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
46 417	36 561	43 079	39 245	38 469	31 890	42 532	36 632	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
934	1 141	1 111	978	12 523	545	666	1 008	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
7 984	3 875	4 517	3 085	12 671	-47	390	8 902	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	1	1	-	-	3	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
42 496	41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758	39 641	Ventes intérieures
35 825	25 189	33 052	46 410	46 367	77 888 ^f	-	108 737	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
31 084	38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066	14 192	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
31 084	38 789	31 022	30 190	31 316	26 686	18 066	14 192	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
73 508	86 262	82 143	87 204	97 162	129 411	132 663	148 563	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	298	-	Importations
57 340	88 434	79 182	87 087	109 714	116 753	139 659	135 280	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 584	13 148	8 552	8 817	24 094	7 366	18 524	33 854	Exportations
-	-	-	-	-	-	298	-	Pertes et rectifications
1	-	-1	1	-	-	-	-1	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	
32 704	32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606	15 971	Ventes intérieures
9 562	3 540	12 129	15 702	17 439	29 217 ^f	-	47 677	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
38 030	36 984	29 560	30 138	32 255	34 421	35 078	36 105	Production
-	-	-	375	754	749	1 345	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
38 030	36 984	29 560	30 513	33 009	35 170	36 423	36 105	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
1 415	1 401	1 464	1 297	1 279	1 496	1 377	1 538	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 162	1 396	1 459	1 044	1 026	1 243	1 132	1 532	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
686	845	1 054	733	1 017	865	1 032	1 033	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
541	379	501	574	497	618	583	517	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
37 451	36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428	35 538	Ventes Intérieures
								PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
1 267	1 883	5 087	905	3 301	20 799	14 825	3 710	Production
-2 238	-405	-264	-2 499	-241	-19 668	-13 201	-294	Transferts d'un produit à l'autre
-971	1 478	4 823	-1 594	3 060	1 131	1 624	3 416	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
94	81	95	149	31	119	114	122	Entrées inter-provinciales
93	77	81	86	133	151	87	132	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
292	314	186	180	137	604	232	181	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 125	4 214	7 429	4 306	5 606	5 589	5 900	7 028	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-2	3	3	4	2	-2	3	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 861	1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569	1 851	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	66 741	66 060	68 745	2 004	2 448	2 947	3 006	3 860
2 Interproduct Transfers	-115	-1 547	-299	-184	-209	-179	-340	-159
3 Net Production	66 626	64 513	68 446	1 820	2 239	2 768	2 666	3 701
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	156	609	156	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	39 044	40 600	40 285	1 241	1 629	1 252	1 892	1 525
7 Receipts from Reporting Companies	18 782	18 388	19 336	554	550	1 200	1 136	1 305
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 094	7 846	8 737	8 737	8 209	8 462	7 661	7 939
11 Deliveries to Reporting Companies	18 320	18 206	18 816	496	609	1 142	1 099	1 274
12 Exports	6 206	5 051	6 326	120	341	371	274	223
13 Losses and Adjustments	9	17	9	-	-	2	3	6
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	22 616	20 527	23 490	874	738	948	1 335	1 700
MOTOR GASOLINE								
1 Production	9 341 117	9 500 336	10 234 777	893 660	922 888	802 978	801 432	720 954
2 Interproduct Transfers	146 123	249 047	208 957	62 834	37 839	42 219	-1 045	-5 981
3 Net Production	9 487 240	9 749 383	10 443 734	956 494	960 727	845 197	800 387	714 973
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 556	3 679	3 558	2	174	166	125	270
5 Interprovincial Transfers -In-	276 237	287 366	277 930	1 693	20 831	36 930	24 420	29 571
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 848 385	5 115 881	5 321 056	472 671	453 403	379 994	427 034	421 233
7 Receipts from Reporting Companies	3 424 178	3 505 659	3 755 116	330 938	340 318	297 494	312 087	308 280
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	76	223	76	-	62	-	74	1
10 Closing Inventory	406 878	374 639	411 041	411 041	462 706	514 959	496 675	443 130
11 Deliveries to Reporting Companies	3 464 083	3 723 971	3 834 603	370 520	384 347	356 393	295 485	280 506
12 Exports	-	2 293	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 332	381	1 408	76	32	18	7	14
14 Own Consumption	223	424	262	39	66	59	57	38
15 Domestic Sales	4 861 242	4 732 404	5 302 896	441 654	432 251	390 738	432 544	404 309
Sales by Grade:								
16 Premium	256 563	266 603	279 880	23 317	21 986	18 945	20 438	20 537
17 Mid Grade	89 392	80 282	97 088	7 696	7 612	6 164	6 977	6 747
18 Regular No-Lead	4 515 222	4 385 445	4 925 863	410 641	402 653	365 629	405 055	377 025
19 Regular Leaded	65	74	65	-	-	-	74	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	4 002 419	3 774 280	4 362 897	360 478	349 373	311 736	345 089	320 503
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	1 179 959	1 404 839	1 283 663	103 704	118 675	99 174	104 415	106 016
2 Interproduct Transfers	-37 041	-41 058	-40 671	-3 630	-3 562	-2 077	-2 929	-3 499
3 Net Production	1 142 918	1 363 781	1 242 992	100 074	115 113	97 097	101 486	102 517
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 131	3 930	10 132	1	891	159	119	333
6 Interprovincial Transfers -Out-	488 209	577 180	530 099	41 890	43 383	44 391	33 550	36 177
7 Receipts from Reporting Companies	281 801	196 510	308 832	27 031	25 283	9 720	20 641	23 083
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4	20	4	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	50 373	65 578	45 335	45 335	57 009	50 749	54 527	60 290
11 Deliveries to Reporting Companies	284 693	198 735	311 447	26 754	25 403	9 846	20 665	23 098
12 Exports	11 534	12 772	11 686	152	968	1 213	997	942
13 Losses and Adjustments	295	101	305	10	23	2	15	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	666 341	755 210	729 679	63 338	59 836	57 784	63 241	59 954
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	156 165	20 924	158 902	2 737	5 230	4 678	-	3 519
2 Interproduct Transfers	-3 657	-1 611	-3 685	-28	-24	657	-2 055	-69
3 Net Production	152 508	19 313	155 217	2 709	5 206	5 335	-2 055	3 450
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	334	4	334	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	53 754	5 398	55 183	1 429	1 494	1 691	1 759	434
7 Receipts from Reporting Companies	6 299	2 126	6 504	205	282	951	805	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18	6	18	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	10 727	3 476	7 938	7 938	7 526	9 280	3 487	5 546
11 Deliveries to Reporting Companies	5 912	2 046	6 138	226	282	895	862	3
12 Exports	56	-	56	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	17	-	19	2	1	3	2	-4
14 Own Consumption	3	-	3	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	99 609	18 462	103 655	4 046	4 123	1 943	1 920	958

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								ESSENCE D'AVIATION
6 857	13 716	11 816	13 781	3 206	3 531	892	2 860	Production
605	-380	-202	-137	-180	-185	-181	-133	Transferts d'un produit à l'autre
7 462	13 336	11 614	13 644	3 026	3 346	711	2 727	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	608	1	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
4 912	7 692	9 393	7 387	3 386	1 033	499	1 163	Sorties inter-provinciales
2 173	2 479	3 966	2 437	1 270	1 260	612	705	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 875	9 773	7 660	10 177	7 678	8 561	7 846	9 094	Stocks à la fin de l'exercice
2 758	2 509	3 578	2 526	947	1 226	538	736	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
345	719	1 155	790	439	203	191	192	Exportations
-	-2	1	4	8	-4	-1	1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
2 684	2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	811	619	Ventes Intérieures
								ESSENCE POUR MOTEURS
897 638	857 996	970 013	944 402	837 568	914 978	829 489	905 375	Production
-4 992	-887	32 469	42 455	36 365	29 696	40 909	52 970	Transferts d'un produit à l'autre
892 646	857 109	1 002 482	986 857	873 933	944 674	870 398	958 345	Production nette
323	732	757	576	321	105	130	183	Transferts aux charges d'alimentation
10 522	82 517	42 698	14 512	15 560	8 223	1 582	396	Entrées inter-provinciales
461 558	466 553	537 580	511 690	501 425	507 485	447 926	499 535	Sorties inter-provinciales
231 690	267 275	350 779	389 811	386 985	309 506	311 434	321 554	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	74	-	2	-	7	3	-	Importations
468 828	435 150	458 000	459 184	408 912	407 751	374 639	406 878	Stocks à la fin de l'exercice
251 356	376 118	377 890	393 904	381 161	299 545	327 266	351 341	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	1 268	1 025	-	Exportations
52	43	57	71	37	11	39	133	Pertes et rectifications
38	32	20	26	5	18	65	35	Auto consommation
395 833	397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078	427 238	Ventes Intérieures
								Ventes par catégorie:
23 435	25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728	21 359	Super
6 338	6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980	7 560	Intermédiaire
366 060	365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370	398 319	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
313 784	314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	359 275	348 711	Ventes nettes au détail
								CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
132 396	144 450	153 249	160 023	154 403	115 609	116 429	84 737	Production
-3 065	-3 378	-3 029	-5 446	-3 584	3 118	-13 607	-13 126	Transferts d'un produit à l'autre
129 331	141 072	150 220	154 577	150 819	118 727	102 822	71 611	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
75	-	-	-	-	-	2 353	9 147	Entrées inter-provinciales
56 084	53 798	73 240	70 910	74 165	44 306	47 176	43 570	Sorties inter-provinciales
16 514	14 301	20 517	21 187	22 936	11 498	10 830	23 994	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	13	2	5	-	-	Importations
63 217	69 083	70 588	70 223	69 008	71 920	65 578	50 373	Stocks à la fin de l'exercice
16 597	14 448	20 545	20 820	23 087	11 641	12 585	24 545	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 196	1 072	-	2 026	1 407	1 482	1 469	736	Exportations
31	15	-	10	-1	7	-	18	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
69 085	80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117	50 961	Ventes Intérieures
								CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
13	-	1 164	3 039	-	3 169	112	4 466	Production
-14	-26	-11	-13	-33	-13	-10	-19	Transferts d'un produit à l'autre
-1	-26	1 153	3 026	-33	3 156	102	4 447	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2	-	-	-	-	2	-	-	Entrées inter-provinciales
15	5	-	-	-	-	-	2 374	Sorties inter-provinciales
-	88	-	-	-	-	-	187	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 278	3 097	2 619	3 953	2 508	4 520	3 476	10 727	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	4	226	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	1	-	1	-	1	-	-3	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
1 260	1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142	5 172	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	149 942	110 994	163 139	13 197	17 655	4 869	16 977	-
2 Interproduct Transfers	-72 534	-15 264	-83 614	-11 080	-11 312	108	-2 619	-7 555
3 Net Production	77 408	95 730	79 525	2 117	6 343	4 977	14 358	-7 555
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	140	117	140	-	-	-	9	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	73 219	77 007	75 593	2 374	2 610	4 926	2 622	2 145
7 Receipts from Reporting Companies	676	221	719	43	6	6	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	214	-	-	27	19	30	-
10 Closing Inventory	10 401	10 720	8 693	8 693	10 278	8 452	18 735	8 529
11 Deliveries to Reporting Companies	755	521	812	57	241	12	11	-
12 Exports	516	87	569	53	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	4	-1	8	4	1	-2	-	3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	9 629	16 641	11 009	1 380	1 939	1 892	1 481	503
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	8 871 887	8 978 085	9 747 002	875 115	857 973	789 047	842 340	729 298
2 Interproduct Transfers	-17 457	-67 753	-20 794	-3 337	-17 432	-38 955	-24 972	3 968
3 Net Production	8 854 430	8 910 332	9 726 208	871 778	840 541	750 092	817 368	733 266
4 Transfers to Refinery Feedstocks	19 161	40 186	19 161	-	-	15 454	12 777	11 955
5 Interprovincial Transfers -In-	115 030	248 423	127 975	12 945	31 455	21 641	11 794	19 095
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 547 393	4 243 171	5 012 365	464 972	417 437	402 633	396 863	294 270
7 Receipts from Reporting Companies	1 817 626	1 650 238	1 971 728	154 102	148 176	150 717	151 834	173 012
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	41 638	-	-	-	16 027	13 272	12 339
10 Closing Inventory	363 119	357 177	391 922	391 922	403 670	345 992	337 594	411 002
11 Deliveries to Reporting Companies	1 828 836	1 666 070	1 982 243	153 407	152 930	161 000	151 968	171 617
12 Exports	330 071	458 256	373 253	43 182	39 217	34 067	36 799	43 644
13 Losses and Adjustments	884	282	921	37	9	5	2	14
14 Own Consumption	345	573	388	43	234	75	56	39
15 Domestic Sales	4 100 262	4 476 838	4 448 643	348 381	398 597	382 921	404 201	342 765
16 Sales of Low Sulfur	2 997 714	3 269 946	3 261 504	263 790	306 083	290 619	306 046	256 264
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	131 824	124 542	148 551	16 727	21 707	42 286	42 515	2 545
3 Net Production	131 824	124 542	148 551	16 727	21 707	42 286	42 515	2 545
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	303	1 738	390	87	20	58	622	583
6 Interprovincial Transfers -Out-	112 143	110 328	128 062	15 919	18 740	31 232	48 004	2 576
7 Receipts from Reporting Companies	3 020	2 926	3 634	614	422	380	596	169
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	90	-	90	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	2 733	1 829	1 335	1 335	-1	7 536	16	-3
11 Deliveries to Reporting Companies	3 161	2 626	3 746	585	347	421	615	153
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-19	5	2	-	-	-2	-9
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	17 927	15 777	20 247	2 320	4 398	3 534	2 636	596
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	745 472	890 635	812 016	66 544	74 216	69 838	79 454	86 307
2 Interproduct Transfers	33 144	-23 224	32 991	-153	-1 534	1 468	1 180	393
3 Net Production	778 616	867 411	845 007	66 391	72 682	71 306	80 634	86 700
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 341	718	4 414	73	-	84	-	145
6 Interprovincial Transfers -Out-	729 169	755 088	786 708	57 539	62 343	61 702	64 905	68 674
7 Receipts from Reporting Companies	49 963	66 533	55 677	5 714	5 820	6 115	5 660	5 489
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	40 320	59 719	40 916	40 916	43 597	46 720	57 702	72 441
11 Deliveries to Reporting Companies	49 963	66 533	55 677	5 714	5 820	6 115	5 660	5 489
12 Exports	22 569	41 685	28 275	5 706	3 005	3 411	1 173	1 184
13 Losses and Adjustments	-	2	4	4	-	1	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	27 648	52 551	30 267	2 619	4 653	3 153	3 575	2 248
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
22 639	3 640	17 156	11 183	6 806	10 069	-	5 893	MAZOUT POUR POÊLES
-5 869	7 334	12 831	1 787	-10 752	-5 571	6 354	-13 649	Production
16 770	10 974	29 987	12 970	-3 946	4 498	6 354	-7 756	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
1	-	82	-	-	-	25	-	Transferts aux charges d'alimentation
9 035	20 106	15 977	7 139	9 447	1 096	1 904	1 379	Entrées inter-provinciales
9	-	-	-	150	50	-	102	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	21	14	23	-	18	62	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
15 997	6 261	20 063	25 656	10 787	11 454	10 720	10 401	Importations
9	-	8	-	198	42	-	103	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	8	30	41	8	-	75	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1	-1	1	-2	-8	5	1	2	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
267	626	287	233	1 395	2 748	5 270	1 193	Ventes Intérieures
813 811	820 643	824 691	827 527	743 897	852 500	876 358	837 728	CARBURANT DIESEL
-2 329	-5 853	1 302	6 579	-9 814	10 025	9 728	923	Production
811 482	814 790	825 993	834 106	734 083	862 525	886 086	838 651	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
8 138	21 660	21 100	34 843	35 644	17 021	26 032	16 375	Transferts aux charges d'alimentation
388 577	378 037	388 576	366 637	408 937	413 110	388 094	494 525	Entrées inter-provinciales
134 227	121 486	142 069	142 564	172 546	155 396	158 211	158 550	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
376 052	405 156	403 151	420 350	315 955	304 742	357 177	363 119	Importations
142 716	124 252	145 691	152 661	158 174	154 422	150 639	128 534	Stocks à la fin de l'exercice
43 900	31 287	38 075	38 052	52 150	57 148	43 917	36 427	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
78	47	22	16	8	-3	84	139	Exportations
7	23	21	41	15	21	41	66	Pertes et rectifications
413 519	395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119	368 280	Ventes intérieures
281 328	288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275	283 143	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
687	404	262	696	657	780	12 003	17 246	Production
687	404	262	696	657	780	12 003	17 246	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	39	-	364	-	-	52	17	Transferts aux charges d'alimentation
455	105	157	479	37	219	8 324	12 872	Entrées inter-provinciales
48	175	58	83	589	325	81	476	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-3	-3	-3	-	29	-3	1 829	2 733	Importations
48	180	6	135	417	210	94	440	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-3	1	-	-2	-4	7	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
232	333	160	525	763	710	1 890	2 156	Ventes intérieures
74 646	78 564	82 388	87 536	77 064	110 022	70 600	52 861	MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
1 392	4 537	1 289	124	-1 280	-30 693	-100	1 417	Production
76 038	83 101	83 677	87 660	75 784	79 329	70 500	54 278	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	84	73	167	165	-	-	83	Transferts aux charges d'alimentation
76 990	67 181	75 192	68 987	72 472	70 590	66 052	57 637	Entrées inter-provinciales
5 789	6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899	6 785	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
61 814	66 125	60 441	70 309	65 652	64 884	59 719	40 320	Importations
5 789	6 988	5 527	6 276	5 523	5 447	7 899	6 785	Stocks à la fin de l'exercice
4 958	6 037	6 555	2 915	3 746	3 794	4 907	6 855	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	3	-	-3	-	3	1	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
4 717	5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703	2 908	Ventes intérieures
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	1 105 944	1 250 341	1 195 922	89 978	105 825	105 250	70 633	112 511
2 Interproduct Transfers	-4 511	23 829	-3 183	1 328	1 743	-1 265	-1 163	-393
5 Interprovincial Transfers -In-	4 638	353	4 638	-	-	-	-	156
6 Interprovincial Transfers -Out-	279 111	343 429	290 336	11 225	7 814	5 846	18 944	12 533
7 Receipts from Reporting Companies	11 331	12 256	11 331	-	-	-	-	80
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 926	4 259	3 253	327	305	504	343	473
10 Closing Inventory	56 577	123 002	85 976	85 976	119 507	155 309	160 514	226 090
11 Deliveries to Reporting Companies	11 331	12 256	11 331	-	-	-	-	80
12 Exports	451 484	371 840	486 929	35 445	55 455	49 808	29 339	19 661
13 Losses and Adjustments	42	17	48	6	-2	3	-1	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	458 165	526 470	473 723	15 558	11 075	13 030	16 326	14 973
PETROLEUM COKE								
1 Production	323 583	216 560	352 526	28 943	21 754	19 592	19 172	16 384
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 870	10 351	6 848	1 978	7 218	934	72	2 084
10 Closing Inventory	1 797	1 415	1 792	1 792	1 538	884	270	531
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-2	-1	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	227 750	136 119	248 472	20 722	12 676	11 861	12 207	12 672
15 Domestic Sales	100 763	91 171	110 967	10 204	16 550	9 319	7 651	5 535
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	92 842	120 557	92 842	-	8 980	5 209	13 384	9 721
2 Interproduct Transfers	-1 369	2 500	-1 679	-310	-3	5	8	-1 419
4 Transfers to Refinery Feedstocks	15 472	15 958	16 525	1 053	1 267	1 457	1 725	1 600
5 Interprovincial Transfers -In-	89 562	113 769	97 517	7 955	11 826	12 441	9 973	10 314
6 Interprovincial Transfers -Out-	94 219	105 236	100 975	6 756	7 301	9 239	14 099	10 983
7 Receipts from Reporting Companies	-	10	-	-	-	3	-	4
8 Receipts from Non-reporting Companies	6 308	5 006	6 765	457	681	258	317	524
9 Imports	46 656	42 665	51 206	4 550	4 899	3 101	5 044	3 897
10 Closing Inventory	54 815	59 701	48 753	48 753	51 184	47 317	44 645	41 861
11 Deliveries to Reporting Companies	3 394	3 763	3 651	257	387	323	272	343
12 Exports	435	4 462	445	10	112	81	77	68
13 Losses and Adjustments	-3	23	-	3	-7	4	3	8
14 Own Consumption	126	69	137	11	6	5	4	6
15 Domestic Sales	127 462	144 048	138 086	10 624	14 886	13 775	15 218	12 817
STILL GAS								
1 Production	1 003 950	1 159 289	1 101 165	97 215	88 382	86 624	101 843	106 823
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 003 950	1 159 289	1 101 165	97 215	88 382	86 624	101 843	106 823
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	898 155	1 156 191	987 264	89 109	129 272	89 540	78 218	103 779
2 Interproduct Transfers	-124 613	-200 820	-162 057	-37 444	-19 656	-44 598	-1 088	6 021
4 Transfers to Refinery Feedstocks	561 675	2 561 868	617 517	55 842	52 233	60 160	71 375	105 072 ^f
5 Interprovincial Transfers -In-	63 574	128 967	73 964	10 390	7 035	5 163	3 023	5 295
6 Interprovincial Transfers -Out-	86 497	160 980	96 238	9 741	6 888	3 956	5 320	8 870
7 Receipts from Reporting Companies	213 896	285 978	240 760	26 864	24 740	17 088	19 228	18 124
8 Receipts from Non-reporting Companies	577 701	2 615 129	657 774	80 073	46 275	104 402	39 782	98 026 ^f
9 Imports	-	6	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	193 036	157 954	168 253	168 253	179 515	176 408	135 526	166 033
11 Deliveries to Reporting Companies	210 833	286 052	237 549	26 716	23 605	17 003	19 299	18 670
12 Exports	2 433	6 192	11 636	9 203	585	669	741	484
13 Losses and Adjustments	-11	-4	-11	-	9	-2	5	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	711 756	980 662	804 029	92 273	93 084	92 916	83 305	67 645

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
128 827	124 312	125 274	127 683	121 342	121 697	106 987	51 352	ASPHALTE	
-1 392	-1 691	-1 289	-399	624	30 150	-1 096	-1 498	Production	1
-	-	79	-	118	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
27 807	43 565	58 478	54 294	44 881	37 040	32 227	13 959	Entrées inter-provinciales	5
517	40	2 697	5 728	1 360	1 794	40	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
484	396	191	465	235	566	297	295	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
248 705	224 844	162 392	119 412	83 011	86 738	123 002	56 577	Importations	9
517	40	2 697	5 728	1 360	1 794	40	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
33 072	36 223	36 814	35 364	29 667	40 295	6 142	28 393	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	1	1	2	1	4	4	5	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
44 425	67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551	26 119	Ventes intérieures	15
20 805	19 330	20 454	21 479	18 919	17 964	20 707	29 293	COKE DE PÉTROLE	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	43	-	-	79	Importations	9
1 420	1 283	1 435	2 798	1 516	1 767	1 415	1 797	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-1	-	-	-	-1	-	-	-	Exportations	12
12 015	12 358	12 976	13 403	12 637	11 009	12 305	20 568	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
7 902	7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754	8 526	Ventes intérieures	15
9 569	11 791	11 083	11 519	13 477	9 052	16 772	9 369	HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
2	2 273	-7	1 501	-1	140	1	-27	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
1 283	1 396	1 265	1 468	1 491	1 716	1 290	1 432	Transferts aux charges d'alimentation	4
8 198	7 574	11 350	10 425	11 532	11 427	8 709	8 915	Entrées inter-provinciales	5
8 441	9 693	9 032	8 088	10 804	9 278	8 278	8 414	Sorties inter-provinciales	6
3	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
312	544	716	580	288	509	277	598	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 384	3 420	3 084	4 358	2 990	4 686	2 802	4 151	Importations	9
43 585	45 839	47 130	51 720	54 072	53 802	59 701	54 815	Stocks à la fin de l'exercice	10
420	356	395	323	357	351	236	298	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
104	257	718	777	771	541	956	35	Exportations	12
-1	1	6	5	2	-2	4	-2	Pertes et rectifications	13
6	7	5	13	4	6	7	12	Auto consommation	14
10 491	11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891	11 199	Ventes intérieures	15
118 130	114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154	95 202	GAZ DE DISTILLATION	
-	-	-	-	-	-	-	-	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
118 130	114 532	96 748	126 971	96 563	115 519	107 154	95 202	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
97 742	83 980	74 346	74 361	136 510	90 954	197 489	103 770	AUTRES PRODUITS	
12 989	1 093	-44 564	-43 002	-12 515	-7 540	-47 960	-37 935	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
156 111 ^f	227 987 ^f	342 706 ^f	359 788 ^f	344 839 ^f	439 892 ^f	401 705	51 109	Transferts aux charges d'alimentation	4
3 539	3 976	6 736	27 003	5 388	4 878	56 931	5 355	Entrées inter-provinciales	5
4 485	4 437	43 321	6 662	9 287	49 338	18 416	4 035	Sorties inter-provinciales	6
20 035	18 933	23 269	21 399	27 582	24 783	70 797	18 323	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
124 784 ^f	213 569 ^f	408 413 ^f	369 533 ^f	346 341 ^f	467 825 ^f	396 179	86 655	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	-	-	-	5	1	-	-	Importations	9
163 097	153 561	165 771	143 277	165 283	132 320	157 954	193 036	Stocks à la fin de l'exercice	10
20 004	19 277	23 428	21 720	27 411	24 826	70 809	16 989	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
304	495	732	584	475	574	549	549	Exportations	12
-6	2	-6	4	-2	-2	-3	-5	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
81 127	78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326	84 842	Ventes intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2003

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
1 Domestic Crude and Equivalent Received	6 266 265	7 020 009	6 892 645	626 380	617 546	497 029	570 937	578 163
A Western Canada	6 266 265	7 020 009	6 892 645	626 380	617 546	497 029	570 937	578 163
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Total Imports of Crude and Equivalent	-	-	-	-	-	-	-	-
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)	6 266 265	7 020 009	6 892 645	626 380	617 546	497 029	570 937	578 163
A By Pipeline	6 223 410	6 994 951	6 846 502	623 092	617 095	496 503	569 950	576 439
B By Other Means	42 855	25 058	46 143	3 288	451	526	987	1 724
4 Opening Inventory Crude	170 408	162 581	170 408	135 245	162 581	188 790	148 645	133 123
5 Closing Inventory Crude	162 581	162 091	162 581	162 581	188 790	148 645	133 123	187 695
6 Losses and Adjustments	-7 745	-14 723	-10 260	-2 515	-469	-1 217	-585	-118
7 Crude and Equivalent Charged	6 309 173	7 035 222	6 910 732	601 559	591 806	538 391	587 044	523 709
A Conventional Crude Light	2 790 420	2 821 391	3 063 503	273 083	258 883	238 257	273 169	289 626
B Conventional Crude Heavy	3 303 644	4 016 882	3 612 320	308 676	319 296	288 378	310 966	225 416
C Synthetic Crude Oil	192 287	196 918	210 631	18 344	13 596	11 756	2 909	8 667
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	22 822	31	24 278	1 456	31	-	-	-
8 Other Materials Charged	437 315	527 871	487 622	50 307	39 637	39 488	49 940	29 649
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	30 703	37 864	34 914	4 211	4 052	4 498	4 370	3 736
D Natural Gas	179 692	237 768	198 899	19 207	19 900	18 079	18 941	8 842
E Lubes for Reprocessing	32 885	30 926	35 297	2 412	3 247	2 729	2 500	2 292
F Other Feedstocks	194 035	221 313	218 512	24 477	12 438	14 182	24 129	14 779
9 Total Feedstocks Charged (7+8)	6 746 488	7 563 093	7 398 354	651 866	631 443	577 879	636 984	553 358
10 Refinery Losses	-216 394	-236 435	-241 702	-25 308	-22 847	-22 905	-25 124	-24 831
Total, All Products								
1 Refinery Production	6 962 882	7 799 528	7 640 056	677 174	654 290	600 784	662 108	578 189
4 Transfers to Refinery Feedstocks	437 315	527 871	487 622	50 307	39 637	39 488	49 940	29 649
5 Interprovincial Transfers -In-	11 997 270	12 341 924	13 138 383	1 141 113	1 084 502	978 352	1 062 859	949 977
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 049 660	2 268 472	2 208 609	158 949	187 492	188 157	184 081	207 853
7 Receipts from Reporting Companies	8 744 115	8 685 929	9 488 526	744 411	741 096	724 730	783 871	791 207
8 Receipts from Non-reporting Companies	180 036	203 813	203 142	23 106	12 758	11 661	19 902	14 337
9 Imports	2 219 898	2 159 223	2 347 380	127 482	91 417	114 405	275 091	210 100
10 Closing Inventory	2 472 199	2 980 657	2 584 073	2 584 073	2 627 445	2 485 349	2 550 270	2 527 055
11 Deliveries to Reporting Companies	8 867 168	8 863 260	9 617 028	749 860	778 090	746 324	768 013	799 850
12 Exports	1 363 061	1 573 782	1 638 073	275 012	162 789	183 314	145 508	133 825
13 Losses and Adjustments	3 926	1 629	4 042	116	361	-96	26	250
14 Own Consumption	385 249	396 881	418 525	33 276	29 052	27 602	35 502	34 252
15 Domestic Sales	16 777 643	17 161 938	18 111 535	1 333 892	1 343 270	1 387 239	1 555 840	1 361 346

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes	
670 097	632 355	635 155	674 772	660 200^e	782 445^f	701 310	505 772	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
670 097	632 355	635 155	674 772	660 200 ^e	782 445 ^f	701 310	505 772	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuela	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
670 097	632 355	635 155	674 772	660 200^e	782 445^f	701 310	505 772	Total arriv. de brut et équiv. aux raff. (1+2)	3
668 268	630 230	634 427	668 176	658 963 ^f	778 747 ^f	696 153	502 466	Par pipe-line	A
1 829	2 125	728	6 596	1 237	3 698	5 157	3 306	Par d'autres moyens	B
187 695	194 979	202 102	169 746	156 775	157 285 ^f	157 845	143 543	Stocks de brut - Début	4
194 979	202 102	169 746	156 775	157 285 ^f	157 845 ^f	162 091	135 245	Stocks de brut - Fin	5
-670	-1 449	-478	-2 549	-2 352 ^f	-2 122	-2 714	-373	Pertes et rectifications	6
663 483	626 681	667 989	690 292	662 042	784 007	699 778	514 443	Brut et équiv. Introduit	7
300 662	260 717	267 355	257 779	208 728	259 612	206 603	197 331	Brut conventionnel léger	A
360 136	345 895	371 710	395 321	449 934	487 322	462 508	292 873	Brut conventionnel lourd	B
2 685	20 069	28 924	37 192	3 380	37 073	30 667	23 309	Pétrole brut synthétique	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	930	Condensats et pentanes	E
37 593	40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874	48 701	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
3 604	2 671	2 486	1 103	850	4 230	6 264	1 641	GPL	C
18 032	19 587	23 003	23 298	27 940	30 553	29 593	18 372	Gaz naturel	D
2 591	3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662	2 815	Lubrifiants recyclables	E
13 366	14 815	20 542	18 153	33 296	28 258	27 355	25 873	Autres charges d'alimentation	F
701 076	666 834	716 705	735 929	727 046	850 187	765 652	563 144	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-28 274	-26 570	-22 387	-10 928	-22 659	-25 845	-4 065	-20 198	Pertes en raffinerie	10
729 350	693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	769 717	583 342	Total, tous les produits	
729 350	693 404	739 092	746 857	749 705	876 032	769 717	583 342	Production des raffineries	1
37 593	40 153	48 716	45 637	65 004	66 180	65 874	48 701	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 117 835	1 119 011	1 310 266	1 189 467	1 235 466	1 234 612	1 059 577	1 179 536	Entrées inter-provinciales	5
164 344	253 786	246 844	233 935	185 406	194 201	222 373	154 647	Sorties inter-provinciales	6
766 666	772 722	832 650	888 110	821 711	820 071	743 095	803 200	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
17 985	13 822	22 968	15 746	31 902	21 579	21 153	27 062	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
211 665	203 799	190 116	235 171	170 410	303 090	153 959	237 474	Importations	9
2 554 436	2 558 994	2 622 649	2 553 225	2 732 209	2 874 770	2 980 657	2 472 199	Stocks à la fin de l'exercice	10
810 123	761 693	820 788	904 909	853 588	883 953	735 929	827 144	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
109 805	140 070	113 854	136 973	92 847	208 765	146 032	175 072	Exportations	12
256	157	121	146	146	38	224	236	Pertes et rectifications	13
43 732	33 651	42 573	39 351	45 235	37 369	28 562	52 883	Auto consommation	14
1 650 267	1 568 690	1 758 541	1 783 824	1 587 984	1 722 317	1 442 620	1 414 040	Ventes Intérieures	15

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PROPANE & PROPANE MIXES								
1 Production	105 808	113 924	116 577	10 769	9 500	8 720	9 696	11 513
2 Interproduct Transfers	-477	-2 197	-280	197	-132	47	-201	-1 362
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	105 331	111 727	116 297	10 966	9 368	8 767	9 495	10 151
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	35 674	31 843	41 244	5 570	2 727	3 554	2 659	3 783
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	3 009	10 232	3 876	3 876	2 258	2 474	2 440	5 609
11 Deliveries to Reporting Companies	34	-	34	-	-	-	-	-
12 Exports	211	-	211	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	79	45	111	32	8	-2	8	1
14 Own Consumption	7 513	31	7 598	85	-	-	-	-
15 Domestic Sales	141 016	137 138	156 568	15 552	13 705	12 107	12 180	10 764
16 Total Exports (N.E.B.145)	3 012 606	1 716 621	3 458 389	445 783	404 813	319 261	251 279	86 932
BUTANE & BUTANE MIXES								
1 Production	185 604	215 258	205 595	19 991	18 618	19 016	18 897	18 556
2 Interproduct Transfers	-86 953	-110 396	-102 643	-15 690	-18 473	-15 337	-12 381	-6 442
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	98 651	104 862	102 952	4 301	145	3 679	6 516	12 114
4 Transfers to Refinery Feedstocks	30 703	37 864	34 914	4 211	4 052	4 498	4 370	3 736
5 Interprovincial Transfers -In-	-	298	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	37 493	40 426	41 778	4 285	4 655	4 579	5 442	3 791
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	22 508	38 128	16 684	16 684	8 315	4 510	5 058	11 226
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	42	3	4	3	4	8	3
14 Own Consumption	4 900	6 956	4 925	25	1	-	-	116
15 Domestic Sales	106 436	79 280	116 606	10 170	9 113	7 561	7 032	5 882
16 Total Exports (N.E.B.145)	503 346	451 417	598 551	95 205	91 275	70 018	44 530	31 254
PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Net Production	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	17	17	17	17	17	17	17	17
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
NAPHTHA SPECIALTIES								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	490	421	508	18	42	188	43	8
3 Net Production	490	421	508	18	42	188	43	8
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 075	1 569	2 194	119	163	118	142	110
6 Interprovincial Transfers -Out-	203	202	211	8	8	7	18	8
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	251	176	253	2	1	1	1	1
9 Imports	113	57	115	2	1	1	1	1
10 Closing Inventory	379	267	316	316	311	361	324	287
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	19	21	20	1	5	9	-2	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	2 857	2 049	3 052	195	199	242	208	150

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
								PROPANE & MÉL DE PROPANE
11 699	12 464	11 833	10 473	9 990	9 565	8 471	7 168	Production
3	-513	165	-208	238	-191	-43	-31	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
11 702	11 951	11 998	10 265	10 228	9 374	8 428	7 137	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 070	3 129	2 765	3 029	2 474	2 319	2 334	2 959	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
6 971	8 892	9 699	11 062	10 955	11 143	10 232	3 009	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
4	2	4	7	6	6	1	5	Pertes et rectifications
10	-	-	-	21	-	-	109	Auto consommation
13 396	13 157	13 952	11 924	12 782	11 499	11 672	13 792	Ventes intérieures
65 849	63 574	68 076	87 141	175 375	194 321 ^f	-	379 541	Exportations totales (O.N.E.145)
								BUTANE ET MÉL DE BUTANE
21 476	20 585	20 836	21 824	17 630	21 143	16 677	18 706	Production
-2 881	-1 900	1 874	-3 997	-13 309	-16 815	-20 735	-14 624	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
18 595	18 685	22 710	17 827	4 321	4 328	-4 058	4 082	Production nette
3 604	2 671	2 486	1 103	850	4 230	6 264	1 641	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	298	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
4 039	2 724	2 551	1 174	1 150	4 304	6 017	1 710	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
19 209	30 209	41 208	53 049	52 833	49 467	38 128	22 508	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
2	4	2	1	8	5	2	4	Pertes et rectifications
2 385	1 671	2 315	-	468	-	-	677	Auto consommation
8 660	6 063	9 459	6 056	4 361	7 763	7 330	10 542	Ventes intérieures
24 980	29 892	31 200	37 585	41 005	49 678 ^f	-	90 672	Exportations totales (O.N.E.145)
								CHARGES PÉTROCHIMIQUES
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
17	17	17	17	17	17	17	17	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE
35	14	32	127	21	-77	-12	-11	Production
35	14	32	127	21	-77	-12	-11	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
124	99	236	115	161	182	119	187	Entrées inter-provinciales
15	3	14	5	115	7	2	6	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	2	2	146	21	33	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1	-	-	29	2	-	21	33	Importations
236	199	297	392	258	277	267	379	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	5	1	-	-1	3	1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
196	142	155	173	206	222	156	247	Ventes intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
AVIATION GASOLINE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-98	-89	-133	-35	-84	-5	-9	-28
3 Net Production	-98	-89	-133	-35	-84	-5	-9	-28
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	56 918	54 063	58 683	1 765	2 438	2 926	4 386	2 408
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 605	8 864	8 729	124	119	311	575	387
7 Receipts from Reporting Companies	34 014	39 218	34 819	805	1 340	1 745	2 149	2 951
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	112	112	112	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 305	8 137	5 796	5 796	6 075	6 829	8 348	7 517
11 Deliveries to Reporting Companies	34 265	38 531	34 834	569	1 346	1 687	2 545	2 729
12 Exports	7 824	8 213	8 362	538	288	112	295	839
13 Losses and Adjustments	82	104	80	-2	15	6	3	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	38 531	35 251	40 346	1 815	1 647	1 796	1 589	2 197
MOTOR GASOLINE								
1 Production	2 896 097	3 089 897	3 186 941	290 844	269 495	259 088	285 898	268 494
2 Interproduct Transfers	-105 667	-188 122	-148 282	-42 615	-47 084	-22 786	-22 238	-34 556
3 Net Production	2 790 430	2 901 775	3 038 659	248 229	222 411	236 302	263 660	233 938
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 196 116	5 461 207	5 714 008	517 892	490 710	400 291	456 313	467 597
6 Interprovincial Transfers -Out-	871 177	924 367	937 388	66 211	72 570	78 736	79 305	96 558
7 Receipts from Reporting Companies	5 237 321	5 093 836	5 680 906	443 585	440 572	399 425	469 918	494 401
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	361 072	241 365	369 216	8 144	24	32	16 045	11 361
10 Closing Inventory	556 400	574 305	583 949	583 949	571 850	522 819	551 247	507 414
11 Deliveries to Reporting Companies	5 356 589	5 213 254	5 806 996	450 407	462 376	404 644	474 163	506 551
12 Exports	251 831	290 172	302 927	51 096	32 459	27 692	39 347	41 280
13 Losses and Adjustments	1 727	730	1 724	-3	171	-12	37	121
14 Own Consumption	13	8	48	35	-	4	-	1
15 Domestic Sales	7 114 213	7 279 296	7 736 768	622 555	598 240	574 017	584 656	606 619
Sales by Grade:								
16 Premium	543 549	514 432	588 770	45 221	42 101	39 602	34 347	38 903
17 Mid Grade	272 802	240 350	294 178	21 376	20 464	19 337	19 140	19 438
18 Regular No-Lead	6 297 667	6 524 150	6 853 625	555 958	535 675	515 078	531 106	548 160
19 Regular Leaded	195	364	195	-	-	-	63	118
20 Retail Sales of Motor Gasoline	6 052 442	6 194 717	6 586 836	534 394	513 535	487 615	495 748	520 080
AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE								
1 Production	477 863	492 789	524 481	46 618	42 958	41 718	48 091	48 232
2 Interproduct Transfers	-19 657	-11 589	-16 583	3 074	-3 832	2 412	-2 754	-1 691
3 Net Production	458 206	481 200	507 898	49 692	39 126	44 130	45 337	46 541
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	476 199	569 084	516 491	40 292	40 856	42 364	31 319	34 227
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 480	39 256	39 189	1 709	1 954	1 686	1 725	2 298
7 Receipts from Reporting Companies	283 339	288 350	306 644	23 305	32 054	38 760	19 272	10 718
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	909 568	696 550	939 084	29 516	19 471	27 477	171 967	39 149
10 Closing Inventory	72 687	70 733	69 282	69 282	56 446	59 995	63 182	77 648
11 Deliveries to Reporting Companies	291 712	303 792	321 678	29 966	36 586	44 041	18 461	10 480
12 Exports	29 193	50 564	31 134	1 941	1 832	2 346	100	82
13 Losses and Adjustments	546	262	594	48	44	24	20	37
14 Own Consumption	230	243	239	9	21	21	39	23
15 Domestic Sales	1 733 713	1 639 616	1 846 250	112 537	103 906	101 064	244 363	103 249
AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-248	-264	-248	-	13	198	-3	7
3 Net Production	-248	-264	-248	-	13	198	-3	7
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	54 300	6 286	55 750	1 450	1 405	2 223	2 047	529
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 038	1 912	10 611	573	514	985	188	158
7 Receipts from Reporting Companies	2 428	912	2 546	118	25	535	183	156
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	95	276	95	-	-	20	-	4
10 Closing Inventory	8 002	347	5 884	5 884	4 725	2 385	2 330	1 929
11 Deliveries to Reporting Companies	2 676	921	2 793	117	25	535	186	158
12 Exports	14	-	14	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	127	25	132	5	2	-3	3	7
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	57 330	9 889	60 321	2 991	2 061	3 799	1 905	774

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
-	-	-	-	-	-	-	-	ESSENCE D'AVIATION
-48	-17	147	-10	-30	-2	-3	-94	Production
-48	-17	147	-10	-30	-2	-3	-94	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
6 990	8 592	11 519	8 328	4 750	1 293	433	1 454	Transferts aux charges d'alimentation
1 301	2 538	1 408	1 259	476	431	59	121	Entrées inter-provinciales
5 178	5 190	7 074	4 993	4 404	2 726	1 468	997	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 898	6 853	9 172	10 092	10 647	9 358	8 137	6 305	Importations
5 941	5 213	7 226	4 597	4 494	1 651	1 102	1 016	Stocks à la fin de l'exercice
1 516	1 044	1 223	769	491	1 129	507	610	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
28	18	-1	10	13	3	-1	16	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 953	4 997	6 565	5 868	3 095	2 092	1 452	1 631	Ventes Intérieures
292 268	287 722	296 828	290 455	260 396	297 546	281 707	235 687	ESSENCE POUR MOTEURS
-10 722	43 368	-12 511	-20 786	-13 279	-21 964	-25 564	-36 810	Production
281 546	331 090	284 317	269 669	247 117	275 582	256 143	198 877	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
474 825	523 125	582 736	536 518	522 062	531 528	475 502	526 687	Transferts aux charges d'alimentation
64 494	149 711	116 788	80 132	69 228	56 938	59 907	51 794	Entrées inter-provinciales
427 699	450 016	518 534	525 952	474 680	474 402	418 237	473 355	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
32 837	34 046	25 759	60 658	20 738	21 712	18 153	12 790	Arrivages de sociétés non-déclarantes
495 928	524 897	522 113	491 192	515 702	564 061	574 305	556 400	Importations
456 235	455 467	513 013	541 981	489 750	489 600	419 474	485 021	Stocks à la fin de l'exercice
15 494	23 504	15 321	27 601	8 328	26 953	32 193	40 845	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
130	113	29	60	59	18	4	97	Exportations
-	-	-	-	-	-	3	2	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
692 040	680 513	768 979	773 944	672 722	681 356	646 210	604 453	Ventes Intérieures
47 403	55 266	61 359	58 524	45 577	47 340	44 010	42 910	Ventes par catégorie:
21 864	22 566	30 451	26 994	21 409	19 940	18 747	21 037	Super
622 689	602 637	677 193	688 356	605 729	614 076	583 451	540 473	Intermédiaire
84	44	-24	70	7	-	2	33	Ordinaire sans plomb
592 217	584 406	643 986	650 586	568 986	582 995	554 563	520 145	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
50 311	39 527	52 350	48 643	35 170	48 561	37 228	29 761	CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE
-7 792	1 519	1 455	-7 529	-7 424	4 107	9 940	128	Production
42 519	41 046	53 805	41 114	27 746	52 668	47 168	29 889	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
54 172	51 035	81 504	70 047	72 024	45 674	45 862	41 636	Transferts aux charges d'alimentation
2 326	3 012	12 633	2 798	2 100	4 606	4 118	10 067	Entrées inter-provinciales
25 537	23 156	19 464	25 395	28 644	36 771	28 579	35 543	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
75 202	30 648	38 047	37 672	37 931	169 022	49 964	133 099	Arrivages de sociétés non-déclarantes
74 803	68 746	72 017	70 371	78 564	73 727	70 733	72 687	Importations
24 787	23 316	19 428	23 993	28 446	40 615	33 639	35 623	Stocks à la fin de l'exercice
5 806	7 481	8 840	4 013	6 673	6 953	6 438	254	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31	15	15	36	25	4	11	56	Exportations
24	31	21	12	-	12	39	10	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
167 301	118 087	148 612	145 022	120 908	256 782	130 322	190 356	Ventes Intérieures
-	-	-	-	-	-	-	-	CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ
-18	-	91	-66	-29	-	-457	-34	Production
-18	-	91	-66	-29	-	-457	-34	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Production nette
15	21	42	-	2	1	1	2 444	Transferts aux charges d'alimentation
2	16	42	-	2	4	1	560	Entrées inter-provinciales
-	-	5	6	-	-	2	81	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5	-	38	86	31	92	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 793	1 478	1 298	1 097	957	851	347	8 002	Importations
-	-	-	-	17	-	-	61	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
4	6	-	8	-2	3	-3	7	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
132	314	314	219	127	192	52	3 654	Ventes Intérieures

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2003 – Continued

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
STOVE OIL, KEROSENE								
1 Production	729 750	780 702	805 067	75 317	82 128	77 054	84 625	49 301
2 Interproduct Transfers	-745 889	-802 465	-823 689	-77 800	-94 446	-68 361	-77 813	-47 878
3 Net Production	-16 139	-21 763	-18 622	-2 483	-12 318	8 693	6 812	1 423
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 050	94 850	90 748	3 698	5 188	7 622	5 159	3 319
6 Interprovincial Transfers -Out-	11 317	17 731	12 649	1 332	2 772	2 631	2 545	1 177
7 Receipts from Reporting Companies	26 656	22 392	32 053	5 397	3 026	2 780	2 708	1 245
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 091	2 170	1 091	-	1	622	224	499
10 Closing Inventory	63 348	38 530	54 632	54 632	33 821	35 606	34 810	33 220
11 Deliveries to Reporting Companies	26 683	22 697	32 111	5 428	2 963	2 792	2 687	1 286
12 Exports	256	358	385	129	108	62	34	-
13 Losses and Adjustments	72	60	87	15	15	1	13	4
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	76 341	72 905	84 765	8 424	10 850	12 446	10 420	5 609
DIESEL FUEL OIL								
1 Production	1 321 808	1 724 250	1 465 194	143 386	140 988	138 010	150 865	106 875
2 Interproduct Transfers	254 523	251 961	259 139	4 616	5 604	24 399	39 136	45 270
3 Net Production	1 576 331	1 976 211	1 724 333	148 002	146 592	162 409	190 001	152 145
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 827 993	4 713 825	5 304 936	476 943	436 098	409 589	422 939	339 839
6 Interprovincial Transfers -Out-	823 071	946 708	896 381	73 310	97 108	94 720	92 315	87 355
7 Receipts from Reporting Companies	3 040 376	3 091 894	3 303 214	262 838	254 425	266 520	274 681	262 306
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	250 650	327 685	277 251	26 601	16 783	16 435	30 565	60 977
10 Closing Inventory	618 074	507 158	641 671	641 671	619 132	493 663	506 138	533 396
11 Deliveries to Reporting Companies	3 034 524	3 133 567	3 289 528	255 004	263 435	279 881	253 875	258 938
12 Exports	592 910	598 842	748 989	156 079	68 066	99 553	39 781	18 851
13 Losses and Adjustments	1 468	365	1 480	12	33	-4	-11	29
14 Own Consumption	136	163	154	18	8	2	8	9
15 Domestic Sales	5 330 806	5 564 483	5 737 170	406 364	447 787	506 270	519 743	422 827
16 Sales of Low Sulfur	3 897 769	4 075 790	4 210 087	312 318	343 457	348 091	367 654	314 762
LIGHT FUEL OIL (#2 & 3)								
1 Production	3 561	3 445	3 792	231	273	251	260	281
2 Interproduct Transfers	171 149	152 786	187 342	16 193	21 162	10 978	1 868	18 280
3 Net Production	174 710	156 231	191 134	16 424	21 435	11 229	2 128	18 561
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	135 871	132 436	153 569	17 698	21 028	33 698	49 730	5 215
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 252	29 177	33 337	2 085	2 657	2 726	2 838	3 366
7 Receipts from Reporting Companies	31 654	31 636	34 063	2 409	2 934	3 503	3 189	3 389
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	24 936	30 745	26 148	1 212	1 608	580	1 556	2 290
10 Closing Inventory	12 514	15 487	12 503	12 503	13 541	12 689	13 845	13 346
11 Deliveries to Reporting Companies	32 928	32 462	35 408	2 480	2 849	3 524	4 077	3 593
12 Exports	17 434	16 880	18 942	1 508	1 028	708	1 829	1 743
13 Losses and Adjustments	116	-23	115	-1	5	-	9	-14
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	287 955	269 568	319 637	31 682	39 428	42 904	46 694	21 266
HEAVY FUEL OIL (#4, 5 & 6)								
1 Production	145 995	161 415	160 394	14 399	17 650	10 811	7 204	5 140
2 Interproduct Transfers	39 658	49 424	38 454	-1 204	4 363	5 054	9 303	5 309
3 Net Production	185 653	210 839	198 848	13 195	22 013	15 865	16 507	10 449
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	687 885	712 366	739 399	51 514	58 513	58 668	60 239	64 441
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 394	1 243	8 912	1 518	548	84	-	146
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	394 286	597 966	439 755	45 469	38 448	48 225	32 480	63 118
10 Closing Inventory	61 180	60 726	41 900	41 900	46 548	57 058	48 787	35 264
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	231 999	281 285	278 987	46 988	33 163	27 795	41 620	39 558
13 Losses and Adjustments	131	-106	131	-	7	-121	-66	24
14 Own Consumption	7 818	5 101	8 732	914	876	855	806	776
15 Domestic Sales	1 010 107	1 214 822	1 090 145	80 038	79 732	83 635	75 137	111 027
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Mètres cubes
77 345	74 879	77 836	69 244	53 980	68 249	66 061	69 207	MAZOUT POUR POÊLES
-76 160	-72 445	-78 251	-73 785	-66 374	-69 811	-77 141	-68 997	Production
1 185	2 434	-415	-4 541	-12 394	-1 562	-11 080	210	Transferts d'un produit à l'autre
								Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
10 307	20 117	16 226	8 891	11 325	2 176	4 520	3 618	Entrées inter-provinciales
1 273	2	84	1 750	1 838	1 059	2 600	2 212	Sorties inter-provinciales
1 296	83	120	1 248	1 926	2 201	5 759	4 642	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
47	130	206	163	185	90	3	-	Importations
39 946	60 464	74 253	74 138	65 822	58 039	38 530	63 348	Stocks à la fin de l'exercice
1 314	95	119	1 898	2 100	1 776	5 667	4 747	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-	-	-	-	48	100	38	Exportations
3	2	8	10	-2	-1	7	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
3 513	2 147	2 137	2 218	5 422	7 806	10 337	7 200	Ventes Intérieures
								15
								CARBURANT DIESEL
138 559	140 756	142 475	158 099	193 202	210 768	203 653	112 989	Production
69 429	-8 650	83 599	39 760	-2 551	10 167	-54 202	10 999	Transferts d'un produit à l'autre
207 988	132 106	226 074	197 859	190 651	220 935	149 451	123 988	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
454 850	391 326	438 449	430 560	494 559	491 310	404 306	504 987	Entrées inter-provinciales
62 203	67 970	88 891	94 296	84 348	98 458	79 044	74 410	Sorties inter-provinciales
294 302	280 389	272 524	321 125	302 253	290 578	272 791	280 323	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
22 451	27 992	30 433	36 444	24 578	47 880	13 147	16 072	Importations
532 766	510 537	521 100	466 704	524 118	501 526	507 158	618 074	Stocks à la fin de l'exercice
309 149	263 830	265 929	323 607	319 658	335 958	259 307	292 195	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
57 689	46 662	36 189	53 837	31 715	91 819	54 680	75 826	Exportations
29	-2	37	27	28	3	196	66	Pertes et rectifications
117	-	-	-	-	5	14	13	Auto consommation
551 034	475 582	565 871	568 617	518 878	547 052	440 822	422 215	Ventes intérieures
								15
410 960	348 325	404 284	411 389	378 361	399 522	348 985	336 306	Ventes en faible teneur en soufre
								16
								MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 & 3)
392	446	306	369	299	327	241	258	Production
13 456	10 394	7 333	6 886	15 859	24 521	22 049	15 183	Transferts d'un produit à l'autre
13 848	10 840	7 639	7 255	16 158	24 848	22 290	15 441	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 905	2 600	2 543	762	2 184	2 048	9 723	13 223	Entrées inter-provinciales
2 873	2 481	2 495	1 257	3 340	3 215	1 929	578	Sorties inter-provinciales
3 092	2 773	2 830	1 236	3 230	2 150	3 310	1 587	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
4 638	2 932	5 718	4 895	3 230	1 922	1 376	-	Importations
15 376	16 130	15 755	13 626	14 997	14 871	15 487	12 514	Stocks à la fin de l'exercice
3 262	2 741	2 931	565	2 563	2 848	3 509	1 759	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 576	1 399	2 278	2 278	1 843	1 180	1 018	1 196	Exportations
-14	-4	3	-1	-5	1	-3	16	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
14 756	11 774	11 398	12 178	15 690	23 850	29 630	28 955	Ventes intérieures
								15
								MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 & 6)
14 043	16 966	15 724	14 827	17 824	21 729	19 497	7 641	Production
3 531	2 347	5 660	6 746	3 791	1 757	1 563	2 354	Transferts d'un produit à l'autre
17 574	19 313	21 384	21 573	21 615	23 486	21 060	9 995	Production nette
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
72 268	65 106	70 403	66 182	68 702	65 522	62 322	54 914	Entrées inter-provinciales
-	84	73	143	165	-	-	1 053	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
56 249	67 652	68 126	70 286	62 750	48 700	41 932	47 563	Importations
50 285	44 514	58 171	47 880	56 702	51 035	60 726	61 180	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 068	16 386	17 522	15 626	12 299	43 595	25 653	45 295	Exportations
32	-1	16	-	9	-9	3	-20	Pertes et rectifications
460	847	95	356	30	-	-	937	Auto consommation
122 510	140 526	128 550	152 207	131 742	99 789	89 967	74 561	Ventes intérieures
								15
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre
								16

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, November 2003 – Concluded

Cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ASPHALT								
1 Production	270 314	302 312	278 192	7 878	5 109	2 340	5 047	18 273
2 Interproduct Transfers	-1 004	-4 657	-1 373	-369	-172	-1 061	-209	-205
5 Interprovincial Transfers -In-	262 360	291 812	270 676	8 316	7 814	4 584	9 008	8 661
6 Interprovincial Transfers -Out-	595	393	595	-	-	-	-	156
7 Receipts from Reporting Companies	13 594	3 338	13 702	108	42	-	-	59
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	36 237	34 634	36 643	406	2 336	1 757	2 146	3 517
10 Closing Inventory	33 913	53 227	34 057	34 057	32 569	29 904	29 859	35 353
11 Deliveries to Reporting Companies	12 964	3 338	13 072	108	42	-	-	59
12 Exports	140 495	150 558	145 337	4 842	6 924	3 388	2 107	4 733
13 Losses and Adjustments	-36	8	-34	2	3	-6	4	1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	434 107	453 972	445 350	11 243	9 648	6 903	13 926	19 862
PETROLEUM COKE								
1 Production	200 237	219 569	220 635	20 398	22 021	19 952	19 457	12 687
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	169 933	154 146	180 053	10 120	5 644	12 118	11 889	21 521
10 Closing Inventory	4 554	5 912	8 588	8 588	13 974	17 823	21 566	15 774
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	76 105	104 310	82 227	6 122	6 640	6 071	6 105	4 261
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	98 400	102 575	107 725	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325
15 Domestic Sales	211 906	169 506	222 943	11 037	6 314	12 825	12 173	26 414
LUBE OILS AND GREASES								
1 Production	21 891	20 024	23 405	1 514	2 101	1 958	1 642	1 713
2 Interproduct Transfers	-643	89	-674	-31	117	-123	-1	-2
4 Transfers to Refinery Feedstocks	32 885	30 926	35 297	2 412	3 247	2 729	2 500	2 292
5 Interprovincial Transfers -In-	150 978	145 369	162 822	11 844	13 153	12 499	16 486	15 515
6 Interprovincial Transfers -Out-	14 315	13 716	15 456	1 141	1 801	1 071	1 107	1 496
7 Receipts from Reporting Companies	9 702	8 778	10 550	848	1 737	802	666	797
8 Receipts from Non-reporting Companies	34 080	41 259	37 850	3 770	4 921	3 487	3 142	6 659
9 Imports	71 805	73 510	77 817	6 012	7 101	7 138	8 218	7 663
10 Closing Inventory	32 194	34 159	32 549	32 549	32 945	32 431	32 112	35 357
11 Deliveries to Reporting Companies	9 842	8 936	10 732	890	1 740	606	879	803
12 Exports	6 383	6 817	6 913	530	1 000	624	736	365
13 Losses and Adjustments	23	17	17	-6	-	5	-	-1
14 Own Consumption	39	93	53	14	10	2	13	11
15 Domestic Sales	226 028	226 914	244 649	18 621	20 936	21 238	25 237	24 134
STILL GAS								
1 Production	266 203	281 711	289 054	22 851	18 811	17 393	25 311	23 991
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3	-	3	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	266 200	281 711	289 051	22 851	18 811	17 393	25 311	23 991
15 Domestic Sales	-	-	-	-	-	-	-	-
OTHER PRODUCTS								
1 Production	337 751	394 232	360 729	22 978	24 638	4 473	5 115	13 133
2 Interproduct Transfers	494 816	665 098	608 462	113 646	132 922	64 397	65 259	23 290
4 Transfers to Refinery Feedstocks	373 727	459 081	417 411	43 684	32 338	32 261	43 070	23 621
5 Interprovincial Transfers -In-	59 525	158 759	69 107	9 582	7 136	3 770	5 091	8 116
6 Interprovincial Transfers -Out-	234 213	284 903	245 151	10 938	7 441	5 200	3 465	14 748
7 Receipts from Reporting Companies	64 997	105 575	69 995	4 998	4 941	10 660	11 105	15 185
8 Receipts from Non-reporting Companies	72 538	90 109	82 017	9 479	454	40	8 658	103
9 Imports	-	7	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	977 115	1 563 292	1 072 369	1 072 369	1 184 918	1 206 785	1 230 207	1 213 698
11 Deliveries to Reporting Companies	64 951	105 762	69 842	4 891	6 728	8 614	11 140	15 253
12 Exports	8 406	65 783	13 645	5 239	11 281	14 963	13 554	22 113
13 Losses and Adjustments	-430	79	-421	9	50	3	-	29
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	6 297	7 249	6 965	668	-296	432	577	572

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		Mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002		
								ASPHALTE	
37 295	32 392	40 167	36 476	42 842	48 373	33 998	11 353	Production	1
851	1 855	984	-430	-993	-5 427	150	-979	Transferts d'un produit à l'autre	2
24 178	38 095	51 917	49 046	38 582	32 966	26 961	12 138	Entrées inter-provinciales	5
-	-	79	-	158	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
140	120	1 826	153	252	746	-	42	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
4 167	6 155	4 316	4 177	2 168	2 836	1 059	1 898	Importations	9
49 618	43 819	48 202	46 025	40 634	34 650	53 227	33 913	Stocks à la fin de l'exercice	10
140	120	1 826	153	252	746	-	42	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
11 244	17 942	21 069	21 552	19 628	31 329	10 642	5 772	Exportations	12
3	-	-1	-6	9	-1	2	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
40 979	66 354	71 854	69 900	68 195	53 404	32 947	15 340	Ventes intérieures	15
								COKE DE PÉTROLE	
18 492	19 406	18 978	20 367	19 452	30 547	18 210	19 208	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
9 412	27 762	11 132	15 006	13 483	3 674	22 505	19 764	Importations	9
15 894	4 217	2 468	2 126	226	11 629	5 912	4 554	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
8 084	21 197	10 861	10 592	11 356	5 100	14 043	4 267	Exportations	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	9 325	Auto consommation	14
10 375	28 323	11 673	15 798	14 154	8 393	23 064	20 792	Ventes intérieures	15
								HUILES & GRAISSES LUBRIF.	
1 322	1 894	1 665	2 183	1 725	2 239	1 582	1 903	Production	1
12	7	-32	1	3	-3	110	-40	Transferts d'un produit à l'autre	2
2 591	3 080	2 685	3 083	2 918	3 139	2 662	2 815	Transferts aux charges d'alimentation	4
12 893	14 153	11 441	12 124	12 278	13 593	11 234	13 576	Entrées inter-provinciales	5
1 655	1 270	1 092	1 390	880	1 178	776	719	Sorties inter-provinciales	6
862	983	646	823	344	611	507	401	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 366	3 360	3 501	3 341	3 133	3 310	3 039	3 381	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
6 656	6 479	6 341	5 642	5 312	7 161	5 799	6 255	Importations	9
34 153	35 039	35 172	35 402	34 600	34 519	34 159	32 194	Stocks à la fin de l'exercice	10
866	1 060	583	817	350	656	576	447	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
322	583	551	705	514	659	758	969	Exportations	12
2	1	7	-2	-2	3	4	-10	Pertes et rectifications	13
1	4	14	3	2	15	18	3	Auto consommation	14
20 878	19 992	18 497	17 888	18 935	21 342	17 837	19 765	Ventes intérieures	15
								GAZ DE DISTILLATION	
31 410	21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163	41 807	Production	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications	13
31 410	21 773	30 803	29 655	35 389	28 012	19 163	41 807	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes intérieures	15
								AUTRES PRODUITS	
34 738	24 594	29 291	44 242	61 806	88 973	63 229	27 654	Production	1
10 304	24 021	-10 546	53 291	84 077	73 738	144 345	92 956	Transferts d'un produit à l'autre	2
31 398	34 402	43 545	41 451	61 236	58 811	56 948	44 245	Transferts aux charges d'alimentation	4
4 308	4 742	43 250	6 894	8 837	48 319	18 296	4 672	Entrées inter-provinciales	5
28 202	26 699	23 245	50 905	22 756	28 305	73 937	13 127	Sorties inter-provinciales	6
8 560	10 012	9 627	7 179	5 978	9 886	12 442	6 229	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
7 509	4 609	14 151	8 200	25 143	11 500	9 742	18 979	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
-	3	-	1	2	1	-	-	Importations	9
1 210 543	1 202 983	1 211 707	1 230 052	1 325 177	1 459 600	1 563 292	977 115	Stocks à la fin de l'exercice	10
8 429	9 851	9 733	7 298	5 958	10 103	12 655	6 233	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
-	3 872	-	-	-	-	-	-	Exportations	12
1	-2	1	-4	1	-	-	-	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
544	719	525	1 812	767	775	822	537	Ventes intérieures	15

Table 2
Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
CANADA								
Propane & Propane mixes	1 354 196	1 364 309	1 495 592	141 396	142 916	128 913	128 066	127 706
Butane & Butane Mixes	860 522	808 277	909 559	49 037	48 235	52 402	48 990	63 757
Petro-Chem Feedstocks	4 224 003	4 085 677	4 632 544	408 541	402 565	334 688	367 979	326 638
Naphtha Specialties	97 456	99 789	105 282	7 826	9 135	9 697	9 551	8 852
Aviation Gasoline	99 639	91 322	103 579	3 940	3 400	4 140	4 526	5 909
Motor Gasoline	36 325 208	36 819 405	39 599 587	3 274 379	3 242 227	3 007 650	3 197 869	3 119 353
Premium	3 361 151	3 267 818	3 659 035	297 884	286 550	241 157	244 309	249 602
Mid Grade	976 495	867 976	1 059 420	82 925	80 792	71 743	74 960	73 405
Regular No-Lead	31 997 566	32 696 673	34 891 414	2 893 848	2 878 192	2 695 129	2 878 772	2 796 517
Regular Leaded	-10 004	-13 062	-10 282	-278	-3 307	-379	-172	-171
Retail Sales of Motor Gasoline	32 405 247	32 430 914	35 331 160	2 925 913	2 897 056	2 678 563	2 846 428	2 782 526
Av-Turbo Fuel Kero Type	5 302 791	5 467 114	5 727 772	424 981	376 863	382 235	567 141	440 314
Av-Turbo Fuel Naph Type	264 538	42 794	277 343	12 805	12 789	10 614	6 650	1 824
Stove Oil Kerosene	323 680	354 791	381 303	57 623	73 985	59 706	43 369	19 513
Diesel Fuel Oil	20 829 841	21 780 575	22 542 879	1 713 038	1 833 311	1 849 891	1 917 910	1 768 256
Low Sulfur	15 701 367	16 494 626	17 018 434	1 317 067	1 437 798	1 411 200	1 455 542	1 315 070
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	4 308 698	4 607 929	4 997 501	688 803	857 617	776 109	659 617	439 163
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	5 902 394	7 776 070	6 610 898	708 504	638 148	695 170	605 742	623 797
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	3 059 836	3 083 913	3 191 829	131 993	76 413	99 384	128 390	156 324
Coke	1 142 161	1 207 500	1 230 419	88 258	122 695	64 012	111 967	107 584
Lube Oils & Greases	1 105 395	1 136 509	1 199 399	94 004	101 025	92 602	112 110	106 510
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	970 743	1 235 100	1 085 206	114 463	121 325	125 998	105 205	89 445
Total, All Products	86 171 101	89 961 074	94 090 692	7 919 591	8 062 649	7 693 211	8 015 082	7 404 945
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR								
Propane & Propane mixes	26 257	34 225	29 956	3 699	3 924	4 562	4 771	3 710
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	49	48	56	7	2	3	5	5
Aviation Gasoline	1 634	1 595	1 652	18	30	58	36	116
Motor Gasoline	546 530	553 512	596 274	49 744	47 486	43 199	47 733	46 242
Premium	42 701	40 004	46 662	3 961	3 729	2 968	3 068	2 900
Mid Grade	3 315	2 228	3 591	276	223	192	214	200
Regular No-Lead	500 514	511 280	546 021	45 507	43 534	40 039	44 451	43 142
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	496 431	503 072	541 524	45 093	43 110	39 218	43 334	41 430
Av-Turbo Fuel Kero Type	218 207	261 831	228 028	9 821	12 128	22 895	25 707	15 762
Av-Turbo Fuel Naph Type	3 808	5	3 809	1	-	-	2	2
Stove Oil Kerosene	9 698	9 249	11 066	1 368	1 344	1 074	1 085	917
Diesel Fuel Oil	591 446	612 169	644 715	53 269	50 444	50 084	53 482	66 756
Low Sulfur	259 092	257 257	281 345	22 253	23 193	22 272	21 881	19 292
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	242 255	241 791	278 369	36 114	36 845	35 945	35 464	25 769
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	623 520	637 479	705 582	82 062	96 887	103 308	60 436	57 661
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	17 045	18 288	17 045	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	16 157	16 547	17 759	1 602	1 781	1 580	1 055	1 495
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	10	10	10	-	5	-	1	-
Total, All Products	2 296 616	2 386 749	2 534 321	237 705	250 876	262 708	229 777	218 435

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
CANADA								
133 243	110 580	114 057	108 776	117 465	124 251	128 336	125 323	Propane & mél de propane
120 472	100 814	117 831	95 063	62 459	56 406	41 848	46 277	Butane & mél de butane
437 460	357 458	344 537	349 528	398 713	423 821	342 290	373 849	Charges pétrochimiques
9 379	8 288	8 508	8 660	8 992	10 323	8 404	9 428	Prod spéciaux base/naph
11 196	13 245	15 460	14 143	9 226	6 279	3 798	3 864	Essence d'aviation
3 387 758	3 430 388	3 657 348	3 680 523	3 362 517	3 492 690	3 241 082	3 229 543	Essence pour moteurs
305 148	328 948	353 909	353 907	297 952	320 130	286 206	288 181	Super
79 799	80 297	90 104	87 013	75 909	79 207	74 747	82 392	Intermédiaire
3 002 890	3 021 299	3 213 842	3 239 938	2 995 993	3 093 815	2 880 286	2 859 046	Ordinaire sans plomb
-79	-156	-507	-335	-7 337	-462	-157	-76	Ordinaire avec plomb
2 964 776	3 066 234	3 116 782	3 204 238	2 932 826	3 082 066	2 859 419	2 888 430	Ventes nettes au détail
599 002	420 446	560 616	554 360	502 502	636 241	427 394	500 735	Carburacteur-type kéro
1 402	1 574	1 950	1 911	1 544	1 342	1 194	17 382	Carburacteur-type naph
10 412	7 724	6 336	10 837	28 192	42 743	51 974	48 487	Mazout pour poêles
2 126 826	1 945 678	2 059 699	2 079 899	2 074 803	2 158 871	1 965 431	1 879 111	Carburant diesel
1 585 311	1 465 970	1 552 773	1 551 413	1 561 081	1 657 104	1 501 364	1 465 230	Faible teneur en soufre
288 235	186 911	163 593	165 822	248 495	377 172	445 195	502 142	Mazout léger (Nos 2 & 3)
719 205	696 133	649 923	879 857	659 407	774 655	834 033	649 030	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
264 070	446 912	441 108	434 983	430 212	377 064	229 053	194 587	Asphalte
145 531	92 567	132 654	127 108	52 191	108 513	142 678	142 045	Coke
105 528	105 462	100 678	93 647	105 579	113 659	99 709	103 561	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
103 508	100 114	70 115	102 713	117 381	117 070	182 226	108 402	Autres produits
8 463 227	8 024 294	8 444 413	8 707 830	8 179 678	8 821 100	8 144 645	7 933 766	Total, tous les produits
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR								
2 250	1 822	1 255	2 192	3 148	2 960	3 631	2 320	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
5	3	4	6	6	5	4	3	Prod spéciaux base/naph
205	308	262	314	177	75	14	44	Essence d'aviation
50 096	50 763	60 357	58 539	48 960	51 508	48 629	47 423	Essence pour moteurs
3 604	3 883	4 672	4 405	3 484	3 769	3 522	3 551	Super
202	226	236	208	176	179	172	220	Intermédiaire
46 290	46 654	55 449	53 926	45 300	47 560	44 935	43 652	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
44 883	45 480	55 512	53 840	45 030	46 929	44 306	42 989	Ventes nettes au détail
26 079	30 693	20 996	25 654	30 109	23 604	28 204	15 038	Carburacteur-type kéro
1	-	-	-	-	-	-	20	Carburacteur-type naph
527	1 116	248	302	395	648	1 593	1 695	Mazout pour poêles
60 698	57 511	57 986	53 114	54 051	54 708	53 335	48 153	Carburant diesel
22 413	24 209	24 971	24 682	25 517	26 301	22 526	24 421	Faible teneur en soufre
28 220	11 976	8 679	9 254	12 243	15 269	22 127	26 346	Mazout léger (Nos 2 & 3)
66 322	7 026	16 621	9 746	62 271	83 176	74 025	53 515	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	2 093	3 541	2 751	3 442	4 405	2 056	1 532	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 599	1 758	1 611	1 089	1 263	2 044	1 272	1 041	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2	-	-	-	1	-	1	5	Autres produits
236 004	165 069	171 560	162 961	216 066	238 402	234 891	197 135	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
PRINCE EDWARD ISLAND								
Propane & Propane mixes	16 232	15 195	18 376	2 144	2 148	2 062	2 052	1 760
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	9	5	10	1	1	-	-	-
Aviation Gasoline	241	227	267	26	-	20	17	19
Motor Gasoline	206 017	208 056	223 741	17 724	16 916	15 122	15 696	15 731
Premium	34 154	29 241	36 946	2 792	2 674	2 153	1 896	1 895
Mid Grade	2 971	2 334	3 205	234	272	183	177	183
Regular No-Lead	168 892	176 481	183 590	14 698	13 970	12 786	13 623	13 653
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	187 809	194 073	203 670	15 861	15 985	14 290	14 832	14 254
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 179	3 995	3 405	226	235	215	291	342
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 189	3 941	4 998	809	907	730	531	304
Diesel Fuel Oil	89 357	94 425	96 363	7 006	7 106	6 610	7 076	6 890
Low Sulfur	79 639	85 372	85 998	6 359	6 618	6 180	6 296	6 054
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	137 787	148 766	161 480	23 693	27 660	23 696	21 554	15 073
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	4 273	1 210	4 474	201	543	66	104	67
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	15 982	17 137	15 982	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 622	1 632	1 744	122	118	166	150	123
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	478 888	494 589	530 840	51 952	55 634	48 687	47 471	40 309
NOVA SCOTIA								
Propane & Propane mixes	103 567	91 675	115 474	11 907	12 538	10 865	10 421	10 481
Butane & Butane Mixes	9 897	31 517	9 897	-	-	-	3 108	1 020
Petro-Chem Feedstocks	76 916	73 826	84 476	7 560	8 080	4 638	8 933	7 605
Naphtha Specialties	147	121	161	14	13	8	14	12
Aviation Gasoline	928	853	965	37	49	61	41	72
Motor Gasoline	1 115 567	1 136 749	1 214 861	99 294	94 142	101 862	93 615	93 364
Premium	141 038	127 799	153 045	12 007	10 947	8 574	9 299	9 641
Mid Grade	21 490	16 803	23 405	1 915	1 648	1 294	1 404	1 451
Regular No-Lead	953 039	992 147	1 038 411	85 372	81 547	91 994	82 912	82 272
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 048 150	1 069 834	1 141 316	93 166	88 620	95 887	88 124	88 021
Av-Turbo Fuel Kero Type	147 124	177 924	158 332	11 208	12 202	13 166	16 593	17 432
Av-Turbo Fuel Naph Type	17 306	1 561	18 256	950	1 393	168	-	-
Stove Oil Kerosene	21 497	24 529	25 618	4 121	5 143	5 060	4 380	1 802
Diesel Fuel Oil	679 894	705 027	743 402	63 508	66 272	51 289	59 924	59 133
Low Sulfur	471 556	505 550	515 821	44 265	47 760	42 455	40 984	38 773
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	738 072	782 474	865 529	127 457	149 472	125 415	118 669	84 281
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	399 773	897 821	469 911	70 138	76 425	158 942	84 711	47 746
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	75 025	85 586	76 573	1 548	-	-	-	196
Coke	-	85 378	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	17 056	17 826	18 340	1 284	1 531	1 181	1 187	1 376
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	3 402 769	4 112 867	3 801 795	399 026	427 260	472 655	401 596	324 520

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD
1 459	813	769	792	1 052	1 149	1 139	1 551	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	1	-	1	-	1	-	1	Prod spéciaux base/naph
19	29	33	27	29	34	-	18	Essence d'aviation
19 016	20 388	24 506	25 108	19 051	19 137	17 385	16 487	Essence pour moteurs
2 683	3 052	3 588	3 576	2 528	2 749	2 447	2 479	Super
219	225	263	278	184	191	159	222	Intermédiaire
16 114	17 111	20 655	21 254	16 339	16 197	14 779	13 786	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
17 230	18 473	23 144	23 712	17 992	17 900	16 261	14 754	Ventes nettes au détail
443	482	480	470	354	397	286	196	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
199	63	33	75	252	418	429	584	Mazout pour poêles
10 204	9 858	9 513	9 110	9 487	10 138	8 433	7 806	Carburant diesel
9 167	8 892	8 594	8 212	8 571	9 311	7 477	7 047	Faible teneur en soufre
11 113	6 789	5 113	4 518	7 919	10 442	14 889	16 786	Mazout léger (Nos 2 & 3)
97	65	66	33	66	33	70	33	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
192	1 620	3 073	4 385	4 376	2 851	640	602	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
190	165	132	140	134	142	172	111	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
42 933	40 273	43 718	44 659	42 720	44 742	43 443	44 175	Total, tous les produits
								NOUVELLE-ÉCOSSE
8 896	5 313	5 671	5 823	6 974	6 698	7 995	9 743	Propane & mél de propane
6 255	3 708	6 141	6 138	3 367	1 780	-	-	Butane & mél de butane
8 465	5 509	6 375	6 923	6 158	2 905	8 235	8 409	Charges pétrochimiques
14	9	9	8	7	12	15	12	Prod spéciaux base/naph
100	75	134	107	82	69	63	57	Essence d'aviation
105 100	105 684	117 602	114 571	104 358	108 208	98 243	97 444	Essence pour moteurs
12 217	12 962	14 533	13 480	11 901	12 890	11 355	11 943	Super
1 569	1 571	1 723	1 687	1 474	1 566	1 416	1 844	Intermédiaire
91 314	91 151	101 346	99 404	90 983	93 752	85 472	83 657	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
99 085	99 635	110 203	107 363	97 792	102 261	92 843	91 430	Ventes nettes au détail
18 103	16 775	18 189	18 472	17 610	16 709	12 673	10 559	Carburacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	1 370	Carburacteur-type naph
1 087	437	176	334	1 245	2 373	2 492	2 935	Mazout pour poêles
70 229	67 647	68 000	63 089	65 361	70 008	64 075	63 589	Carburant diesel
49 021	48 418	48 708	45 798	48 159	51 241	44 233	46 217	Faible teneur en soufre
54 723	33 480	25 026	23 232	38 515	56 200	73 461	89 707	Mazout léger (Nos 2 & 3)
36 305	81 265	67 775	126 416	63 044	65 982	89 210	66 285	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
5 489	11 686	19 372	13 765	12 321	14 488	8 269	4 350	Asphalte
48 433	-	-	-	-	-	36 945	-	Coke
1 418	1 973	2 337	1 565	1 279	1 506	2 473	1 207	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
364 617	333 561	336 807	380 443	320 321	346 938	404 149	355 667	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
NEW BRUNSWICK								
Propane & Propane mixes	51 240	48 316	57 990	6 750	6 765	6 484	6 443	5 757
Butane & Butane Mixes	1 559	2 673	1 559	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	63	53	68	5	6	5	6	6
Aviation Gasoline	1 597	1 367	1 668	71	47	108	83	124
Motor Gasoline	973 188	984 489	1 060 334	87 146	82 581	74 678	82 161	79 721
Premium	106 337	94 543	115 505	9 168	8 260	6 679	6 723	6 638
Mid Grade	8 686	6 791	9 418	732	674	523	644	579
Regular No-Lead	858 140	883 084	935 386	77 246	73 647	67 476	74 794	72 492
Regular Leaded	25	71	25	-	-	-	-	12
Retail Sales of Motor Gasoline	902 029	913 110	983 022	80 993	76 354	69 047	75 966	74 230
Av-Turbo Fuel Kero Type	51 365	56 941	56 817	5 452	3 930	3 618	4 299	4 125
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 808	207	1 939	131	168	38	-	-
Stove Oil Kerosene	5 199	5 224	6 090	891	1 103	801	569	405
Diesel Fuel Oil	856 686	846 343	927 877	71 191	72 065	67 973	67 648	66 129
Low Sulfur	758 371	756 060	822 071	63 700	66 222	62 761	63 412	57 352
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	260 159	271 178	296 145	35 986	53 230	45 643	40 654	28 849
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	906 144	1 231 125	965 525	59 381	154 721	114 466	96 223	150 187
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	233 526	85 106	234 017	491	-	-	30	166
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	19 988	24 321	21 855	1 867	1 726	1 670	2 138	2 087
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 823	1 586	1 893	70	201	141	133	185
Total, All Products	3 364 345	3 558 929	3 633 777	269 432	376 543	315 625	300 387	337 741
QUEBEC								
Propane & Propane mixes	406 569	430 206	453 970	47 401	49 437	42 672	43 534	37 753
Butane & Butane Mixes	185 781	180 670	196 734	10 953	9 275	4 200	8 337	17 641
Petro-Chem Feedstocks	142 041	182 719	151 195	9 154	8 575	6 500	7 826	4 173
Naphtha Specialties	24 050	16 914	25 102	1 052	920	1 593	1 627	2 193
Aviation Gasoline	18 133	16 528	18 867	734	425	538	786	920
Motor Gasoline	7 623 255	7 839 864	8 332 318	709 063	702 595	638 353	684 538	672 999
Premium	796 961	795 240	870 834	73 873	72 274	56 862	58 056	58 908
Mid Grade	133 269	135 076	146 240	12 971	12 865	11 579	11 946	12 224
Regular No-Lead	6 695 444	6 915 785	7 317 941	622 497	620 763	570 263	614 845	602 075
Regular Leaded	-2 419	-6 237	-2 697	-278	-3 307	-351	-309	-208
Retail Sales of Motor Gasoline	6 994 481	6 871 768	7 648 237	653 756	643 647	584 795	627 105	617 477
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 394 040	1 281 578	1 514 435	120 395	68 649	45 147	82 520	131 481
Av-Turbo Fuel Naph Type	46 876	7 031	49 651	2 775	2 548	2 479	1 939	44
Stove Oil Kerosene	144 234	165 990	175 093	30 859	40 861	27 775	17 872	5 957
Diesel Fuel Oil	3 265 387	3 530 345	3 545 977	280 590	278 296	296 750	307 604	274 205
Low Sulfur	2 940 174	3 212 850	3 195 406	255 232	256 910	274 651	280 043	246 406
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 544 070	1 705 809	1 792 241	248 171	321 506	283 115	230 184	159 650
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	2 235 943	2 859 656	2 567 739	331 796	170 232	182 825	217 747	178 001
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	702 490	724 171	722 475	19 985	28 555	25 972	45 897	25 080
Coke	626 983	722 473	677 774	50 791	84 716	28 622	80 472	57 169
Lube Oils & Greases	158 404	161 992	171 944	13 540	13 709	12 822	15 403	15 537
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	37 554	60 095	40 558	3 004	7 631	12 810	3 406	2 927
Total, All Products	18 555 810	19 886 041	20 436 073	1 880 263	1 787 930	1 612 173	1 749 692	1 585 730

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
NOUVEAU-BRUNSWICK								
4 581	2 552	2 527	2 491	3 516	3 618	3 582	4 880	Propane & mél de propane
618	610	113	677	256	252	147	63	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	7	4	2	5	2	4	4	Prod spéciaux base/naph
192	165	127	114	156	127	124	114	Essence d'aviation
91 404	92 371	105 768	106 666	90 978	93 401	84 760	86 163	Essence pour moteurs
8 717	9 577	11 120	10 800	8 745	9 210	8 074	8 796	Super
630	579	716	690	572	607	577	724	Intermédiaire
82 047	82 200	93 913	95 170	81 652	83 584	76 109	76 643	Ordinaire sans plomb
10	15	19	6	9	-	-	-	Ordinaire avec plomb
85 108	86 008	96 876	97 698	83 329	88 333	80 161	80 080	Ventes nettes au détail
3 589	3 911	6 818	7 264	6 874	6 543	5 970	4 841	Carburéacteur-type kéro
1	-	-	-	-	-	-	202	Carburéacteur-type naph
289	163	131	189	360	645	569	738	Mazout pour poêles
79 315	82 731	83 089	81 363	83 903	84 040	78 087	78 693	Carburant diesel
70 343	73 038	73 374	71 127	74 063	76 033	68 335	70 903	Faible teneur en soufre
17 443	13 600	8 834	9 308	13 148	18 741	21 728	26 644	Mazout léger (Nos 2 & 3)
109 356	89 976	60 170	137 763	123 525	93 577	101 161	66 259	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
4 210	12 631	14 846	14 541	21 520	10 975	6 187	5 356	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 910	1 963	2 401	2 586	3 098	2 759	1 983	1 553	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
101	136	105	101	170	176	137	172	Autres produits
313 015	300 816	284 933	363 065	347 509	314 856	304 439	275 682	Total, tous les produits
QUÉBEC								
39 807	29 771	35 138	34 132	36 295	39 409	42 258	38 052	Propane & mél de propane
32 369	29 164	25 956	25 048	13 791	6 604	8 285	11 566	Butane & mél de butane
20 532	14 065	24 187	27 818	18 104	37 668	13 271	11 925	Charges pétrochimiques
1 642	1 389	1 242	1 326	1 275	2 446	1 261	1 906	Prod spéciaux base/naph
1 992	2 297	2 468	2 748	1 957	1 647	750	737	Essence d'aviation
727 941	748 101	774 496	769 405	699 067	742 793	679 576	680 230	Essence pour moteurs
75 912	78 352	84 203	90 353	72 226	80 671	67 423	68 646	Super
13 544	12 533	11 950	12 695	10 936	12 626	12 178	12 046	Intermédiaire
638 563	657 414	678 789	666 754	616 230	649 956	600 133	599 640	Ordinaire sans plomb
-78	-198	-446	-397	-325	-460	-158	-102	Ordinaire avec plomb
608 262	686 384	604 172	667 236	606 238	640 481	585 971	627 172	Ventes nettes au détail
219 107	63 812	153 927	142 065	129 114	160 816	84 940	142 726	Carburéacteur-type kéro
6	9	5	-	1	-	-	3 454	Carburéacteur-type naph
3 082	2 416	2 553	6 034	13 363	21 613	24 464	27 209	Mazout pour poêles
361 521	310 485	326 409	335 034	345 813	355 721	338 507	326 567	Carburant diesel
328 528	280 434	297 533	306 423	310 395	327 458	304 069	296 511	Faible teneur en soufre
98 409	66 791	62 167	67 266	103 480	145 489	167 752	180 372	Mazout léger (Nos 2 & 3)
293 849	284 365	292 934	354 818	185 111	333 240	366 534	304 464	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
51 729	144 668	78 587	87 919	99 231	75 653	60 880	43 393	Asphalte
63 162	45 119	103 050	96 591	17 427	77 774	68 371	74 384	Coke
15 741	14 855	14 627	13 909	16 374	14 799	14 216	15 755	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
3 119	4 266	4 425	3 678	4 313	4 020	9 500	3 611	Autres produits
1 934 008	1 761 573	1 902 171	1 967 791	1 684 716	2 019 692	1 880 565	1 866 351	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
ONTARIO								
Propane & Propane mixes	203 800	158 309	218 073	14 273	13 909	12 672	13 880	19 825
Butane & Butane Mixes	220 498	208 940	228 447	7 949	10 913	16 042	4 044	4 538
Petro-Chem Feedstocks	3 635 912	3 469 575	3 988 653	352 741	362 071	288 341	314 489	285 680
Naphtha Specialties	50 069	61 344	55 132	5 063	6 091	6 002	5 739	5 152
Aviation Gasoline	15 959	14 974	16 324	365	464	611	639	761
Motor Gasoline	13 885 196	14 085 035	15 132 395	1 247 199	1 268 016	1 169 681	1 256 926	1 200 368
Premium	1 439 848	1 399 956	1 567 393	127 545	124 579	105 374	110 482	110 180
Mid Grade	444 570	384 112	482 295	37 725	37 034	32 471	34 458	32 583
Regular No-Lead	12 008 648	12 308 301	13 090 577	1 081 929	1 106 403	1 031 864	1 111 986	1 057 698
Regular Leaded	-7 870	-7 334	-7 870	-	-	-28	-	-93
Retail Sales of Motor Gasoline	12 721 486	12 910 060	13 863 658	1 142 172	1 166 432	1 075 975	1 156 230	1 106 531
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 088 822	1 290 019	1 190 826	102 004	115 977	138 346	130 127	107 969
Av-Turbo Fuel Naph Type	37 801	5 639	39 712	1 911	2 496	2 187	884	46
Stove Oil Kerosene	52 893	56 312	62 664	9 771	11 838	9 928	7 031	4 016
Diesel Fuel Oil	5 916 003	5 950 945	6 398 732	482 729	512 744	487 994	498 232	529 551
Low Sulfur	4 297 052	4 331 801	4 646 202	349 150	387 555	364 171	369 226	376 167
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 080 473	1 172 566	1 263 853	183 380	225 078	215 857	163 762	103 679
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	694 986	881 406	777 255	82 269	54 955	48 775	67 809	76 860
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	1 123 496	1 173 183	1 206 664	83 168	27 135	53 479	52 211	96 047
Coke	202 509	138 972	218 735	16 226	15 115	13 246	11 671	18 466
Lube Oils & Greases	538 678	543 229	585 022	46 344	46 338	40 170	51 722	48 941
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	213 303	185 498	231 751	18 448	20 700	19 699	17 783	18 116
Total, All Products	28 960 398	29 395 946	31 614 238	2 653 840	2 693 840	2 523 030	2 596 949	2 520 015
MANITOBA								
Propane & Propane mixes	607	298	641	34	34	28	32	38
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	317	264	335	18	22	17	26	18
Aviation Gasoline	11 101	11 405	11 481	380	462	610	459	515
Motor Gasoline	1 310 934	1 330 595	1 431 356	120 422	117 887	110 038	113 138	109 692
Premium	42 458	50 771	46 261	3 803	3 898	3 360	3 216	3 279
Mid Grade	15 203	13 416	16 556	1 353	1 653	1 082	1 106	1 073
Regular No-Lead	1 252 761	1 265 996	1 368 027	115 266	112 336	105 596	108 751	105 222
Regular Leaded	512	412	512	-	-	-	65	118
Retail Sales of Motor Gasoline	1 095 814	1 120 111	1 197 799	101 985	103 455	91 387	93 961	93 319
Av-Turbo Fuel Kero Type	165 875	187 817	182 321	16 446	16 319	15 578	15 899	15 210
Av-Turbo Fuel Naph Type	12 522	1 722	12 660	138	405	1 153	41	68
Stove Oil Kerosene	4 421	8 542	5 054	633	1 040	1 543	1 769	467
Diesel Fuel Oil	753 972	817 339	809 388	55 416	60 366	57 466	65 610	64 426
Low Sulfur	633 098	663 887	682 827	49 729	53 963	52 080	58 848	53 986
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	20 056	15 143	22 386	2 330	3 098	3 779	2 740	666
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	75 616	60 069	82 247	6 631	7 179	6 980	5 845	5 582
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	91 791	68 625	95 492	3 701	4 283	769	1 210	1 616
Coke	1 751	1 610	1 835	84	104	192	171	244
Lube Oils & Greases	41 052	37 975	44 264	3 212	4 016	3 032	4 460	4 332
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	2	4	1	-	-	-	-
Total, All Products	2 490 018	2 541 406	2 699 464	209 446	215 215	201 185	211 400	202 874

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
ONTARIO								
20 358	15 341	11 198	9 768	12 292	13 765	15 301	15 344	Propane & mél de propane
39 866	28 872	43 504	27 337	12 093	9 251	12 480	8 135	Butane & mél de butane
371 012	301 443	285 130	284 780	342 476	348 797	285 356	317 977	Charges pétrochimiques
5 654	5 033	5 289	5 376	5 700	5 913	5 395	5 404	Prod spéciaux base/naph
2 051	2 767	2 304	2 108	1 715	970	584	644	Essence d'aviation
1 306 328	1 335 393	1 348 835	1 348 559	1 283 580	1 341 148	1 226 201	1 270 105	Essence pour moteurs
131 177	140 582	144 299	144 323	126 932	137 381	124 647	128 497	Super
35 433	36 248	36 193	36 272	33 630	36 272	33 518	38 739	Intermédiaire
1 139 813	1 158 580	1 168 399	1 167 978	1 130 046	1 167 497	1 068 037	1 102 876	Ordinaire sans plomb
-95	-17	-56	-14	-7 028	-2	-1	-7	Ordinaire avec plomb
1 204 207	1 231 000	1 223 836	1 223 586	1 164 628	1 231 596	1 126 039	1 163 149	Ventes nettes au détail
95 295	106 512	136 147	133 037	121 219	101 508	103 882	86 058	Carburéacteur-type kéro
2	14	-	1	4	5	-	3 510	Carburéacteur-type naph
1 448	756	771	1 452	5 760	6 492	6 820	6 933	Mazout pour poêles
580 306	546 678	530 049	532 665	569 926	615 747	547 053	563 808	Carburant diesel
413 551	394 557	399 422	381 011	411 963	441 714	392 464	400 682	Faible teneur en soufre
63 339	42 168	42 216	39 541	56 737	106 471	113 718	131 176	Mazout léger (Nos 2 & 3)
86 049	87 253	76 123	92 817	89 257	93 145	108 363	81 005	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
117 046	140 771	158 421	160 653	136 956	143 941	86 523	97 895	Asphalte
15 659	12 016	10 605	8 006	13 002	15 642	5 544	38 343	Coke
53 301	53 118	47 559	43 351	51 991	56 873	49 865	52 930	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
18 615	16 104	19 251	14 092	12 835	12 863	15 440	19 235	Autres produits
2 776 329	2 694 239	2 717 402	2 703 543	2 715 543	2 872 531	2 582 525	2 698 502	Total, tous les produits
MANITOBA								
43	41	24	19	16	15	8	36	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
22	18	21	14	18	72	16	24	Prod spéciaux base/naph
1 709	1 857	2 244	1 427	931	673	518	395	Essence d'aviation
116 825	120 935	131 273	141 317	120 594	127 935	120 961	110 404	Essence pour moteurs
4 273	8 900	5 286	5 949	4 065	4 618	3 927	3 106	Super
1 113	1 142	1 387	1 240	1 166	1 192	1 262	1 075	Intermédiaire
111 340	110 849	124 593	134 058	115 356	122 125	115 770	106 220	Ordinaire sans plomb
99	44	7	70	7	-	2	3	Ordinaire avec plomb
99 388	102 884	108 104	116 375	99 310	108 933	102 995	93 501	Ventes nettes au détail
20 350	18 185	18 609	19 359	15 339	17 569	15 400	12 318	Carburéacteur-type kéro
40	13	2	-	-	-	-	715	Carburéacteur-type naph
374	512	225	834	347	585	846	456	Mazout pour poêles
87 067	63 591	80 393	96 151	84 792	89 625	67 852	60 771	Carburant diesel
70 188	55 438	63 667	69 013	63 142	68 985	54 577	53 420	Faible teneur en soufre
433	267	243	225	707	1 316	1 669	2 080	Mazout léger (Nos 2 & 3)
7 449	3 256	3 323	3 685	5 043	6 619	5 108	6 651	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
2 881	8 653	16 692	12 828	8 277	7 476	3 940	2 141	Asphalte
132	146	152	120	101	178	70	137	Coke
3 324	3 494	2 812	2 659	3 390	3 386	3 070	3 673	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	1	-	-	1	-	Autres produits
240 649	220 968	256 013	278 639	239 555	255 449	219 459	199 801	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
SASKATCHEWAN								
Propane & Propane mixes	58 563	66 902	66 273	7 710	7 038	6 603	6 337	3 768
Butane & Butane Mixes	78 089	50 891	86 266	8 177	7 585	5 309	4 727	2 733
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 210	691	1 293	83	58	130	49	55
Aviation Gasoline	6 831	5 696	7 002	171	170	166	252	360
Motor Gasoline	1 545 185	1 611 147	1 684 560	139 375	134 678	118 731	124 371	136 286
Premium	40 111	38 617	43 610	3 499	3 300	2 713	2 492	2 697
Mid Grade	7 578	6 304	8 151	573	499	384	489	497
Regular No-Lead	1 497 890	1 566 226	1 633 193	135 303	130 879	115 634	121 390	133 092
Regular Leaded	-394	-	-394	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	1 126 509	1 180 024	1 231 040	104 531	103 246	90 439	94 735	95 851
Av-Turbo Fuel Kero Type	49 231	53 262	53 571	4 340	4 437	4 367	4 374	4 261
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 122	2 148	14 117	995	893	488	719	33
Stove Oil Kerosene	11 056	11 631	12 961	1 905	1 305	1 515	1 373	265
Diesel Fuel Oil	1 326 979	1 438 123	1 418 384	91 405	96 585	90 056	95 925	110 940
Low Sulfur	1 178 588	1 242 433	1 262 882	84 294	86 372	81 313	87 300	95 639
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	11 013	9 112	12 889	1 876	2 529	2 071	1 504	294
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	121 419	167 650	131 735	10 316	13 147	13 809	13 248	13 445
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	134 385	148 672	134 387	2	1	35	478	1 374
Coke	43 452	16 408	44 402	950	873	707	347	4 941
Lube Oils & Greases	58 021	59 348	63 128	5 107	4 879	5 676	7 165	7 519
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	4 651	4 782	5 136	485	480	285	460	422
Total, All Products	3 463 207	3 646 463	3 736 104	272 897	274 658	249 948	261 329	286 696
ALBERTA								
Propane & Propane mixes	405 515	449 245	445 185	39 670	40 490	37 489	34 785	37 656
Butane & Butane Mixes	336 351	305 197	356 316	19 965	18 934	24 599	26 469	34 676
Petro-Chem Feedstocks	369 134	359 557	408 220	39 086	23 839	35 209	36 731	29 180
Naphtha Specialties	20 212	19 255	21 701	1 489	1 903	1 844	1 952	1 334
Aviation Gasoline	22 616	20 527	23 490	874	738	948	1 335	1 700
Motor Gasoline	4 861 242	4 732 404	5 302 896	441 654	432 251	390 738	432 544	404 309
Premium	256 563	266 603	279 880	23 317	21 986	18 945	20 438	20 537
Mid Grade	89 392	80 282	97 088	7 696	7 612	6 164	6 977	6 747
Regular No-Lead	4 515 222	4 385 445	4 925 863	410 641	402 653	365 629	405 055	377 025
Regular Leaded	65	74	65	-	-	-	74	-
Retail Sales of Motor Gasoline	4 002 419	3 774 280	4 362 897	360 478	349 373	311 736	345 089	320 503
Av-Turbo Fuel Kero Type	666 341	755 210	729 679	63 338	59 836	57 784	63 241	59 954
Av-Turbo Fuel Naph Type	99 609	18 462	103 655	4 046	4 123	1 943	1 920	958
Stove Oil Kerosene	9 629	16 641	11 009	1 380	1 939	1 892	1 481	503
Diesel Fuel Oil	4 100 262	4 476 838	4 448 643	348 381	398 597	382 921	404 201	342 765
Low Sulfur	2 997 714	3 269 946	3 261 504	263 790	306 083	290 619	306 046	256 264
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	17 927	15 777	20 247	2 320	4 398	3 534	2 636	596
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	27 648	52 551	30 267	2 619	4 653	3 153	3 575	2 248
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	458 165	526 470	473 723	15 558	11 075	13 030	16 326	14 973
Coke	100 763	91 171	110 967	10 204	16 550	9 319	7 651	5 535
Lube Oils & Greases	127 462	144 048	138 086	10 624	14 886	13 775	15 218	12 817
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	711 756	980 662	804 029	92 273	93 084	92 916	83 305	67 645
Total, All Products	12 334 632	12 964 015	13 428 113	1 093 481	1 127 296	1 071 094	1 133 370	1 016 849

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
SASKATCHEWAN								
6 391	5 225	6 345	5 605	6 953	6 324	6 313	8 704	Propane & mél de propane
5 089	3 073	5 879	2 589	3 372	4 971	5 564	8 492	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
73	50	53	62	49	69	43	122	Prod spéciaux base/naph
769	944	1 307	993	333	265	137	229	Essence d'aviation
164 033	148 246	171 100	179 688	142 126	150 847	141 041	128 895	Essence pour moteurs
3 666	4 071	4 921	4 495	3 349	3 511	3 402	2 882	Super
555	516	1 256	555	499	512	542	527	Intermédiaire
159 812	143 659	164 923	174 638	138 278	146 824	137 097	125 486	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
115 365	104 262	122 150	128 281	101 466	115 881	108 348	96 671	Ventes nettes au détail
5 579	5 932	5 943	5 146	4 334	4 649	4 240	3 413	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	15	-	-	-	749	Carburéacteur-type naph
711	186	65	66	547	2 362	3 236	799	Mazout pour poêles
211 053	133 129	133 979	189 031	133 407	136 894	107 124	103 764	Carburant diesel
167 614	114 698	116 449	154 157	115 968	125 055	97 868	97 117	Faible teneur en soufre
141	47	52	19	211	646	1 598	1 841	Mazout léger (Nos 2 & 3)
12 182	14 655	18 339	17 510	19 054	16 180	16 081	4 318	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
14 887	24 339	22 060	24 048	29 920	18 235	13 295	2 492	Asphalte
1 101	657	573	967	732	4 900	610	1 253	Coke
5 487	5 364	3 887	4 705	4 752	5 559	4 355	5 580	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
398	542	407	464	416	469	439	420	Autres produits
427 894	342 389	369 989	430 908	346 206	352 370	304 076	271 071	Total, tous les produits
ALBERTA								
42 496	41 811	43 547	41 654	41 406	45 153	42 758	39 641	Propane & mél de propane
32 704	32 397	32 658	29 807	28 591	30 756	13 606	15 971	Butane & mél de butane
37 451	36 441	28 845	30 007	31 975	34 451	35 428	35 538	Charges pétrochimiques
1 861	1 704	1 805	1 768	1 793	1 722	1 569	1 851	Prod spéciaux base/naph
2 684	2 607	3 567	2 857	2 015	1 265	811	619	Essence d'aviation
395 833	397 175	456 805	483 731	443 801	455 139	440 078	427 238	Essence pour moteurs
23 435	25 274	30 135	28 446	26 559	26 120	24 728	21 359	Super
6 338	6 349	8 572	8 189	7 528	7 826	7 980	7 560	Intermédiaire
366 060	365 552	418 098	447 096	409 714	421 193	407 370	398 319	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
313 784	314 848	359 053	380 217	348 831	371 571	359 275	348 711	Ventes nettes au détail
69 085	80 174	75 447	82 376	76 314	69 882	61 117	50 961	Carburéacteur-type kéro
1 260	1 237	1 631	1 691	1 412	1 145	1 142	5 172	Carburéacteur-type naph
267	626	287	233	1 395	2 748	5 270	1 193	Mazout pour poêles
413 519	395 186	418 782	436 907	427 384	421 457	435 119	368 280	Carburant diesel
281 328	288 097	295 887	302 771	304 052	325 524	313 275	283 143	Faible teneur en soufre
232	333	160	525	763	710	1 890	2 156	Mazout léger (Nos 2 & 3)
4 717	5 657	7 684	6 057	4 391	5 713	4 703	2 908	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
44 425	67 089	91 414	81 069	84 171	71 347	31 551	26 119	Asphalte
7 902	7 109	7 326	6 713	7 608	6 704	8 754	8 526	Coke
10 491	11 638	13 514	13 119	12 505	14 194	11 891	11 199	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
81 127	78 889	45 809	83 030	99 295	99 236	156 326	84 842	Autres produits
1 146 054	1 160 073	1 229 281	1 301 544	1 264 819	1 261 622	1 252 013	1 082 214	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
BRITISH COLUMBIA								
Propane & Propane mixes	81 846	69 938	89 654	7 808	6 633	5 476	5 811	6 958
Butane & Butane Mixes	28 347	28 389	30 340	1 993	1 528	2 252	2 305	3 149
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 214	994	1 304	90	112	89	124	73
Aviation Gasoline	14 870	13 756	15 789	919	676	893	716	987
Motor Gasoline	4 178 708	4 255 292	4 537 027	358 319	340 128	340 124	340 493	355 106
Premium	456 271	420 513	493 855	37 584	34 476	33 184	28 213	32 583
Mid Grade	243 339	210 776	262 237	18 898	17 659	17 213	15 673	17 278
Regular No-Lead	3 479 021	3 624 051	3 780 858	301 837	287 993	289 727	296 609	305 245
Regular Leaded	77	-48	77	-	-	-	-2	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 781 809	3 847 434	4 107 127	325 318	303 202	302 427	302 755	327 480
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 462 196	1 331 276	1 550 940	88 744	80 113	77 689	219 911	80 173
Av-Turbo Fuel Naph Type	21 244	4 011	22 804	1 560	472	1 959	927	491
Stove Oil Kerosene	19 589	17 959	21 829	2 240	2 666	2 136	2 071	1 537
Diesel Fuel Oil	2 954 600	3 015 866	3 210 579	255 979	282 730	294 099	288 846	240 230
Low Sulfur	2 010 698	2 068 645	2 186 868	176 170	196 683	205 911	206 867	159 172
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	190 820	176 626	211 852	21 032	25 271	24 695	22 229	15 640
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	813 072	987 103	876 163	63 091	59 406	62 846	56 044	92 000
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	207 915	236 399	215 455	7 540	5 364	6 099	12 238	16 872
Coke	166 703	151 488	176 706	10 003	5 337	11 926	11 655	21 229
Lube Oils & Greases	122 578	125 480	132 763	10 185	11 902	11 632	11 922	12 171
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 643	2 465	1 825	182	-776	147	117	150
Total, All Products	10 265 345	10 417 042	11 095 030	829 685	821 562	842 062	975 409	846 766
YUKON								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	26	19	27	1	2	2	1	2
Aviation Gasoline	1 041	876	1 047	6	9	27	21	43
Motor Gasoline	41 847	41 993	44 052	2 205	2 775	2 616	2 834	3 104
Premium	2 862	2 760	3 062	200	246	175	178	183
Mid Grade	293	1 076	326	33	32	31	517	31
Regular No-Lead	38 692	38 157	40 664	1 972	2 497	2 410	2 139	2 890
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	29 662	30 987	31 240	1 578	1 988	1 874	2 031	2 088
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 523	7 190	4 905	382	355	473	690	456
Av-Turbo Fuel Naph Type	1 512	1 284	1 589	77	46	141	149	121
Stove Oil Kerosene	9 068	10 412	10 260	1 192	1 781	1 352	1 477	821
Diesel Fuel Oil	50 296	46 143	52 990	2 694	3 212	3 007	3 095	3 821
Low Sulfur	28 249	30 692	29 607	1 358	1 659	2 301	2 351	2 738
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	16 364	22 419	18 538	2 174	2 974	2 374	2 398	1 915
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	276	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	653	495	691	38	30	20	34	37
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	125 330	131 107	134 099	8 769	11 184	10 012	10 699	10 320

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – suite

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
								COLOMBIE-BRITANNIQUE
6 962	7 891	7 583	6 300	5 813	5 160	5 351	5 052	Propane & mél de propane
3 571	2 990	3 580	3 467	989	2 792	1 766	2 050	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
96	69	70	65	134	73	89	94	Prod spéciaux base/naph
1 115	1 507	2 084	2 816	1 423	899	640	664	Essence d'aviation
405 246	403 279	450 023	443 524	403 435	394 933	379 001	360 425	Essence pour moteurs
39 173	41 728	50 601	47 551	37 791	38 865	36 348	36 569	Super
19 875	20 447	24 696	24 295	19 305	17 750	16 585	18 984	Intermédiaire
346 213	341 104	374 757	371 678	346 339	338 318	326 068	304 842	Ordinaire sans plomb
-15	-	-31	-	-	-	-	30	Ordinaire avec plomb
373 719	371 946	406 509	400 639	364 426	354 312	340 019	327 230	Ventes nettes au détail
137 412	89 648	103 502	112 880	95 674	226 742	107 532	171 472	Carburéacteur-type kéro
8	58	68	9	13	5	1	1 883	Carburéacteur-type naph
1 065	545	607	516	1 651	2 228	2 937	2 218	Mazout pour poêles
247 683	268 912	295 575	272 202	287 866	279 339	258 384	251 239	Carburant diesel
169 640	170 596	198 854	182 557	190 915	196 886	190 564	180 571	Faible teneur en soufre
10 771	9 112	8 691	9 677	11 827	17 766	20 947	19 945	Mazout léger (Nos 2 & 3)
102 879	122 615	106 888	131 012	107 645	76 990	68 778	63 592	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
23 211	33 362	32 826	33 024	29 998	27 693	15 712	10 707	Asphalte
9 142	27 520	10 948	14 711	13 321	3 315	22 384	19 402	Coke
11 886	10 902	11 616	10 330	10 605	12 266	10 248	10 414	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
146	177	118	1 347	351	306	382	117	Autres produits
961 193	978 587	1 034 179	1 041 880	970 745	1 050 507	894 152	919 274	Total, tous les produits
								YUKON
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
1	-	1	2	1	4	3	4	Prod spéciaux base/naph
89	188	215	108	107	53	16	21	Essence d'aviation
3 879	5 591	6 310	5 312	3 754	2 754	3 064	2 409	Essence pour moteurs
194	362	426	377	252	174	193	198	Super
32	43	45	272	26	28	19	28	Intermédiaire
3 653	5 186	5 839	4 663	3 476	2 552	2 852	2 183	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 610	3 955	5 123	4 313	3 048	1 873	2 084	1 723	Ventes nettes au détail
665	902	921	875	840	677	336	359	Carburéacteur-type kéro
79	190	110	190	113	94	51	29	Carburéacteur-type naph
443	266	307	362	1 253	1 047	1 303	1 053	Mazout pour poêles
4 233	5 552	6 302	3 893	4 760	4 572	3 696	2 657	Carburant diesel
2 839	3 651	3 986	2 866	2 764	3 237	2 300	1 699	Faible teneur en soufre
1 874	1 626	1 837	1 669	2 156	1 823	1 773	1 593	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	276	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
60	80	55	59	48	42	30	32	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
11 323	14 395	16 334	12 470	13 032	11 066	10 272	8 157	Total, tous les produits

Table 2

Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, November 2003 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
NORTHWEST TERRITORIES (excludes Nunavut)								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	56	47	59	3	5	4	8	2
Aviation Gasoline	4 540	3 370	4 879	339	330	100	141	292
Motor Gasoline	31 072	33 802	33 306	2 234	2 772	2 508	3 820	2 431
Premium	1 847	1 771	1 982	135	181	170	248	161
Mid Grade	6 389	8 778	6 908	519	621	627	1 355	559
Regular No-Lead	22 836	23 253	24 416	1 580	1 970	1 711	2 217	1 711
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	18 648	16 161	19 630	982	1 644	1 488	2 266	1 342
Av-Turbo Fuel Kero Type	35 877	44 419	38 502	2 625	2 682	2 957	3 489	3 149
Av-Turbo Fuel Naph Type	8 888	682	9 109	221	245	58	69	61
Stove Oil Kerosene	26 924	24 121	29 378	2 454	4 058	5 900	3 730	2 519
Diesel Fuel Oil	194 237	198 803	195 107	870	4 894	61 642	66 267	3 410
Low Sulfur	47 128	61 385	47 895	767	4 780	6 486	12 288	3 227
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	32 504	46 268	36 774	4 270	5 556	9 985	17 823	2 751
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	3 723	3 615	3 802	79	109	878	1 656	75
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	337 821	355 127	350 916	13 095	20 651	84 032	97 003	14 690
NUNAVUT								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	34	34	34	-	-	-	-	-
Aviation Gasoline	148	148	148	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	6 467	6 467	6 467	-	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	16 011	15 652	16 011	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	42	42	42	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 283	240	5 283	-	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	50 722	48 209	50 722	-	-	-	-	-
Low Sulfur	8	8 748	8	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	17 198	-	17 198	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	16	-	16	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1	1	1	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
Total, All Products	95 922	70 793	95 922	-	-	-	-	-

Tableau 2

Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, novembre 2003 – fin

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	Ventes en mètres cubes
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
TERRITOIRES DU NORD-OUEST (excluent Nunavut)								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
4	5	3	3	4	4	5	3	Prod spéciaux base/naph
271	501	679	412	301	202	141	322	Essence d'aviation
2 057	2 462	6 485	3 021	2 272	3 831	2 143	2 320	Essence pour moteurs
97	205	125	152	120	172	140	155	Super
289	418	3 067	632	413	458	339	423	Intermédiaire
1 671	1 839	3 293	2 237	1 739	3 201	1 664	1 742	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
1 135	1 359	2 100	978	736	1 996	1 117	1 020	Ventes nettes au détail
3 295	3 420	10 528	4 160	3 419	4 506	2 814	2 794	Carburacteur-type kéro
5	53	92	5	1	93	-	278	Carburacteur-type naph
920	638	693	440	1 624	1 584	2 015	2 674	Mazout pour poêles
998	4 398	26 399	3 204	5 986	17 839	3 766	3 784	Carburant diesel
679	3 942	12 580	2 796	5 572	5 359	3 676	3 499	Faible teneur en soufre
1 537	722	575	588	789	2 299	3 643	3 496	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
120	152	127	135	140	89	134	66	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
9 207	12 351	45 581	11 968	14 536	30 447	14 661	15 737	Total, tous les produits
NUNAVUT								
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
-	-	7	27	-	-	-	-	Prod spéciaux base/naph
-	-	36	112	-	-	-	-	Essence d'aviation
-	-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	Essence pour moteurs
-	-	-	-	-	-	-	-	Super
-	-	-	-	-	-	-	-	Intermédiaire
-	-	3 788	1 082	541	1 056	-	-	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
-	-	9 109	2 602	1 302	2 639	-	-	Carburacteur-type kéro
-	-	42	-	-	-	-	-	Carburacteur-type naph
-	-	240	-	-	-	-	-	Mazout pour poêles
-	-	23 223	4 136	2 067	18 783	-	-	Carburant diesel
-	-	8 748	-	-	-	-	-	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1	-	-	-	-	-	-	-	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
1	-	36 445	7 959	3 910	22 478	-	-	Total, tous les produits

Table 3

Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.2002	Cum.2003	Year 2002	Dec. 2002	Jan. 2003	Feb. 2003	March 2003	April 2003
	Cum.2002	Cum.2003	Année 2002	Déc. 2002	Jan. 2003	Fév. 2003	Mars 2003	Avril 2003
Diesel								
Production	221 056	237 878	245 661	24 605	22 319	12 913	25 895	14 262
Own Consumption	221 056	237 878	245 661	24 605	22 319	12 913	25 895	14 262
Petroleum Coke								
Production	973 920	916 121	1 070 744	96 824	89 840	83 973	88 004	73 802
Own Consumption	973 920	916 121	1 070 744	96 824	89 840	83 973	88 004	73 802
Still Gas								
Production	2 710 288	2 295 184	2 960 057	249 769	223 132	220 684	213 418	197 557
Own Consumption	2 710 288	2 295 184	2 960 057	249 769	223 132	220 684	213 418	197 557
Other Products								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

May 2003	June 2003	July 2003	Aug. 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
Mai 2003	Juin 2003	Juillet 2003	Août 2003	Sept. 2003	Oct. 2003	Nov. 2003	Nov. 2002	
25 189	23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785	21 345	Diesel
25 189	23 667	26 797	23 077	23 451	19 523	20 785	21 345	Production
								Auto consommation
67 267	50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905	94 067	Coke de pétrole
67 267	50 852	98 049	99 921	104 216	76 292	83 905	94 067	Production
								Auto consommation
219 099	220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013	266 119	Gaz de distillation
219 099	220 980	223 048	227 849	229 789	175 615	144 013	266 119	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

Explanatory Notes

Data Quality and Methodology

This publication results from the compilation of data reported monthly in the "Refined Petroleum Products" Survey, covering all refining companies in Canada and major wholesalers/distributors. We would like to thank these respondents for their co-operation in the survey.

In order to ensure the accuracy and consistency of these data, the results of this survey are reconciled with other Energy section surveys such as the monthly Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (Catalogue no. 26-006-XPB) and the monthly Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (Catalogue no. 55-001-XIB) surveys in terms of inter-provincial movements, imports, exports and deliveries to refineries by type of crude and means of delivery.

For survey data, non-sampling errors can be attributed to one or more of the following sources :

Data response error. This error may be due to questionnaire design and the characteristics of the questions, inability or unwillingness of the respondent to provide correct information or misinterpretation of the questions because of definitional difficulties.

Non-response error. Some respondents are unable to respond, while others may be too late in responding. Data for the non-responding units can be imputed using the data from responding units. The extent of error due to imputation is usually unknown and is very much dependent on any characteristics differences between the respondent group and the non-respondent group in the survey.

Processing error. These are the errors that may occur at various stages of processing the data such as coding, data entry, verification, editing, weighting, tabulation, etc.

These reported data allow for a measurement of refining activity in Canada. The supply of crude oil is indicated by source and the volume of other materials charged is also shown. Production of 17 refined products or groups of products is detailed and is measured at a "net yield" level, that is, after exchanges between various processes in refinery operations. As a result, inter-products transfers are primarily those transfers needed for marketing purposes. Propane and butanes, shown at the gross level, are the exceptions to the net yield measurement and therefore interproduct transfers for these products are not restricted to marketing transfers, but include movement to gasoline blending, to petrochemicals, etc. Similarly, interproduct transfers for "other products", a classification covering unfinished products whose final product form can vary, is not restricted to marketing transfers.

Renseignements généraux

Qualité des données et méthodologie

Cette publication est le fruit de la compilation des données obtenues mensuellement de l'enquête des produits pétroliers raffinés (PPR). Celle-ci est effectuée auprès de toutes les raffineries de pétrole au Canada et auprès des principaux grossistes et détaillants de PPR. Nous tenons à remercier toutes les sociétés déclarantes de l'effort qu'elles fournissent chaque mois.

Afin d'assurer l'exactitude et la cohérence des résultats de cette enquête, nous les avons rapprochés à ceux d'enquêtes connexes de la Section de l'énergie, notamment l'enquête mensuelle sur l'approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (n° 26-006-XPB au catalogue) et l'enquête mensuelle sur le transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipe-line (n° 55-001-XIB au catalogue), en ce qui a trait aux déplacements inter-provinciaux, aux importations, aux exportations et aux livraisons faites aux raffineries selon le type de pétrole brut et le mode de livraison.

Dans le cas des données d'enquête, les erreurs non dues à l'échantillonnage peuvent être attribuées à l'une ou plusieurs des sources suivantes :

La réponse. Ici, l'erreur peut être attribuable à la conception du questionnaire et aux caractéristiques des questions, à l'incapacité ou au refus de l'enquêté de fournir des renseignements exacts ou à l'interprétation fautive des questions due à des problèmes d'ordre sémantique.

La non-réponse. Certains enquêtés sont incapables et d'autres encore répondent trop tard. Les données relatives aux non-répondants peuvent être imputées à partir des chiffres fournis par les répondants. On ne connaît généralement pas l'importance de l'erreur d'imputation; celle-ci varie beaucoup selon les caractéristiques qui distinguent les répondants des non-répondants.

Le traitement. L'erreur peut se produire lors des diverses étapes du traitement des données, telles que le codage, l'entrée, la vérification, la pondération, la totalisation, etc.

Les données contenues dans la publication permettent de mesurer l'activité des raffineries de pétrole. L'approvisionnement en pétrole brut est montré par source et les volumes des autres matières utilisées comme charges d'alimentation sont aussi indiqués. La production de PPR est détaillée entre 17 produits ou groupes de produits. La production de chaque produit est mesurée d'après le rendement « net » (c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage). Les statistiques sur les échanges inter-produits devraient donc principalement refléter les échanges dus à des raisons de marketing. Sauf pour le propane et les butanes rapportés au rendement brut qui sont les exceptions de la méthode du rendement net. Ces produits ne sont pas restreints seulement pour les transferts de marketing mais sont utilisés pour mélange à l'essence pour moteurs, à la pétrochimie, etc. Le même scénario pour les échanges inter-produits des « produits non-finis » car ceux-ci incluent les produits non-finis dont l'utilisation finale peut varier, et non seulement restreint pour le marketing.

Data on the exports and imports of refined products are those reported by respondents to the survey, adjusted for exports and imports made by non-responding companies. When such adjustments are made, corresponding changes are made to “domestic sales”. As a consequence, figures shown for “domestic sales” should accurately reflect total Canadian demand for refined products.

A quarterly questionnaire, requesting a detailed breakout by consumer categories of the domestic sales figures shown in this publication, is completed by the same companies that report to the monthly “Refined Petroleum Products” survey. The results of this quarterly survey, together with data for all other energy forms, are published in Catalogue no. 57-003-XPB “Quarterly Report on Energy Supply – Demand in Canada”.

The questionnaire used in the monthly refined petroleum products survey is subject to regular revision to reflect changing technologies, etc. Similarly, the list of respondents is constantly updated to ensure a total coverage of refining operations and a sufficiently wide coverage of the wholesalers/distributors of refined products.

The Canadian Socio-economic Information Management System (CANSIM), which is Statistics Canada’s computerized data bank, contains most of the data presented in this publication from 1973; less detailed information is available for the years 1956 to 1972. Please refer to matrixes 626 to 647. Certain summary information is also found on matrix 10.

Data Confidentiality

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information relating to any identifiable business without the previous consent in writing of that business. The disclosure of data likely to reveal specific information on the activity of a particular company is therefore systematically and rigorously controlled and regulated to prevent the publication or disclosure of any information deemed confidential. The rules regarding the confidentiality of parts of the results of merchandising surveys are therefore applied in such a way that no data are shown for cells (or statistical units) composed of fewer than three companies or of three or more if these are dominated by one or two companies. Then, in the publication itself, the information is withheld on this designated cell by entering an “X” in the appropriate cell.

Another way of preserving data confidentiality without having to enter an “X” is to combine (consolidate) the information from selected regions (or selected cells) for the same item. The data in question can then simply be aggregated and published in a less detailed, but still confidential form.

Les statistiques sur les exportations et les importations de PPR correspondent aux chiffres déclarés par les répondants auxquels ont été ajoutés les exportations et les importations effectuées par des sociétés non-déclarantes à l’enquête sur les PPR. Quand de tels ajustements sont faits, des modifications sont aussi effectuées aux chiffres de ventes intérieures. En conséquence, tout l’approvisionnement en PPR par des compagnies non-déclarantes ainsi que toutes exportations effectuées par de telles compagnies sont considérés dans le calcul des ventes intérieures; ainsi, ces ventes devraient être représentatives de la demande canadienne totale de PPR.

Les chiffres publiés dans cette publication constituent une bonne partie des statistiques sur la situation pétrolière canadienne. Un questionnaire trimestriel identifiant les utilisateurs finals des PPR est complété par les mêmes sociétés déclarantes. Les résultats de cette enquête sont publiés, de pair avec un résumé des statistiques comprises dans cette publication et d’autres statistiques sur le pétrole et d’autres produits énergétiques, dans la publication « Bulletin trimestriel – disponibilité et écoulement d’énergie au Canada » (n° 57-003-XPB au catalogue).

Au cours de son histoire, l’enquête PPR a été modifiée à plusieurs reprises afin de mieux refléter la réalité des industries du raffinage et de la distribution des PPR. La liste des compagnies soumises à la déclaration peut aussi être révisée; ceci afin de garder un taux de couverture complet sur les activités des raffineries et un taux suffisant sur les activités de distribution des PPR.

Le Système canadien d’information socio-économique (CANSIM), qui est la banque de données informatisées de Statistique Canada, contient presque toutes les statistiques de cette publication à partir de 1973, et sur une base plus réduite pour les données de 1956 à 1972. Prière de consulter les matrices 626 à 647. Certaines informations se trouvent aussi sur la matrice 10.

Confidentialité des données

La loi interdit à Statistique Canada de diffuser au grand public des données qui pourraient servir à identifier une entreprise ou certaines de ses caractéristiques, sans avoir obtenu au préalable l’autorisation écrite de cette dernière. Ainsi, le dévoilement de données susceptibles de révéler des renseignements précis sur l’activité d’une entreprise particulière est systématiquement contrôlé suivant des dispositions strictes, de telle sorte qu’aucun renseignement jugé secret ne soit publié ou divulgué. L’application des règles sur le caractère secret d’une partie des résultats des enquêtes sur le commerce s’établit donc de manière à ce qu’aucune donnée ne soit révélée pour des cellules (ou unités statistiques) composées de moins de trois compagnies, ou encore de trois ou plus lorsque celles-ci sont dominées par une ou deux compagnies. Par la suite, l’information concernant ces cellules est dissimulée en inscrivant un « X » aux différents postes visés dans la publication.

Une autre façon de préserver le caractère confidentiel de l’information sans pour autant avoir à mettre des « X », consiste à grouper (consolider) pour certaines régions (ou certaines cellules) l’information d’un même poste. Il suffit alors d’agréger les données visées et de les présenter sous une forme moins détaillée mais qui respecte la consigne de confidentialité.

Definitions

In order to explain the figures appearing in Table 1, we are listing below a set of definitions extracted from the reporting instructions.

Refinery Feedstocks

Line	
1,2	Crude and equivalent received. Receipts of crude oil and equivalent hydrocarbons (condensate and pentanes plus) for refinery consumption or storage, credited to the province in which the refinery is located.
4,5	Inventory of crude. Contents of refinery tankage; excluding pipeline fill.
7	Crude oil and equivalents charged. Heavy crude oil is defined as having a density of less than 28 API. Synthetic crude oil is defined as oil that is extracted from oil sands deposits.
8	Other materials charged. Materials from petroleum or other sources which are external to the refinery and which are charged to the refinery as inputs.
8A	Crude tops. Portion of crude oil input that remains after a first refinery (e.g. asphalt plant) has extracted the desired heavy products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8B	Crude bottoms. Portion of crude oil input that remains after a first refinery has extracted the desired light products and which portion must be transferred to another refinery for further processing.
8C	LPG's. That portion of total liquefied petroleum gas receipts (primarily line 8 for the products propane and butanes) that is charged as a refinery input.
8D	Natural Gas. Used as a refinery feedstock (exclude any natural gas used for heating or as fuel). Such natural gas should be expressed in cubic metres of heavy fuel oil equivalent.
8E	Lubes for reprocessing. Lubricating oils and lubricating base stock, etc., to be reprocessed.
8F	Other feedstocks. Other materials used e.g. additives. Also includes partially refined products from sources external to the refinery.
10	Refinery losses. Volumetric gain between refinery input of raw materials and output of finished product, due to the fact that a greater volume of finished product (whose specific gravity is lighter than material input run to stills) is produced.

Définitions

Afin de préciser le sens de données du tableau 1, nous vous proposons ci-dessous une liste de définitions qui s'inspire des instructions sur la préparation du questionnaire.

Charges d'alimentation des raffineries

Ligne	
1,2	Arrivages de pétrole brut et d'équivalents. Arrivages de pétrole brut et d'hydrocarbures équivalents (condensats et pentanes plus) destinés au raffinage ou au stockage, selon la province où se trouve la raffinerie.
4,5	Stocks de brut. Contenu des réservoirs des raffineries; exclus le contenu des pipe-lines.
7	Pétrole brut et équivalents introduits. Le pétrole brut lourd est défini comme étant de densité inférieur à 28 API; le pétrole brut synthétique comme étant le pétrole extrait des dépôts de sables bitumineux.
8	Autres matières utilisées. Matières d'origine pétrolière ou d'autres sources, provenant de l'extérieur de la raffinerie et utilisées comme intrants au raffinage.
8A	Produits de la décantation. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans, par exemple, une raffinerie d'asphalte, après l'extraction des éléments lourds, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8B	Résidus de brut. Résidu obtenu du pétrole brut introduit dans une raffinerie après l'extraction des éléments légers, et qui doit être transféré à une autre raffinerie pour y subir d'autres traitements.
8C	GPL. La partie du total des arrivages de gaz de pétrole liquéfiés (voir principalement la ligne 8 pour les produits propane et butane) qui est utilisée comme intrant au raffinage.
8D	Gaz naturel. Utilisé comme alimentation au processus de raffinage exclure tous les volumes de ce gaz utilisés pour chauffage ou comme carburant). Ce volume de gaz naturel doit être exprimé en mètres cubes comparativement à l'équivalent du mazout lourd.
8E	Lubrifiants recyclables. Huiles de lubrification, huiles de base, etc., pour le retraitement.
8F	Autres charges d'alimentation. Autres matières utilisées telles les additifs. Inclus aussi des produits pétroliers partiellement raffinés de source externe à la raffinerie.
10	Pertes en raffinerie. Gain volumétrique entre les matières premières introduites et le rendement en produits finis. Les raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus considérable mais d'un poids spécifique moins élevé que ceux des quantités introduites.

Refined Products

- 1 **Production.** Measured at a "net yield" level, i.e. after exchanges between refinery processes (see explanatory notes).
- 2 **Interproduct transfers.** Are movements of product into or out of another product. Positive volumes are movements into a product and negative volumes are movements out of a product.
- 2A **Portion Transferred to Petro-chemicals.** Portion of the inter-product transfers line which is transferred as feedstock to the product "petro-chemical feedstocks". This is a non-additive line.
- 4 **Transfers to refinery feedstocks.** Previously refined products, partially refined products and other materials used which are to be reprocessed through the refinery. Such materials are from sources external to the refinery. This line should equal line 12 of other materials charged as feedstock.
- 8 **Receipts from non-reporting companies.** Receipts from non-reporting companies (those not included in the list of reporting companies on page 98). All LPG receipts from gas processing plants are shown on this line; such LPG's may be used for refinery charge (see line 4 above) or for gasoline blending, petrochemical feedstocks, etc.
- 7 **Receipts from reporting companies.** Receipts from companies reporting to the survey.
- 11 **Deliveries to reporting companies.** Deliveries to companies reporting to the survey.
- Note: the two previous items cover quantities emanating from sales agreements, processing agreements, exchanges, loans, etc.*
- 14 **Own Consumption.** All amounts of product produced or purchased and used in company operations. Exclude petro-chemical feedstocks shipments to own petro-chemical complexes, and own production fuels used to generate electricity, to heat office buildings and to move goods (by air, road or ship).
- 15 **Domestic Sales.** Sales by reporting companies, exclusive of exports and sales to other reporting companies, and adjusted for exports and imports by non-reporting companies (see Explanatory Notes above). This line is the mathematical result of the preceding lines of Table 1 and is derived by adding lines 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (of preceding month) and subtracting lines 4, 6, 10 (of current month) 11, 12, 13 and 14.
- 16 **For propane and Butanes Only:**
Total export (N.E.B. 145). Total of the exports as reported on form 145 of the National Energy Board (includes exports from both petroleum refineries and natural gas processing plants).

Produits raffinés :

- 1 **Production.** Mesurée d'après le rendement « net », c'est-à-dire après les échanges entre les diverses unités de raffinage (voir les renseignements généraux).
- 2 **Transferts d'un produit à l'autre.** Le mouvement d'un produit transféré à un autre ou à une autre catégorie de produits. Les transferts en provenance d'un produit sont indiqués positivement et les transferts à un produit sont indiqués négativement.
- 2A **Partie transférée aux charges pétrochimiques.** Partie du poste « échanges inter-produits » qui est transférée comme charges d'alimentation au produit « charges pétrochimiques ». Cette ligne n'entre pas dans le calcul des ventes nettes.
- 4 **Transferts aux charges d'alimentation.** Produits précédemment raffinés, produits partiellement raffinés et autres matières utilisées qui vont être traités de nouveau pour obtenir des produits pétroliers raffinés. Ces matières doivent provenir de sources extérieures à la raffinerie. Cette ligne doit égaler la ligne 12 de la section des charges d'alimentation des raffineries.
- 8 **Arrivages de sociétés non-déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés non-déclarantes (non-incluses dans la liste des sociétés déclarantes de la page 98). Tous les arrivages de GLP en provenance d'usines de traitement du gaz naturel sont montrés à cette ligne; de tels arrivages peuvent être utilisés comme intrants au raffinage (voir la ligne 4 ci-dessus) ou comme mélange pour l'essence, ou comme charges pétrochimiques, etc.
- 7 **Arrivages d'autres sociétés déclarantes.** Arrivages en provenance des sociétés déclarantes à l'enquête.
- 11 **Livraison à d'autres sociétés déclarantes.** Expéditions aux sociétés déclarantes à l'enquête.
- Nota : les deux postes précédents tiennent compte des accord de ventes, de traitements, d'échanges, de prêts, etc.*
- 14 **Auto consommation.** Toutes les quantités produites ou achetées dont la société s'est servie pour l'exploitation du raffinage. Exclure les charges pétrochimiques expédiées à ses propres complexes pétrochimiques, l'auto-consommation afin de générer de l'électricité, de chauffer les édifices à bureaux et de déplacer des biens (par air, routes ou eau).
- 15 **Ventes intérieures.** Ventes par les sociétés répondantes, excluant les exportations et les ventes aux autres sociétés signées à la déclaration; comprend aussi les ajustements pour tenir compte des exportations et des importations effectuées par les compagnies non-déclarantes (voir les renseignements généraux). Cette ligne est le résultat mathématique des lignes précédents du tableaux 1 et est calculée par l'addition des lignes 1, 2, 5, 7, 8, 9, 10 (du mois précédent) et la soustraction des lignes 4, 6, 10 (du mois courant) 11, 12, 13 et 14.
- 16 **Pour propane et butanes seulement :**
Total des exportations (O.N.E. 145). Total des exportations selon le questionnaire 145 de l'Office national de l'énergie (inclus les exportations des raffineries de pétrole et celles des usines de traitement de gaz naturel).

Refined Petroleum Products

Propane, and propane mixes. A normally gaseous paraffinic compound extracted from refinery gases. (H.S. code 2711.12)

Butane, and butane mixes. A normally gaseous paraffinic hydrocarbon extracted from refinery gasses. (H.S. code 2711.13)

Petrochemical feedstocks. Refinery gases or other petroleum derivatives if sold to a chemical company to be used as a raw material for further processing, such as chemicals, synthetic rubber and a variety of plastics. (H.S. code 2710.00.99.1 & .2)

Naphtha specialties. Includes materials such as industrial and commercial solvents, lighting naphtha, mineral spirits and paint thinners. (H.S. code 2710.00.4)

Aviation gasoline. All gasoline type fuels for piston type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.11)

Motor gasoline. All gasoline type fuels for internal combustion engines other than aircraft. (H.S. code 2710.00.13, .14 & .15)

Aviation turbo fuel (kerosene type). All kerosene type fuels for turbo-jet or straight type jet aircraft engines. (H.S. code 2710.00.21)

Aviation turbo fuel (naphtha type). All naphtha type fuels for turbo-jet or straight jet type aircraft engines. (H.S. code 2710.00.22).

Kerosene, stove oil. Includes mineral lamp oil, no.1 fuel oil, and stove oil (including all vaporising burning oil). Is used in space heaters, cook stoves and is suitable for use as an illuminate when burned in wick lamps. (H.S. code 2710.00.30)

Diesel fuel oil. All grades of distillate fuel sold for diesel engine use including low sulphur content (with sulphur content lower than 0.05%). (H.S. code 2710.00.51)

Light fuel Oil (nos. 2 and 3). Includes all distillate type fuels for power burners, fuel oil no. 2 (heating oil no. 2), fuel oil no. 3 (heating oil no. 3), furnace fuel oil, gas oils and light industrial fuel. (H.S. code 2710.00.52)

Heavy fuel oil (nos. 4, 5 and 6). All grades of residual type fuels including low sulphur (with sulphur content lower than 1%) for both steam and diesel engines. Bunker B and Bunker C, fuel oils no. 4, 5 and 6, and residual fuel oil. (H.S. code 2710.00.6)

Asphalt. Produced by petroleum processing and includes asphalt flux, asphalt primers, asphaltic saturants, bitumals, cutback asphalts, liquid or solid asphalts, oxidized asphalt, paving compound and fluxes or primers. (H.S. code 2715.00)

Produits pétroliers raffinés

Propane et mélanges de propane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.12)

Butane et mélanges de butane. Hydrocarbures normalement gazeux, tirés des gaz des raffineries. (Code S.H. 2711.13)

Charges d'alimentation de l'industrie pétrochimique. Gaz de raffinerie et autres dérivés du pétrole vendus à une société de produits chimiques pour servir de matière première destinée à un traitement ultérieur, comme les produits chimiques, le caoutchouc synthétique et diverses matières plastiques. (Code S.H. 2710.00.99.1 & 2)

Produits spéciaux à base de naphte. Comprennent des matières comme les dissolvants industriels et commerciaux, le naphte d'éclairage, les essences minérales et les diluants pour peinture (Code S.H. 2710.00.4)

Essence d'aviation. Tous les types d'essences utilisés pour les avions à moteurs à piston. (Code S.H. 2710.00.11)

Essence pour moteurs. Tous les types d'essence utilisés pour les moteurs à combustion interne autres que les moteurs d'aviation. (Code S.H. 2710.00.13, .14 & .15)

Carburacteur (type kérosène). Tous les carburants de type kérosène pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.21)

Carburacteur (type naphte). Tous les carburants de type naphte pour les turboréacteurs et les moteurs de type à réaction simple. (Code S.H. 2710.00.22)

Kérosène, mazout pour poêles. Comprend le pétrole lampant minéral, le mazout no1 et le mazout pour poêles, y compris toutes les huiles pour brûleurs à vaporisation. Sert aux poêles, aux fourneaux de cuisine et convient à l'éclairage avec les lampes à mèche. (Code S.H. 2710.00.30)

Carburant diesel. Toutes les catégories de distillats vendues pour moteurs diesel, y compris celles à faible teneur en soufre (moins de 0,05%). (Code S.H. 2710.00.51)

Mazouts légers (nos 2 et 3). Tous les combustibles de type distillat pour brûleurs à mélange surpressé, le mazout no 2 (huile de chauffage no 2), le mazout no 3 (huile de chauffage no 3), le mazout à chaudière, le gasoil et le mazout léger industriel. (Code S.H. 2710.00.52)

Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6). Toutes les catégories de mazout, y compris ceux à faible teneur en soufre (moins de 1%) destinées aux moteurs à vapeur ou diesel. Mazouts soute B et soute C, mazout 4, 5 et 6 et mazout résiduel. (Code S.H. 2710.00.6)

Asphalte. Produits de la transformation du pétrole, comprend l'huile de fluxage, le bitume pour couche d'impression, le bitume d'imprégnation, les bitumuls, le bitume fluxé, les asphaltes liquides ou solides, l'asphalte oxydé, les composés pour pavage, fluxage ou couche d'impression. (Code S.H. 2715.00)

Petroleum coke (including coke from catalytic cracker). All petroleum coke included. Petroleum coke is obtained mainly by cracking and carbonising of residue feedstocks, tar and pitches in processes such as delayed coking or fluid coking. The two most important qualities are green coke and calumiated coke. This category also includes catalyst coke deposited on the catalyst during refining processes: this coke is not recoverable and is usually burned as refinery fuel. (H.S. code 2713.11, 2713.12)

Lubricating oil and grease. Includes all oils and greases of petroleum origin manufactured or sold for lubricating purposes. Also contains automotive or industrial oils which may be described as having special properties other than lubricating alone such as brake fluids, automatic transmission oils, industrial cutting oils or coolants and rust preventatives. (H.S. code 2710.00.8)

Wax and candles. A solid or semi-solid material derived from petroleum distillates or residues. Includes all types of paraffin candles, crude scales waxes, dark raw waxes, microcrystalline wax and paraffin waxes. (H.S. 2712.2)

Still gas. The remaining unseparated gaseous fractions produced in refinery distillation or cracking produced in refinery distillation or cracking processes, after marketable products have been extracted. This is usually consumed as refinery fuel although sales have been made to public gas utilities under certain circumstances. (H.S. code 2711.21)

Refinery losses. The volumetric change between refinery input of raw materials and output for finished products. Since greater volumes of finished products whose specific gravity is lighter than crude oil produced in most modern refineries, there will usually be negative quantities or gains.

Unfinished product. The volume in process in a refinery at any particular point in time that cannot be identified in end product terms. Also, imports or purchases of blending agents in inventory where the end product may be in doubt.

Coke de pétrole (Incluant le coke de craquage catalytique). Tout le coke de pétrole est inclus. Le coke de pétrole est principalement obtenu par le craquage ou la carbonisation des charges d'alimentation, de goudron et bitume en traitement tel que le coke dilué ou le coke fluide. Les deux qualités sont le coke « vert » et le coke carbonisé. Cette catégorie inclue, également, le coke catalytique déposé sur le catalyseur pendant le raffinage : Ce coke est non récupérable et est habituellement brûlé comme carburant de raffinage. (Code S.H. 2713.11, 2713.12)

Huiles de lubrification et graisses. Toutes les huiles et les graisses à base de pétrole fabriquées ou vendues pour le graissage. Comprennent aussi les huiles automobiles ou industrielles qui peuvent être décrites comme possédant d'autres propriétés spéciales que le graissage, comme les liquides pour freins, les huiles des transmissions automatiques, les huiles ou liquides industriels de refroidissement et de coupage et les antirouilles. (Code S.H. 2710.00.8)

Paraffine et bougies. Matière solide, ou semi-solide, provenant de la distillation ou des résidus du pétrole. Comprennent toutes les catégories de bougies en paraffine, la paraffine brute en écailles, la paraffine brute foncée, la paraffine microcristalline et les cires de paraffine. (Code S.H. 2712.2)

Gaz de distillation. La fraction restante des gaz non séparés résultant de la distillation ou du craquage à la raffinerie, après extraction des produits vendables. Le gaz de distillation est habituellement utilisé comme carburant à la raffinerie, mais les compagnies de gaz peuvent en acheter dans certaines circonstances. (Code S.H. 2711.21)

Pertes de raffinerie. Écart volumétrique existant entre les matières premières chargées à la raffinerie et les produits finis. Comme la plupart des raffineries fabriquent des produits finis d'un volume plus important, mais d'un poids spécifique inférieur à celui du brut, il y a habituellement des quantités ou des gains négatifs.

Produits non finis. Volume des matières en traitement à la raffinerie à un moment donné, et qu'il est impossible d'exprimer sous forme de produits finis. Il s'agit aussi des importations ou des achats d'agents mélangeurs en stocks, lorsque des doutes peuvent exister au sujet du produit final.

List of Reporting Companies

Refiners

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributors

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.

Liste des sociétés soumises à la déclarantes

Raffineurs

Chevron Canada Ltd.
 Consumers' Co-operative Refineries Ltd.
 - Newgrade Energy Inc.
 Husky Oil Marketing Limited
 Imperial Oil Ltd
 Irving Oil Ltd.
 Mohawk Oil Co. Ltd (Lubricants Plant)
 Moose Jaw Asphalt Inc.
 North Atlantic Refining Ltd.
 Novacor Chemicals (Canada) Ltd.
 Parkland Refining Ltd.
 Petro-Canada Products Inc.
 Safety-Kleen Canada Inc.
 Shell Canada Ltd.
 Suncor Energy Inc.
 Sunoco Inc.
 Ultramar Canada Inc.

Distributeurs

Castrol Canada Inc.
 Domo Gasoline Corporation Ltd.
 Le Group Pétrolier Olco Inc.
 Neste Petroleum (Canada) Inc.
 North 60 Petro Ltd.
 Northern Transportation Ltd.
 Pétroles Norcan Inc.
 Sipco Oil Limited
 Valvoline Canada Ltd.